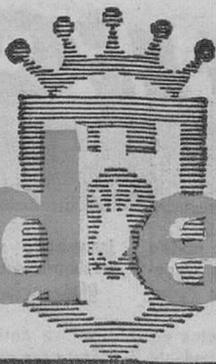


# Diario de Burgos



VIERNES, 28 DE JUNIO DE 1974

PRECIO DEL EJEMPLAR:

SIETE PESETAS

AÑO LXXXIV. — N.º 25.698

DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Mario Soares, en Madrid

### Hizo escala en su viaje de regreso de Bruselas al no poder aterrizar en Lisboa

Cordial y prolongada entrevista con Cortina Mauri  
*Hoy abandonará España la vicepresidente argentina*

Madrid (Cifra). — Mañana, a las nueve hora española, viajará por vía aérea de regreso a Buenos Aires, la vicepresidente de Argentina, señora María Estela Martínez de Perón, poniendo así término a su gira por Europa, durante la cual ocupó la tribuna de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra, y fue recibida por el Sumo Pontífice en el Vaticano, por el presidente y el primer ministro de Italia y por el Jefe del Estado español.

Esta mañana, en breve diálogo con un redactor de la agencia Cifra, la señora de Perón manifestó que se sentía plenamente satisfecha de los resultados de su misión en Europa. Expresó en particular, su reconocimiento por la recepción que le fue tributada en Madrid y agregó con énfasis: «Sov. y siempre lo seguiré siendo, gran amiga de los españoles».

Consultada sobre la salud de Perón, sobre la cual se habían difundido algunas versiones inauténticas, la vicepresidente argentina respondió que «no hay nada que temer», añadiendo seguidamente: «Ayer he hablado por teléfono con él y puedo asegurar que va está restablecido. El general Perón puede tener un resfriado como cualquier otra persona ¿no es así?»

A mediodía de hoy, la vicepresidente argentina ofreció una recepción en la residencia del embajador de su país en España.

#### SOARES, EN MADRID

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares, (Pasa a la página 16)

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO LLEGARA ESTA TARDE

*Leerá su pregón de fiestas y mañana desarrollará un amplio plan de trabajo*



Conforme tenemos anticipado, el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, tan afectivamente vinculado a Burgos, donde tanto se le aprecia llegar en la tarde de hoy a nuestra ciudad, con el fin de pronunciar el Pregón de las fiestas mayores de Burgos.

He aquí el programa de los actos que han de celebrarse en Burgos, durante su estancia:

#### DIA 28

19,30 h.— Llegada al Hotel Landa. Saludo en el Hotel

de las primeras autoridades.

20,15 .— Recepción oficial en el Gobierno civil.

20,45 .— Lectura del Pregón oficial de las fiestas patronales, en la plaza de San Fernando (Catedral).

#### DIA 29

12,00 h.— Reunión del Pleno del Consejo provincial del Movimiento, en la Jefatura provincial (Casa del Cordón), con asistencia del Consejo local de Burgos y presidentes de Hermandades y Asociaciones.

13,30 h.— Presentación del anteproyecto de la nueva Jefatura provincial del Movimiento, a construir en el Polígono «Carrero Blanco».

— Exposición del proyecto de «Casa de la Juventud», a construir en terrenos cedidos por el Ayuntamiento, junto al campo de fútbol de El Plantío.

— Firma del convenio con el Instituto Nacional de la Vivienda, para construcción de viviendas por el Patronato «Francisco Franco», de la Jefatura provincial del Movimiento, en diversos pueblos de la provincia.

13,50 h.— Visita a las instalaciones deportivas y obras de la Piscina cubierta Municipal y presentación de proyectos para la construcción de un polideportivo y otras instalaciones, en terrenos anejos.

— Presentación del proyecto para la construcción de instalaciones deportivas en terrenos cedidos por el Ayuntamiento al Patronato del Colegio Universitario Adscrito y, a su vez, donados por éste a la Delegación nacional de Educación Física y Deportes.

DIARIO DE BURGOS saluda y da la más cordial bienvenida al ministro, con todo el afecto que el señor Utrera Molina supo captarse durante su permanencia entre nosotros, como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, período en el cual tan amplias muestras supo dar de identificación y de cariño con Burgos, vinculación afectiva que, después, tras el tiempo transcurrido, en tantas y tan diversas ocasiones ha sabido poner de manifiesto.

Sea bienvenido y que su estancia en nuestra ciudad le sea altamente grata, como lo es la satisfacción con que los burgaleses le reciben.

## Hoy, proclamación de la "Reina" de las fiestas y cabalgata

A continuación, Pregón por el ministro secretario general, Sr. Utrera Molina

*Después, ofrenda floral a Santa María la Mayor*

(INFORMACION EN PAGINAS 8.ª Y 9.ª)

## Calurosísimo recibimiento al presidente Nixon, en Moscú

Se destaca el interés soviético en la colaboración económica y científica con EE. UU.

Moscú (Efe). — La Unión Soviética ha querido subrayar la importancia que atribuye a esta tercera cumbre Breznev-Nixon —sin duda para contrarrestar las graves críticas y reservas que se han planteado ante la visita del presidente norteamericano en su propio país— desplegando un protocolo de la mayor brillantez en la recepción. La sección del aeropuerto de Vnukovo destinada a las grandes personalidades estaba literalmente cuajada de banderas norteamericanas y soviéticas.

Al aterrizar el avión especial del presidente, «Espíritu del 76» exactamente a las

14,53, hora local, con 7 minutos de adelanto sobre el horario previsto, los tres supremos dirigentes soviéticos, Breznev, Podgorny y Kosyguin, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se adelantaron a recibir al presidente en la escalerilla. A continuación se interpretaron los himnos nacionales de ambos países y después el presidente Nixon recibió la consigna del comandante de las fuerzas encargadas de rendir honores, que por cierto no se limitaron al grupo habitual, sino que estaban integradas por representaciones de los tres Ejércitos. El presidente norteamericano y el secretario general del partido comunista soviético pararon revista a las fuerzas.

Gran cantidad de ciudadanos de Moscú se habían concentrado en el aeropuerto de Vnukovo para aclamar a Breznev y a Nixon. También el tiempo parece haber querido contribuir a la brillantez de la llegada, y el aeropuerto resplandecía bajo un sol magnífico. La información soviética subraya que las aclamaciones populares a Nixon deben entenderse como reconocimiento de la política de consolidación de la distensión y de consecuente mejoramiento de las relaciones bilaterales que sigue el presidente de los Estados Unidos.

Respecto al objeto de la actual visita oficial de una semana, la URSS ha adoptado la fórmula de que se trata en esta «cumbre» de continuar el diálogo de Nixon con el secretario general del partido comunista soviético, Leonid Breznev, y con otras personalidades dirigentes de la URSS, sobre cuestiones de las relaciones soviético-norteamericanas y los problemas

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO CUMPLIMENTA AL NUNCIO

Asistió a la recepción celebrada con motivo del X Aniversario del papado de Pablo VI

También concurrieron otros ministros y varios Prelados

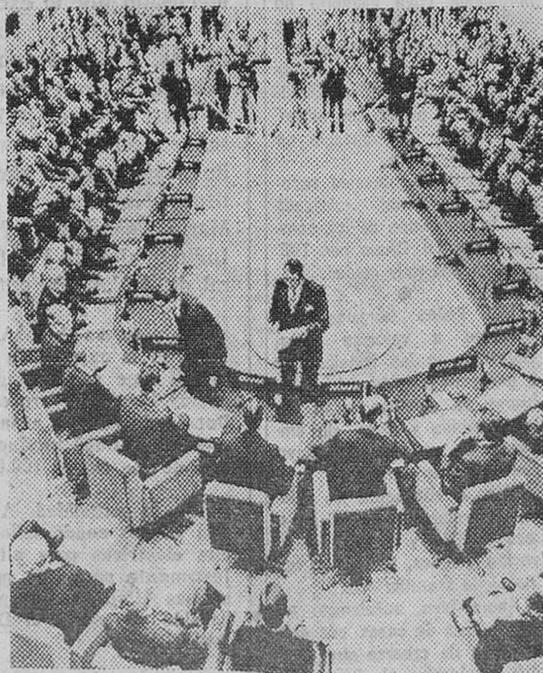
Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, acompañado de su esposa, doña María Luz del Valle, han cumplimentado esta noche al Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio, en curso de una recepción ofrecida por la Nunciatura con motivo del undécimo aniversario de la coronación del Papa Pablo VI, que se cumple el próximo día 30.

Al acto, que comenzó a las ocho y media de la noche, asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia y de Agricultura, así como numerosas personalidades de la política y representaciones del Cuerpo diplomático.

Asistieron también el Cardenal arzobispo de Madrid, el arzobispo de Grado, los obispos monseñores Estepa, Torija y Yañes, y otras personalidades eclesásticas.

El Nuncio de Su Santidad, acompañado del secretario de la Nunciatura, acogió y obsequió a los numerosos asistentes, que han manifestado con su presencia su homenaje al Papa en el undécimo aniversario de la coronación

## FIRMA DE ACUERDOS DE LA NATO



Bruselas. — En la sede de la OTAN, en la capital belga se ha celebrado la firma de la Declaración Atlántica. En la fotografía, un aspecto del salón momentos antes de dicho acto.

(Pasa a la página 16)

## PUEBLO Y ARTE

TRAS la experiencia de Espinoza Dueñas han quedado claras varias cosas. Por ejemplo, el hecho feliz de que hay un gran sector del pueblo que puede vivir de espaldas al Arte, pero si previamente se colocó a la obra artística de espaldas a ese pueblo que termina por negarla. El pueblo siente, el pueblo cala en el Arte, al pueblo, en realidad, lo que hay que darle es la oportunidad de manifestarse por el camino del espíritu. No está negado para nada. Si que se le niega, con más frecuencia de la deseada, lo que puede entender perfectamente.

Espinoza Dueñas ha demostrado estas cosas y quizás, alguna más. Hemos oído las cintas magnetofónicas de algunas intervenciones y alguna vez hemos asistido a los coloquios que ante el mural se establecían. Hay para todos los gustos. Lo que no hemos encontrado en parte alguna, ha sido una hipotética indiferencia, la que más de uno vaticinó cuando fue anunciada la experiencia. Si la calidad del mural puede ser objeto de controversia (y lo será porque da la casualidad de que sólo la obra que no ofrece interés, tampoco origina controversia), lo que es incontrovertible es el éxito de la experiencia de Espinoza ante el público que acudió día a día, con frecuencia sobrepasando el horario establecido, encandilado por el interés de una discusión suscitada. Más de uno estamos convencidos de que sí, de que el Arte tiene que salir a la búsqueda de todos, para que todos sintamos los beneficios de un sentimiento que sólo la obra artística puede producir.

Es ahora cuando se puede hablar de que lo que, de alguna forma, el hombre ha venido destruyendo de sí mismo, tiene que recuperarlo por el mismo camino de su propia creación. Esto viene a decir que se pida a los artistas que conviertan su trabajo en labor de púlpito o de cátedra, no lo sabe uno con exactitud cuando lo que quiere decir es la necesidad de que las obras se dejen los lugares inaccesibles para saltar a la luz del conocimiento de las mayorías.

Se le ha puesto demasiado color negro al Mundo para que no se dé a la tarea por urgente. Hay demasiados trazos de materialismo, muy pocas ocasiones de sentir cómo vibran las cuerdas del espíritu. Por este camino, hace tiempo que hemos llegado hasta la descarga de nuestro interior, lo que hace ejercicio malo, poco saludable para la marcha individual y colectiva. Acaso, a más de uno se le ha ido olvidando su parte de hechura espiritual por falta de uso.

Así es como se justifica que ya se esté pidiendo a los artistas que se echen sobre la sociedad, sobre toda la sociedad, para que vuelva el gusto por el sentimiento, para que se ejercite de nuevo la facultad de recrearse con los elementos que componen la belleza, la interpretación trascendente de la vida, del hombre, de todo. Lo que está camino de desarreglarse o ya está desarreglado por el hombre, sólo admite compostura en una acción humana de sentido contrario y hacia el lado de lo positivo. El alma varada en los sentimientos inmediatos de lo que pesa, mide o consume, sólo puede salir a mar abierta de la mano de otro piloto hecho de la misma madera que el que escoró la nave.

Aquí, en fin, no debe acabar el esfuerzo y la iniciativa de Espinoza Dueñas. Se presiente que han de ser continuados. Por eso, más de uno no damos por concluida la tarea con la realización, de aquí y ahora, del artista **BURGENSE** que ha roto el fuego.

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediario.
15,35	Pulso de la fe.
19,16	Avance informativo.
19,20	Camino del record.
20,00	Novela (capítulo V y último).
20,25	Sucede.
20,50	Tour de Francia.
21,00	Telediario.
21,30	Noche de teatro.
23,15	Tercera edición.
23,25	Un momento por favor.
SABADO	
10,01	Concierto.
11,00	El Día del Señor.
12,00	Unidad móvil.
13,30	Documental.
14,15	Avance informativo.
14,20	Panorama.
15,00	Telediario.
15,40	Primera sesión.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

**INAUGURACIONES ◆ LUNCHS  
MESON DE LOS INFANTES**

# QUISISICOSAS

Definitivamente, el perfil más acusado de estas vísperas de la fiesta de San Pedro es el del tiempo.

Estamos bajo los efectos de un copioso y desagradable temporal de lluvias, que daba ayer a la ciudad un aspecto casi invernal, si no por la temperatura si por lo nublado del cielo y las constantes precipitaciones. Todo ello unido a la lógica consecuencia de un notable descenso de la temperatura.

En suma, parece que nos encontramos en un otoño anticipado o un invierno prolongado, es decir, la estampa clásica de esos días tristes característicos de unas fechas que no son, ni mucho menos, estas del principio de verano.

Ante ese clima, mucho nos tememos que haya cundido en las gentes una tónica de depresión pensando en que las jornadas cumbres de nuestras fiestas mayores definitivamente se vean «pasadas por agua». Pero sobre todo nos apena pensar en los «barraqueros», es decir, los propietarios de las instalaciones del «real» de la feria.

Cierto es que, corrientemente, suelen padecer los efectos de nuestro voluble tiempo, pero en otras ocasiones eran chubascos tormentosos, trombas momentáneas acompañadas de mayor o menor aparato eléctrico, las que se producían. Pero en ráfagas que, después, eran sustituidas por un reluciente sol que pronto hacía olvidar los pasados rigores.

Este año, sin embargo, las cosas son bien distintas... Estamos bajo los efectos de un temporal que parece haberse centrado sobre estos pagos, creando una lógica inquietud, en todas las esferas y en todos los ambientes.

A ver si de aquí a mañana varía el panorama... Porque si no estamos viendo que no pocos de los festejos programados al aire libre no pueden celebrarse.

Ojalá suceda lo contrario y luzca el sol radiante a partir de hoy o de mañana...

Un acto de señalado relieve fue ayer el de la entrega del mural que Espinoza Dueñas ha realizado, para el C.U.A.

Interesante experiencia y magnífico fruto el obtenido por ella. Felicitamos cordialmente al gran artista por su señalado éxito y su nueva obra.

Y ya que nos referimos a éxitos y a motivos merecedores de aplauso, subrayemos con el elogio que merece el gran triunfo obtenido, con resonancia nacional, por el Grupo de Danzas «Justo del Río», en el reciente festival folklórico celebrado en Alcázar de San Juan.

Meritísima es la labor de esa magnífica agrupación burgalesa, cuya ejecutoria no puede ser más brillante y que en esta ocasión, compitiendo con formaciones de gran nombre y de no menos calidad, se ha alzado con el primer premio, la «Amapola de oro» en concurso.

Su éxito ha obtenido resonancia nacional, rubricada con la exhibición de los componentes del Grupo por TVE, enhorabuena muy cordial.

Las Peñas burgalesas se aprestan a volcarse materialmente en los festejos que a partir de hoy han de celebrarse en nuestra ciudad. Es cosa sabida y digna, sin embargo, de ponerse de relieve con el mayor cariño.

Y en el año actual los «blusas» mirandeses se unirán a ese bullicio y a esa colaboración popular, que cada vez conviene acentuar más.

Ahora bien, señalemos, en este orden de cosas, que está a punto de crearse otro Centro regional: el Segoviano. Según nuestros informes será

inaugurado solemnemente el próximo martes.

Bienvenido, de antemano.

Y otra noticia buena. En la zona correspondiente a la «Vía de Ronda» comienza a advertirse, de nuevo actividad. Ya hay técnicos y obreros, con casco, como testimonio de que las obras se han reanudado.

Que sigan a buen ritmo es lo que hace falta.

Más no todo ha de ser miel sobre hojuelas... Resulta que siempre hay un contrapunto que haya de dar comentario frente a estos últimos perfiles, bien agradables: es el nuevo suplemento que han de abonar los usuarios de los taxis.

Comprendemos el hecho de que en otras ciudades se aplican esos incrementos, durante la temporada festera,

pero resulta un tanto sorprendente que se haya producido la aprobación de tal suplemento cuando acaba de autorizarse, bien recientemente, por la autoridad gubernativa, otro derivado del aumento del precio de la gasolina.

Creemos, sinceramente, que no ha sido precisamente un acierto municipal esa concepción, que si en cualquier otra circunstancia normal y sin aquel antecedente hubiera sido más o menos generalmente aceptado, en el momento actual —que conste— ha «caído» fatal.

Martinillos

**BODAS ◆ BANQUETES  
MESON DE LOS INFANTES**

## UN NUEVO GALARDON A LA CALIDAD PARA AISMALIBAR, S. A.

En los salones de la sede de la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos de Madrid, tuvo lugar el pasado día 5 de Junio el acto de entrega del Diploma que acredita el laminado decorativo FANTASIT como «MARCA DE CALIDAD DE PLASTICOS ESPAÑOLES»



La fotografía recoge el momento de la entrega de dicho galardón, efectuada por el excelentísimo señor don José María Múgica, Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas y Procurador en Cortes, a don Antonio Riba Fontanals, Consejero Delegado de AISMALIBAR, S. A., empresa fabricante del laminado decorativo FANTASIT. Al acto que revistió gran brillantez, asistieron también el ilustrísimo señor don Luis Morros, Subdirector General de Industrias Químicas; ilustrísimo señor don Fernando de la Sierra, Director General del Instituto Nacional de Racionalización y Normalización; señor don José María Usandizaga, Presidente de la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos; y don José María Cavanillas, Secretario General de A.N.A.I.P., entre otras altas personalidades.

La empresa AISMALIBAR, S. A. fue fundada en 1934 en Moncada (Barcelona). A la experiencia que le confieren sus cuarenta años de existencia, AISMALIBAR une su constante inquietud para la puesta en marcha y desarrollo de nuevas técnicas y procedimientos para lograr la máxima calidad de sus productos. Dotada de las más avanzadas instalaciones, AISMALIBAR cuenta con una plantilla superior a 1.600 productores y una superficie rayando los 200.000 metros cuadrados, de los cuales 100.000 metros cuadrados están edificados.

En la actualidad, AISMALIBAR fabrica laminados fenólicos; aislantes eléctricos; bornas condensadoras; barnices; hilos y pletinas esmaltados y cubiertos; cables eléctricos para alta y baja tensión; y el laminado decorativo FANTASIT. Justamente para este producto, que responde plenamente a las exigencias de las normas UNE, la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos, le ha sido concedido el Diploma de «MARCA DE CALIDAD DE PLASTICOS ESPAÑOLES».

## NUESTROS COLABORADORES

# UNA COSA SEGURA

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

**H**UBO un tiempo, no hace muchos años, en que todos o casi todos los padres querían para sus hijos una cosa segura. Ya con esto, con una cosa segura, la familia cobraba una gran tranquilidad. Después de que el muchacho había ganado unas oposiciones, al mozo quizá se le decía por sus padres: "Ahora puedes hacer lo que quieras y lo que te guste".

Porque resulta que al chico lo que le gustaba era la poesía, la pintura, la música, el cine. He aludido yo algunas veces a las aficiones bellas y a las vocaciones de amor, de las que Marañón escribió un delicioso ensayo.

Con relativa frecuencia un muchacho se acercaba a nosotros, suplicándonos que leamos un original suyo, porque quiere ser escritor. Grave compromiso. El joven, muy convencido de lo que dice, nos pide por favor que le digamos la verdad, por cruda que ésta sea. ¡Qué duro es tener que decir una verdad cruda! ¡Qué difícil es acertar! Yo, en diversas ocasiones, he tenido que hacer equilibrios para no mentir. Porque, además, ¿no puedo yo estar equivocado?

Confieso que en más de un caso me he equivocado y he podido comprobar que aquel mozo que me dio a leer unos artículos endebles, por no decir malos, se ha convertido en un gran escritor. Luego yo no tenía razón, la tenía el chico. Las cosas son así, aunque muchas veces no lo sean.

A los quince, a los veinte años, no es fácil escribir sin fallos. ¿Acaso nosotros hemos aprendido a escribir? Yo lo dudo. Y lo paso mal con esta duda. Pero en los viejos o casi viejos, esto ya no tiene arreglo. Ya no podemos elegir otro oficio. Ya no podemos cambiar.

¿Qué le aconsejaremos a un joven que nos dice que quiere ser poeta, pintor, artista de cine? Lo primero que se nos ocurre es esto: que asegure su vida, que consiga una cosa segura. Después, ya se verá. Es un consejo sensato.

Un buen amigo mío, poeta, ganó hace algunos años unas oposiciones a cátedras. Era una figura silenciosa, una figura de esas que pretenden siempre pasar inadvertidas, un sujeto que en todo momento se acercaba a nosotros con una sonrisa luminosa y una palabra de sencilla cordialidad.

Aquel joven poeta y escritor, tras una lucha limpia y fuerte, obtuvo una

cátedra en propiedad. Comprendió mi joven amigo, a su tiempo, que para vivir —desde un punto de vista práctico, si ustedes quieren— hace falta lograr un puesto en la sociedad. Vaya, un puesto seguro, una cosa segura. En su caso, ganar unas oposiciones. Dejando a un lado por una temporada la literatura se recluyó en su cuarto de opositor y en su seminario de estudiante, hasta conseguir lo que se llama una posición.

No sé si este sucedido servirá de ejemplo a muchos jóvenes un tanto desorientados. Hoy, no pocos jóvenes quieren ser, así, de buenas a primeras, escritores, poetas, artistas. A mí, en principio, esto me parece bien. Son vocaciones de amor.

Pero en la actualidad me parece que vuelve la preferencia por la cosa segura, sin que esto signifique el abandono de la otra vocación. Creo sinceramente que hay que armonizar el ideal con la realidad: saber mirar a las nubes, sin perder el contacto con la tierra. No se puede ser tajante en este aspecto y decir: "O César o nada". Todo es o puede ser compatible.

Y al joven que quiere ser eso tan bonito, hay que aconsejarle, por su bien, que pase por la Universidad, por la Escuela Técnica, que estudie, que gane unas oposiciones o que siga cultivando las fincas de su padre. Viene muy bien para el arte el previo fomento de la ciencia o el saber qué hay que hacer con una tierra de tantas o cuántas hectáreas.

Más tarde, si el sujeto se encuentra con fuerza para volar por su cuenta en lo que verdaderamente le gusta, que vuele. Pero que vuele con las espaldas protegidas, modestamente protegidas, que no es menester otra cosa.

En la vida hay que ser cigarra. Y todos los hombres debemos serlo en la medida de nuestra capacidad para cantar. Pero en la vida no nos queda otra solución que ser también un poco hormigas. Todo esto es vulgar, ya lo se, pero la existencia humana se teje de muchas vulgaridades. La vulgaridad, ¿no es una normalidad?

Aquel amigo mío que se hizo catedrático, pudo hacer versos tranquilamente. Aunque fuese catedrático o porque ya era catedrático y tenía, por lo tanto, una cosa segura. ¿Que los genios no necesitan estas pequeñas cosas seguras? Claro. Pero los auténticos genios se dan muy de tarde en tarde.

## GEMELIDAD, MUNDO FASCINANTE

- ◇ De cada 87 nacimientos, uno es de gemelos
- ◇ Hasta el séptimo mes de embarazo no se sabe con certeza si vendrán gemelos

Por Emilio REY

La «gemelidad» es un mundo fascinante para el investigador. ¿Por qué nacen los gemelos? Según el estudio de la frecuencia de los nacimientos en el Mundo, se han obtenido los siguientes datos:

Uno de cada 87 nacimientos es doble; uno de cada 7.569 es triple; uno de cada 658.507 es cuádruple; uno de cada 57.289.761 es quintuple; y uno de cada 4.984.209.207 es séxtuple.

Los auténticos gemelos son portadores del mismo bagaje genético; se parecen plenamente y son siempre del mismo sexo. Los rasgos de la cara, el arco de las cejas y el color del pelo y de los ojos es idéntico.

Biólogos y psicólogos han puesto de manifiesto hace unos doce años la no identidad absoluta entre los gemelos. En un examen profundo se puede demostrar que los parecidos gemelares son numerosos, pero no tantos como se cree habitualmente.

Es indudable que las taras hereditarias y anomalías, cuando aparecen, se manifiestan en los dos hermanos; esto ocurre, por ejemplo, con el daltonismo, albinismo, cataratas congénitas y en la disposición a determinadas enfermedades, como diabetes, tuberculosis etc. Incluso el biólogo Ashley Montagu ha citado el caso de gemelos que presentaban una deformación patológica idéntica en el mismo diente.

Las afecciones mentales también las sufren de un modo análogo la pareja de hermanos. Se ha observado en la esquizofrenia que existe una correlación en un 80 por ciento de los casos. Y para la epilepsia, en un 70 por ciento. En la psicosis maniaco-depresiva, casi en un 80 por ciento de los casos.

HERENCIA Y AMBIENTE  
A veces se confunde la in-



Estos son los trillizos Marco, Donald y Gabor Müller, nacidos en Berlín, a quienes su madre pasea en este coche panorámico, construido especialmente para ellos, en el que la gozan a sus anchas. (Foto DaD)

fluencia del ambiente con la de la herencia. Se ha llegado a estudiar el caso de diecinueve parejas educadas de un modo separado, y se ha demostrado que trece se comportaron como si nunca hubieran estado separadas.

En el campo de las enfermedades, en contra de lo que afirman muchas madres, es evidente que la solidaridad de los gemelos no se refiere sino a las taras o males programados a nivel cromosómico.

Dos gemelos, según la enciclopedia «La Medicina y la Salud» (fascículo 68), pueden tener una constitución débil o ser víctimas de cáncer, de asma o de eccema, porque la herencia habrá creado un terreno favorable a la aparición de estas afecciones.

Sin embargo, no todos los parecidos hay que achacárselos a la herencia porque la influencia ambiental crea también hábitos. En 1929, por ejemplo, el investigador danés Lange, encontró en las cárceles de Baviera trece condenados, de los que diez tenían igualmente un hermano gemelo preso y por delito parecido.

SIN INSOLITA PROCREACION

Los dobles nacimientos evocan que la procreación ha sido insólita. La mayoría de los padres hablan de la superpotencia y supervivilidad, y las madres, de hiperfecundidad. Pero, ¿por qué nacen los gemelos? Se trata del embarazo doble o gemelar. Una de las formas de este tipo de embarazo es el bivitelino (o biovular) y la otra es la univitelina o uniovular.

Hay familias en las que el embarazo bivitelino se da principalmente en las mujeres muy fecundas. Las razones hereditarias influyen mucho.

Hasta el séptimo mes el médico no podrá pronunciarse con certeza acerca de si hay indicios de embarazo gemelar. El diagnóstico es fácil cuando se pueden descubrir al menos tres polos (uno de los polos es la cabeza o trasero del feto, que es posible palpar).

Únicamente la radiografía aportará la certeza absoluta al permitir auscultar los dos esqueletos.

El embarazo es muy fatigoso y a veces llega a provocar serias molestias. El aborto espontáneo es muy raro, aunque no el parto prematuro.

Desde el punto de vista legal, se llama primogénito al niño nacido en último lugar.

Antes del nacimiento de los gemelos, la madre puede sufrir una serie de convulsiones y vómitos; el tratamiento que imponga el médico debe seguirse con fidelidad.

## NUEVO SAVA J-4 DE PEGASO

### UN FURGON DE REPARTO

COMODO. Suspensión suave, motor silencioso, interior de lujo.

DE FACIL MANEJO. Mínimo radio de giro, dirección extra-suave, cuatro velocidades sincronizadas. El único que aparca como un turismo.

➤ ROBUSTO. Con la misma robustez que ha hecho famoso en el Mundo entero a su hermano mayor ¡el legendario Pegaso!

◆ RENTABLE. Compruebe su mínimo costo de entretenimiento.

UN TURISMO PARA SUS RATOS DE OCIO, CON SU FAMILIA

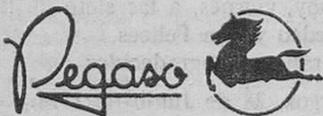
# AUTOMOBILA S.A.

CARRETERA MADRID, 10

TELEFONO 20 08 43

BURGOS

SERVICIO OFICIAL:



# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Ireneo, ob. y mr.; Benigno, ob.; Argimiro, mj.; Potamiana, vg.; Plutarco Sereno, Heráclides, Herón, Papio, Raida, Marcela, mártires; Poulo I. papa; Vicenta, Gerosa, vírgenes.

Misa de San Ireneo (M. O.), color blanco. Día de Penitencia

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo, Anastasio, mrs.; Siro, Casio, obs.; Benita, vg.; María.

Misa de los Ss. Pedro y Pablo, color rojo.

## CULTOS

DIVINA PASTORA. — Novena al Inmaculado Corazón de María.

Por la mañana, después de la misa de 8.30 y por la tarde en la función de las 7.30 con breve homilía.

MERCED. — Tríduo de acción de gracias los días 28, 29 y 30.

Además de los cultos del mes de Junio habrá sermón por la tarde a cargo del R. P. Francisco Manzanal, S. J.

**PEUGEOT 404 FAMILIAR DIESEL**

**SE VENDE**

De particular a particular Informes: Tfno. 220047

## PREPARATIVOS DE LA GRAN BIENAL DE CASTILLA, EN MARCHA

Acaba de reunirse en la Diputación de Santander, representantes de los Ayuntamientos y Diputaciones de Burgos, Logroño, Palencia, Santander, Soria y Valladolid, con objeto de organizar una gran bienal de arte que llevará el título de «Bienal de Castilla».

La idea de organizar esta magna muestra de arte partió del Instituto de Arte de la Institución Cultural de Cantabria, dependiente de la Diputación de Santander, y ha sido recogida con enorme entusiasmo por las Corporaciones consultadas e invitadas, que el día 20 de Ju-

nio han tenido la primera reunión preparatoria. Acudieron a ella los siguientes representantes: por la Institución Cultural de Cantabria, don Miguel Ángel García Guinea, don Isabelino Cea, don Jesús María Lobato de Blas y don Antonio Acebo; por el Ayuntamiento de Burgos, don Jesús Mozas Bartolomé; por el de Logroño, la concejal de Cultura, doña Carmen Herrero; por la Diputación de Palencia, don Antonio Ralea de la Hera; por la de Santander, don Juan José Pérez de la Torre; por la de Soria, don Jesús Dávila y don Virgilio Velasco, y por el Ayuntamiento de Valladolid, don Bernardino Vergara Gil.

Las decisiones tomadas en esta primera reunión han ido francamente optimistas y permiten asegurar una pronta puesta en marcha de esta empresa cultural común a las seis provincias castellanas, que redundará, sin duda, en bien no sólo del arte castellano, sino que ha de representar su unión artística con fines de gran envergadura. Se ha establecido ya una base de aportaciones económicas, se ha creado una Junta Rectora de la Bienal y una Secretaría permanente. Se asegura una bienal rotativa, así como una gran exposición del mismo carácter. Se presuponen también exposiciones conjuntas de artistas castellanos que anualmente pasarán por todas las provincias implicadas. Igualmente parece que se pretende en común una serie de actos culturales en los que participarán dichas provincias.

La idea, con posibilidades de mayor extensión, es ciertamente magnífica y creemos que será apoyada y refrendada por todas las Corporaciones. Castilla dará así una muestra envidiable de unión y cooperación común en su aspecto tan importante, cultural y socialmente considerado, como es el arte, y ello servirá sin duda para el mejor conocimiento de la vieja región castellana, para una mayor comprensión, si cabe entre sus provincias. La «Bienal de Castilla», está en marcha. Confiemos que la idea de la Institución Cultural de Cantabria —el mar llama a las tierras de dentro— cristalice en algo tan importante como lo que se pretende y que pronto (se presume el comienzo de la Bienal para el año 1975) esta muestra castellana se ponga en la primera línea de las grandes exposiciones de carácter internacional.

## REGRESO DEL CAPITAN GENERAL

Alrededor de las ocho y cuarto de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de Pamplona, el capitán general de la Región, teniente general don Jesús Olivares Baqué, quien en el Valle del Roncal asistió a las maniobras militares realizadas por alumnos de las Academias militares y unidades de la VI Región militar.

El teniente general don Jesús Olivares Baqué asistió también al desfile en Pamplona de las fuerzas participantes en las maniobras.

## OFICIALES ELECTRICISTAS

SE NECESITAN

Instalaciones Eléctricas DO-MAR. Tel. 22 55 31. (ROC. 10.253)

## Delegación de Trabajo

## Mañana abrirán el comercio de alimentación y los establecimientos de peluquería

Coincidiendo dos fiestas consecutivas los próximos días 29 y 30 festividad de San Pedro y domingo, respectivamente, esta Delegación, de conformidad con lo señalado en el calendario laboral de esta provincia para el año 1974 y la petición realizada por el Sindicato provincial de Alimentación, autoriza la apertura de estos establecimientos en la mañana del día 29, en los horarios normales, cerrando en compensación la tarde del día primero de Julio.

## ESTABLECIMIENTOS DE PELUQUERIA

A petición del Sindicato provincial de Actividades Diversas esta Delegación autoriza la apertura de los indicados establecimientos, la mañana del día 29 de Junio festividad de San Pedro, cerrando en compensación las tardes de los días 1.º y 2 de Julio

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

Centro regional de Palencia

Esta tarde, a las ocho en la Casa de Cultura de Palencia, pronunciará una conferencia sobre «Mecanismos Químicos de la vida» don Angel Alberola, catedrático de Química Orgánica de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid.

Esta conferencia forma parte del ciclo dedicado a los alumnos de Ciencias de la UNED; la asistencia a la misma es libre. La fecha de las siguientes conferencias se irá anunciando con la suficiente antelación.



A PARTIR DE JULIO CURSOS DE VERANO

INGLES, FRANCÉS y ESPAÑOL

Profesorado nativo CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS MATRICULA ABIERTA

Plaza Alonso Martínez, 7. — Teléfono 20 68 51



LA SEÑORA

## D.ª NATIVIDAD DE LA CALERA MARTIN

Falleció en Burgos, en el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Jesús del Hoyo; hijos, Jesús, María Teresa, Francisco, Rosa María, Natividad, María Jesús y Carmelo; hijos políticos; nietos; madre, doña Tomasa; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que tendrá lugar HOY, día 28, a las DOCE en la iglesia parroquial de la Barriada Illera, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

Vivía: Condesa Mencía, 111.

Burgos, 28 de Junio de 1974.



LA SEÑORA

## DOÑA ESPERANZA SANCHO ALONSO

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: hermanos, Consuelo y Vicente; hermanos políticos, Manuel Castañeda y María García; sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cópore presente), que se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San Juan, 5, 1.º

Burgos, 28 de Junio de 1974

LA FAMILIA NO RECIBE



EL SEÑOR

## DON JUSTINO RODRIGO ORTEGA (INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Eladia Arroyo Moncalvillo; hijos, Ricardo, María Victoria, Juan-Pedro, Mari-Cruz, Justina, Ana y María del Carmen; hermanos, Adoración, Angelines, Victoria (religiosa), Andrea y Basilia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de (cópore presente) que se celebrará en la parroquia de SAN GIL, ABAD, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Vivía: San Francisco, 8.

(Funeraria "La Misericordia")

## VENDO

MAQUINA de PLISAR y ACCESORIOS

Informes: Teléfono 20 12 60



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON ELOY MARTINEZ ARRANZ

Falleció el día 29 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Dolores Copé Jurado; hijos, don Eloy y doña María Dolores; hijos políticos, doña María Nieves Martínez y don Frantz Bilger; hermanos, tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en los Padres Dominicos (calle San Nicolás), hoy, día 28, a la una y a las misas que se celebrarán mañana, día 29, en la iglesia de la Merced, a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y en Medina de Pomar (Burgos) a las 11 de la mañana del mismo día.

La Exposición del Santísimo en el Convento de Religiosas Esclavas el día 29, será aplicada por su eterno descanso.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 28 de Junio de 1974.



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON PEDRO SANCHO AGUILERA

(Industrial de Droguería Nieva)

Falleció el día 28 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA E HIJOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, viernes, a las siete de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 28 de Junio de 1974.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**CONVOCATORIA DE BECA - COLABORACION PARA EL CURSO ACADÉMICO 1974-75** — Por O. M. de 20 de Mayo de 1974 (B. O. del E. del 25 de Junio) se convoca concurso público de méritos para la concesión en concepto de renovación o de nueva adjudicación de Beca - Colaboración para el curso 1974-75 con destino a estudiantes desde el cuarto curso del grado de las licenciaturas universitarias o Escuelas Técnicas Superiores.

**Dotación.** — La cuantía de las Becas - Colaboración será de 63.000 pesetas por curso para el alumno que por razón de estudios deba residir durante el curso académico en localidad distinta a la del domicilio familiar y de 36.000 pesetas cuando el

alumno curse estudios en la localidad del domicilio familiar o localidades cercanas y comunicables con medios de locomoción que le permitan el desplazamiento diario.

**Presentación de solicitudes** — Los aspirantes deberán presentar sus solicitudes en los rectorados donde vayan a cursar sus estudios, mediante impresos, modelo oficial, que serán facilitados por las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia en donde radique la cabecera del distrito universitario, en el plazo de treinta días contados a partir del día 25 del presente mes de Junio, acompañadas de la documentación que para cada caso se determina.

Por esta Delegación provincial (Promoción Estudiantil) se facilitará la información que precisen los interesados en esta convocatoria.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

**EXAMENES DE REVALIDA DE GRADO SUPERIOR.** — Los exámenes darán comienzo el próximo día primero de Julio, lunes, a las ocho de la mañana.

Los Centros actuarán en los días y horas que señalan a continuación:

**Primera tanda.** — Alumnas oficiales. Filial número 2, Filial número 3, San José de Villasana de Mena. Primera sesión: día 1.º a las ocho de la mañana, segunda sesión, a las once y tercera sesión, a las cuatro de la tarde del mismo día.

**Segunda tanda.** — Alumnas libres. Filial número 1, Colegio Niño Jesús. Primera sesión: a las ocho de la mañana del martes, día 2; segunda sesión, a las ocho de la mañana y tercera sesión, a las cuatro de la tarde del mismo día.

**Tercera tanda.** — Colegios de Visitación, Jesús María, Concepcionistas, Montpellier. Primera sesión a la ocho de la mañana del miércoles, día 3. Segunda sesión a las once de la mañana y tercera sesión, a las cuatro de la tarde del mismo día.

Los ejercicios que hay que realizar en cada sesión son los siguientes:

**Primera sesión.** — Matemáticas, Física y Química o Latín y Griego.

**Segunda sesión.** — Lengua española, Historia del Arte y Filosofía y Ciencias Naturales.

**Tercera sesión.** — Idioma moderno escrito y oral y Religión.

Los matriculados en la Sección de Ciencias deberán llevar al examen tablas de Logaritmos y los de Letras diccionario de Latín y Griego. En el examen de idioma moderno puede usarse el diccionario correspondiente.

### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

**ACLARACION.** — Habiéndose padecido un error involuntario en la transcripción hecha por DIARIO DE BURGOS de uno de los acuerdos adoptados por esta Cámara en su última sesión, a continuación se reproduce el texto correcto del mismo que es el siguiente:

«El señor presidente informó también al Pleno sobre el escrito presentado en nuestra Cámara por el concejal del Ayuntamiento de Burgos, don Leonardo Carcedo Ojeda y remitido a todos los señores vocales de nuestra Corporación, a petición de dicho señor sobre problemas y aspectos relacionados con asuntos de régimen municipal acordando el Pleno mantener su línea de actuación tradicional en todo cuanto pueda afectar a los intereses generales del Comercio y de la Industria que nuestra Cámara representa»

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Sargento de Infantería, don Juan Benito Blanco del Regimiento de San Marcial a secretario de causas del Juzgado Permanente de la sexta región, en esta plaza.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana Isabel Río y Díez, María Yolanda Gómez y Pérez, Santos Javier Delgado y Briones, David Miguel y Calvo.

**Matrimonios:** Don Miguel Pons y Rivera con doña Paula Hierro y Martín, el lunes a las siete y media, en San Pedro de la Fuente; don Pedro Domínguez y Fernández con doña Francisca Magalde y Palacios, mañana a las seis, en El Salvador; don Julio Martínez y Linaje con doña María Angeles Cantera y García, hoy a las dos y media, en San Lesmes Abad; don Carmelo Frías y del Santo con doña Sara Martínez y Mata, el martes a la una y media, en San Antonio Abad; don Antonio García y Esteban con doña Rosa María Rubio y Pérez, el lunes, a la una, en la Catedral; don Eduardo González y Sáiz con doña Asunción Calvo y Sáiz, mañana a las seis, en San Julián Obispo.

**Defunciones:** Lorenzo García y Fuente, de Nogueiras de la Valdería, 57 años; Margarita Tejada y Ochoa, de Falces, 87 años.

9 kilómetros; a las siete de la tarde, W— 18 kilómetros. Lluvia, 18,1. Humedad, 93.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 28 de Junio de 1944

**HOY, a las doce de la mañana, darán comienzo las fiestas de San Pedro y San Pablo, que este año están dotadas de un atrayente programa de festejos. Un tiempo inseguro y lluvioso desdibujó quizás un poco la brillantez que ha de revestir a las fiestas. En las dos corridas de toros de ferias actuará como asesor de la Presidencia el valiente ex-matador de toros bilbaíno, Martín Agüero.**

• EL Cuerpo de Sanidad Militar celebró ayer con diversos actos la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

• LA Compañía del Teatro Nacional estrenó ayer, en el Principal, la obra «De lo pintado a lo vivo», de la que nos ofreció una magnífica representación.

• AYER tarde, a las seis, en la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. Catedral, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Riu Izquierdo con don Alfonso Villanueva Vadillo.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 18,4 y la mínima de 12,0.

### IMPORTANTE EMPRESA

**NECESITA CARPINTERO OFICIAL 2.º**

con experiencia INTERESADOS escribir al Apartado 98. BURGOS (R. O. C. 10.262)

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 638, y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 38.



**SEÑALAMIENTOS DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — Por el legado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:

Día 1.º de Julio. — Ju- (Pasa a la pág. siguiente)

### Viajes Sayca A MADRID

Salidas de Burgos: Viernes, día 28, 8 tarde Sábado, día 29, 8 mañana.

Regresos: día 30. DIAS 6 Y 7 DE JULIO A PAMPLONA

Fiestas de San Fermín

Salidas de Burgos: Sábado, 4 tarde. Domingo, 8 mañana. Precio: 340 pesetas.

AGV, T-136 Inter. Alhambra Moneda, 18 Teléfono 209438

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ridruejo, plaza de José Antonio, 12; Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Uzquiza, Avda. Eladio Perlado, s/n, y Garriga, Diego Laínez, 16.

### SE PRECISA ayudante de cocina y camarera de comedor

Presentarse en: HOSTAL RODRIGO Avda. del Cid, 42 (R. O. C. 10.261)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 682,2; a la una de la tarde, 681,0; a las siete de la tarde, 679,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 16,0 grados a las 18 horas; mínima, 9,0 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE—

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 11,15 noche, el acontecimiento imprescindible en estas fiestas. Todo Burgos y provincia le espera cada año con emoción: Compañía Paco Martínez Soria: Te casas a los 60... ¿y qué? (s. c.). De Dionisio Ramos Este año... ¡más carcajadas todavía! (Mayores 14 años).

**CALATRAVAS.** (204161). — 5,30, 8 y 11. Sensacional estreno del mayor éxito mundial del cine de acción: Operación dragón (3) Con Bruce Lee —el James Bond de los ojos rasgados—, filmada enteramente en Hong-Kong, en Todd-ao-70mm -Color. ¡La obra maestra del arte de la lucha! (Mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 2 madrugada, doble fabuloso: El desafío de los gigantes (3). Estreno de espléndida grandiosidad e incontenibles aventuras Y Mil millones para una rubia (3). Analía Gadé. López Vázquez. Un film fascinante, una mujer escultural. (Mayores 14 o menores acompañados).

**DUICAL.** — Hoy, de 4 a 1, programa colosal: El óndor. Jim Brown, Lee Van Cleef. La más grandiosa y violenta aventura del Oeste. ¡Saltará de su butaca! Y Mujeres de lujo (3 R.) Ugo Tognazzi. Elke Sommer. ¡Qué mujeres! ¡Qué aventuras! ¡Qué película más deliciosa! (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, estreno de la mejor película de humor, Tres superhombres en el Oeste (2), con Agata Lys Cris Huerta, Fred Harrison y Fernando Sanchó. Una película de acción que rompe todas las marcas de la hilaridad. Con su audacia provocativa dejan en mantillas a los bandidos profesionales. Recomendada a todos los públicos.

**CORDON.** (207037). — 5,30, 8 y 11. — ¡Risa! ¡Risa! ¡Mucha risa! con la película más divertida del genial Paco Martínez Soria: Hay que educar a Papá (3). Eastmancolor. ¡No se complique la vida. Páselo for-

midable con el cómico número uno de España! (Mayores 14 años y menores acompañados).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy un programa imposible de superar. El más trascendental triunfo del cine español: El chulo (3). Audaz atrevida, con Javier Escrivá. Y la grandiosa producción «Metro» Un ejército de cinco hombres. Peter Graves y Bud Spencer. De fuertes emociones y acción implacable. Ambas en tecnicolor (Mayores 18 años).

**GINE GOYA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, estreno espectacular: Cinco almohadas para una noche (3 R.) con Sara Montiel, Craig Hill, Manuel Zarzo, Rafael Arcos, Manuel Tejada, Ricardo Merino y la dirección de Pedro Lazaga. La divertida y picante historia de una chica sin papá, pero con mamá ¡y qué mamá! (Autorizada exclusivamente para mayores 18 años)

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. Compañía de revistas Zorí - Santos y Lina Morgan con el estreno de « más resonante éxito El cuento de la lechera. Carcajadas y belleza por todo lo alto. Lo mejor de estas fiestas. (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 1, programa asombroso La vuelta al Mundo bajo el mar (2). David Mc. Callum. Lo más maravilloso del mundo marino, con las aventuras más apasionantes. Y Sam Whiskey (3). Burt Reynolds, Clint Walker. Un «western» de arrolladora acción y colosales emociones. (Menores).

**TIVOLI (209045).** — (Sala especial en verano). — 5,30, 8 y 11. Con mucho humor y renombrados directores un estreno original picaresco, divertido, cuyo título lo dice todo El oficio más viejo del Mundo (4) Color. Raquel Welch, Jeane Moreau etc V. O. francesa. (Autorizada únicamente mayores 18)

**TEATRO ARGENTINO** (Instalado en la Feria). — Funciones de 6 a 10,15. Espectaculares 11,15 y 1,30.

## CONVOCATORIA DE PLAZAS GRATUITAS DE E. G. B.

CENTRO DE EDUCACION GENERAL BASICA (E.G.B.) COLEGIO DE LA VISITACION (SALDAÑA)

Se anuncian plazas gratuitas de E.G.B. en el Centro de Educación General Básica, dirigido por las HIJAS DE LA CARIDAD en el Colegio de LA VISITACION (Saldaña), en los Cursos de: PRIMERO, SEGUNDO, TERCERO y CUARTO de E.G.B.

Las condiciones para optar a estas plazas, son las establecidas por el Ministerio de Educación y Ciencia para Centros del Estado o Colegios Nacionales. El Colegio de LA VISITACION es Centro Subvencionado por el Estado.

La solicitud puede hacerse de 4 a 7 de la tarde en dicho Centro. Tiene transporte escolar quien lo desee.

LA DIRECCION

## ELECTRO MECANICAS "ARGA"

ANDRES MARTINEZ ZATORRE, 9

NECESITA OFICIALES Y APRENDICES DE ELECTRICIDAD Y MECANICA

(R. O. C. Núm. 10.231)

## PERSONAL A ESPECIALIZAR

PARA FIJOS DE PLANTILLA

EXCELENTEMENTE RETRIBUIDO

Presentarse en FABRICA SCALA

Carretera Madrid-Irún, Km. 244.

(R. O. C. n.º 8.241)

# ACTUALIDAD BURGUESA ANIMADA CELEBRACION

(Viene de la pág. anterior)

bilados. Montepío civil y militar y Medallas.

Día 2. — Retirados. Le tras A y Z.

Día 3. — Todas las nó minas sin distinción.

SALA DE FIESTAS

## THE KING'S

ABIERTO DIARIAMENTE RUBENA. TELEFONO 1

SUSPENSION DE CONSULTA. — D. Carlos Rodríguez Sáez, médico oftalmólogo, Héroe del Alcázar, 1, suspende la consulta hasta el 1.º de Agosto.

car de matrícula M 2.120 N, que conducía Germán Rodríguez Rodríguez colisionó de costado con el turismo matrícula 5.229-RX-77 (F), conducido por Nicolás Sourgine, de 43 años, volcando el autocar y aprisionando al turismo matrícula 198-RN-44 (F), que conducía Jacqueline Letinoc, de 24 años. Resultaron heridos de gravedad la conductora de este último turismo, Jacqueline Letinoc y las ocupantes del autobús, María del Carmen Pizarro Manzano, de 21 años, y María Mora Tarro, de 46. Sufrieron heridas leves los ocupantes del autocar María Aránzazu Herrero Salgado, de ocho años, y Antonio Leo Giménez, y el ocupante del segundo turismo, Claude Letinoc, de 24 años.

## DE NUESTRAS FIESTAS EN LA ZONA NORTE

Este año habrá verbenas en todos los barrios, además de otras diversiones

Nuestras fiestas patronales se van a celebrar con gran animación en todos los barrios que componen la zona Norte, que son los de Gamonal, Capiscol, Juan XXIII y San Pablo. Todos los años participan las Peñas y Sociedades en las Carrozas, pero éste además habrá en la zona, verbenas populares, patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento y organizadas por las mismas Peñas.

festejos sean completos. miento existente entre las Peñas y el Ayuntamiento, puede decirse que las fiestas de San Pedro y San Pablo se celebrarán en la zona Norte con la animación y alegría que corresponde a un barrio que supone la tercera parte de la ciudad, y con el que por tanto, es preciso contar.

Los festejos, dentro de los barrios, se han programado de la siguiente forma: el día 28, gran verbena popular de toda la zona Norte en la calle Francisco Grand Montagne. En ella actuarán tres grupos musicales.

El día 30, verbena en la barriada Juan XXIII.

El día 6 de Julio, verbenas en Gamonal y Capiscol. Con todo ello, queda asegurada la alegría de la juventud de todos los barrios.

Se ha confeccionado además un programa de juegos infantiles y otro tipo de diversiones, para que los Gracias al buen entendi-

## MONTADORES DE MUEBLES

Se precisan en Moban.

Preferible con experiencia imprescindible

con carnet de conducir. Sueldo a convenir.

Presentarse en Moban.

Avda. Generalísimo, 8.

(R. O. C. 10.205)

## RESTAURANTE CABORNERO

PARA QUEDAR BIEN EN FIESTAS, INVITE A CORDERO ASADO, EN EL MESON RESTAURANTE CON ARTE DE CABORNERO, QUE ES EL SABOR DESEADO.

BODAS, BAUTÍZOS, CONVENCIONES, ETC. CALLE VITORIA, 228-B

## SE VENDEN LONJAS

De 180 a 600 metros cuadrados. en Avenida del Cid Campeador.

Razón: Teléfono 20 54 75.

desde HOY **CINE Cordon** 5,30 8 y 11

...RISA! ...RISA! RISA...!

Con la película más divertida de...

PACO MARTINEZ SORIA en



hay que educar a papá

COLOR

APRENDA USTED A HACERSE NUEVO RICO EN HORA Y MEDIA DE CARCAJADAS... (Aut. para MAYORES 14 años y, también para MENORES acompañados de sus padres o tutores)

ANTE EL ENORME EXITO OBTENIDO POR LA EXTRAORDINARIA PELICULA **EL CHULO** Y PARA QUE NADIE DEJE DE VERLA **EL CINE CONDAL** PRORROGA POR 2 ULTIMOS DIAS SU PROYECCION CON LA GRANDIOSA PRODUCCION "METRO" **UN EJERCITO DE 5 HOMBRES** AMBAS EN TECNICOLO UN PROGRAMA CUMBRE Y EL MEJOR DE ESTAS FIESTAS! (Mayores 18 años)

FELICES FIESTAS con ALEGRIA, OPTIMISMO... ¡¡¡Y MAS CARCAJADAS!!!

COMPANIA **PACO MARTINEZ SORIA**

TEATRO AVENIDA



TE CASAS A LOS **60** ... ¿y que? de DIONISIO RAMOS

SE REIRA COMO SIEMPRE PERO ESTE AÑO... ¡MAS VECES!

◆ HOY ◆ 11,15 NOCHE

EL ACONTECIMIENTO ABSOLUTAMENTE IMPRESCINDIBLE DE ESTAS FIESTAS

TODO BURGOS Y PROVINCIA LE ESPERA CADA AÑO CON EMOCION

SE REIRA COMO SIEMPRE pero ESTE AÑO...

¡¡¡MAS VECES!!! ¡¡¡MAS ARROLLADOR!!! ¡¡¡MAS GENIAL!!!

¡¡¡ESTE AÑO, BATIENDO SU PAPIO RECORD!!!

—MAYORES 14 AÑOS—

A PARTIR DE HOY Y DURANTE TODOS LOS DIAS DE FERIAS La **SALA DE FIESTAS**

(DANDY'S CLUB)

CELEBRARA

ANIMADOS BAILES DE TARDE

— Y —

GRANDES VERBENAS DE NOCHE

-HOY- Dos excepcionales atracciones

**JOSE DE RIVES**

GRAN FIGURA DE LA CANCION ESPANOLA

— Y —

LA BELLISIMA ESTRELLA

**MINCHA**

Con el FORMIDABLE GRUPO-ATRACCION

« Y AMBO »

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

PROXIMA ACTUACION

**FERNANDO ESTESO**

En el claustro del Monasterio de San Juan

## Apertura del II Salón nacional de fotografía «Burgos 1974»

### Cincuenta y cinco autores exponen más de ciento cincuenta obras

Se ha efectuado el acto de apertura del II Salón Nacional de Fotografía «Burgos 1974», que patrocina el Ayuntamiento de Burgos y organiza la Agrupación Fotográfica Burgalesa. El acto tuvo lugar ayer a las siete de la tarde, acudiendo al mismo una representación del Ayuntamiento. En el claustro del antiguo monasterio de San Juan,

cuarenta expositores presentan obras dentro de la sección nacional, de tema libre y otros veintidós lo hacen en la sección local; en total son cincuenta y cinco los autores que concurren al Salón, y las obras que se pueden admirar son ciento ochenta y tres, de tema libre y cuarenta y seis cuyo tema se centra en aspectos de nuestra ciudad. De los expositores que se presentan, treinta son burgaleses. De los demás, concurren autores de toda España.

El Ayuntamiento concede tres premios a las obras de la sección nacional; el primero consiste en un trofeo y cinco mil pesetas, el segundo, en trofeo

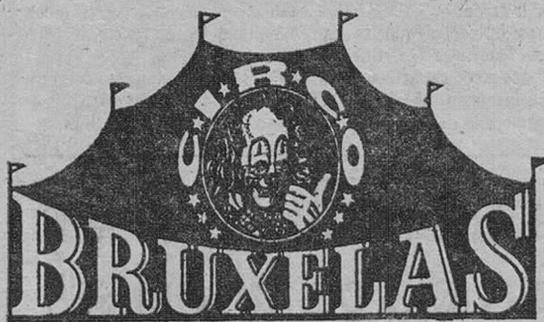
y tres mil y el tercero en trofeo y dos mil pesetas. Dentro de la sección de temas locales, los premios son dos y consisten, el primero en trofeo y dos mil pesetas, y el segundo en trofeo y mil pesetas. El trofeo es el escudo de Burgos, entre dos ramas de laurel, sobre una base de mármol.

En la sección nacional, los tres premios concedidos han sido: primer premio, a la obra «Retrato II», de don José Epeldegui, de San Sebastián; su tema es un estudio de la expresión del rostro humano. El segundo premio se ha otorgado a la obra «Paisaje fantasmagórico II», de don Juan Mestres, de Sabadell y el tema es un paisaje con un hábil montaje de laboratorio. El tercero ha correspondido a la obra «Barca y nasas», de don Dionisio Tasende, de La Coruña, con un tema marinero. Los dos premios de la sección local han correspondido a dos autores burgaleses; el primero a don Constantino Barbero, por su obra «...Y sigue», que es una vista panorámica, realmente lograda, del paseo de El Espolón, con perspectiva del arco de Santa María y la Avenida del Generalísimo y fondo de toda la parte siguiente de la ciudad. El segundo premio ha sido para don José Asensio y su obra «Reposo», en la que se contempla una muchacha sentada sobre el petril del muro de contención del Arlanzón.

En conjunto, el Salón contiene obras de indudable calidad, algunas de técnica muy perfeccionada, y sobre todo con hermosos temas. No dudamos que este II Salón «Burgos 1974» sea profusamente visitado por los burgaleses, quienes podrán recrearse contemplando una serie de fotografías que merecen verdaderamente la pena.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante.

Continúa el éxito arrollador del



CON SU GRANDIOSO ESPECTACULO  
**HABIA UNA VEZ UN CIRCO**

El auténtico caballo salvaje de la T.V. Americana.

## FURIA

LAS 50 ATRACCIONES INTERNACIONALES  
MAS FAMOSAS DEL MOMENTO

Admire a **MOKTARI** Fakir indú  
UNICO EN EL MUNDO. AGUANTANDO SOBRE  
UN LECHO DE CLAVOS MAS DE 500 KILOS

¡ATENCIÓN NIÑOS!

HOY de 12 a 1 **FURIA**

en CAMPO Grandes Almacenes

El domingo, GRAN GALA INFANTIL, a las 12 de la mañana, con sorteos y regalos de muchos juguetes, donados por Campo Grandes Almacenes, por los famosos payasos

## FLOREN y POPEY

HORARIO DE FUNCIONES

HOY, VIERNES: 6, 8,30 y 10,45 noche.  
Sábado: 5, 7,15, 9,30 y 11,30 noche.  
Domingo: 12 mañana, 5, 7,30, 10,30.  
Lunes: 6, 8,30 y 10,45 noche.  
Martes: 6, 8,30 y 10,45 noche.

TAQUILLA ABIERTA DE 11 a 2 y de 4 en adelante.

## TEATRO ARGENTINO

instalado en la Feria

## ¡EL TEATRO DE BURGOS!

## EXITO

DEL PRIMER PROGRAMA

HOY FUNCIONES

De 6 a 10,15

ESPECIALES:

11,15 NOCHE — 1,30 MADRUGADA

MAYORES 18 AÑOS



HOY, DOS GRANDES SESIONES

AMENIZADAS POR LA GENIAL ORQUESTA

## MARIO-BENI

TARDE: 7,30 A 10,30 — CABALLEROS: 50 PTAS. SEÑORITAS: 30 PTAS.

NOCHE: 11,30 A 3. — PRECIOS: INCLUIDA CONSUMICION  
125 PTAS. CABALLERO — 75 PTAS. SEÑORITA

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

LO QUE BURGOS MERECE Y ESPERABA VER ESTAS BIESTAS. FIELES A SU CITA

HOY: 8,15 tarde y 11,30 noche

PRESENTACION EN EL

## ★ GRAN TEATRO ★



DE LOS INCOMPARABLES ASES  
DE LA COMICIDAD

## ZORI - SANTOS

Y

## LINA MORGAN

AL FRENTE DE SU  
GRANDIOSA COMPANIA  
DE REVISTAS

(LA MEJOR DE ESPAÑA)

con el ESTRENO de su más  
resonante éxito

## EL CUENTO DE LA LECHERA

¡FASTUOSIDAD! ¡BELLEZA! ¡COMICIDAD! ¡CARCAJADAS POR TODO LO ALTO!  
MESES Y MESES A TEATRO LLENO EN EL ALCAZAR DE MADRID

Con el fabuloso **BALLET «MISS BARON»**

NOTA. — CON OBJETO DE EVITAR AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA, ROGAMOS SE APRE-  
SUREN A RETIRAR SU LOCALIDAD LO ANTES POSIBLE.

TAQUILLA ABIERTA: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

# BURGOS EN FIESTAS

CONCURSOS INFANTILES

Hoy, víspera de la festividad de San Pedro, se celebrarán numerosos actos, según el programa oficial de festejos aprobado en su día por el Ayuntamiento.

He aquí, pormenorizados, dichos actos:

## ACTOS PARA HOY

A las siete de la tarde, en el Monasterio de San Juan, proclamación de la señorita María Concepción Dancausa Treviño, como «Reina» de las fiestas.

Seguidamente, batalla de flores, que tendrá su desarrollo en la avenida de los Reyes Católicos.

A continuación se iniciará la tradicional cabalgata, con desfile de carrozas, grupos folklóricos y bandas de música, con arreglo al siguiente itinerario: plaza de la Cruzada Nacional, calle del general Sanz Pastor, plaza de Alonso Martínez, calles de Laín Calvo y Virgen de la Paloma y plaza del Rey San Fernando.

En este último lugar estará instalada una tribuna que ocuparán las autoridades y el trono de la «Reina» de las fiestas y su corte de honor. Al llegar la cabalgata a la citada plaza, lectura del pregón de las fiestas, original del Excmo. señor don José Utrera Molina, ministro secretario general del Movimiento.

Finalizada la lectura, todas las agrupaciones folklóricas rendirán un homenaje floral a Santa María la Mayor, Patrona de Burgos, con interpretación por parte de cada

## ESTA TARDE, PROCLAMACION DE LA "REINA" CABALGATA Y PREGON A CARGO DEL SR. UTRERA MOLINA

### Mañana, por la mañana, abrirán el comercio de la alimentación y los establecimientos de peluquería

grupo de una danza de su repertorio.

Terminado el homenaje, continuará su marcha la cabalgata, siguiendo por las calles de Nuño Rasura, Asunción de Nuestra Señora, Eduardo Martínez del Campo, avenida del Generalísimo Franco, puente de Santa María, calle de Valladolid, puente de San Pablo, plazas de Miguel Primo de Rivera y de Santo Domingo de Guzmán, calle de Santander, avenida del Cid Campeador y plaza de la Cruzada Nacional, donde se disolverá el cortejo.

A las once menos cuarto de la noche, en el recinto del Monasterio de San Juan, festival folklórico, con intervención de grupos de diversas regiones españolas.

A las once, primera sesión de fuegos artificiales a cargo de «Pirotecnica Burgalesa», de Huerta de Rev.

A la misma hora, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, campeonato nacional de boxeo —peso Mosca— entre el campeón, Mariano García, de Madrid y el as-

pirante oficial Pedro Mollado de Burgos.

## ORDEN DE LA CABALGATA

Gigantillos de Burgos, Banda de cornetas y tambores de la Policía municipal de Barcelona, Majorettes de Cominges Sr. Gaudens (Francia), carroza de la Peña Turina Burgalesa, Grupo de Danzas del Círculo Católico, carroza de la Peña «Los Barbis» de Miranda de Ebro, Grupo de Danzas de Cerezo de Río Tirón, carroza de la Peña Jóvenes de Gamonal, Banda de cornetas «La Soledad» de Burgos, carroza de la Peña Guitarrista Burgense.

Grupo de Danzas de la Peña Guitarrista Burgense, Fanfarre «Los Pomposos» de San Sebastián, carroza de la Peña Recreativa Castellana, Grupo de Danzas de Fresno de Río Tirón, Rondalla «Aires de España» de Tafalla, carroza del Centro Regional Montañés, Grupo de Danzas y Masa Coral «Airiños Da Terra» de Santander, carroza del Club Victoria Nido, Grupo de Danzas de «Justo del Río», Rondalla

«Los Estellicas» de Estella.

Carroza de la Peña Cicloturista «El Cid», Grupo de Danzas de Quintanar de la Sierra, gaiteros de Burgos, Grupo de Danzas de Pradoluengo, carroza del Club Atlético Burgalés, Coros y Danzas de Ochagavía (Navarra), gaiteros de Elizaga de Estella, carroza de la Peña «Los buenos amigos», de Miranda de Ebro, Banda «Les Armagnacs» de Euzé (Francia), carroza de la Asociación de Padres de Familia de Juan XXIII.

Grupo de Danzas de Aranda de Duero, carroza de la Peña Sangar, Majorettes de Toulouse (Francia), Banda de Trompetas y Grupo de Volteadores de la Sociedad Deportiva Militar, Cuadro «La Montería» de la Sociedad Deportiva Militar, Sección Hípica, Cuadro «La Romería» de la Sociedad Deportiva Militar, Sección Hípica, carroza de la Sociedad Unión Artesana, Banda de Música de Pradoluengo, carroza de la Sociedad Nuestra Señora Santa María la Mayor, Comparsa Gaditana «Nobleza Baturra».

Fanfarre «Los Politos y sus Anastasios», de San Sebastián, carroza del Barrio de Gamonal, Banda de Música de Miranda de Ebro, Carroza de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, Agrupación Musical «Los Gigantillos» de Burgos, Grupo «Los Faraones», Xiquets de Valls de Coll Vella (Rabassó), Heraldos de Trompetas, Seis Heraldos Trompetas, Grupo de Danzantes de Burgos y Banda de Música del Gobierno Militar de Burgos.

## PROHIBICION DE APARCAMIENTO

Con motivo de la Batalla de Flores y Cabalgata que se celebrará hoy, queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos en los lugares siguientes:

Desde las 14:00 horas y hasta su terminación en la avenida de los Reyes Católicos, en toda su extensión y en las calzadas situadas en ambos lados del río.

Desde las 14:00 horas y hasta su terminación en calle del 18 de Julio, plaza de Alonso Martínez, calle de Laín Calvo, Paloma, plaza del Rey San Fernando, en su totalidad, calle de Nuño Rasura, Asunción, Eduardo Martínez del Campo, desde la Asunción a la avenida del Generalísimo y avenida del Generalísimo, desde Eduardo Martínez del Campo hasta el Arco de Santa María.

Advertiéndose que todos los lugares mencionados estarán debidamente señalizados y que todos los vehículos que se encuentren estacionados a partir de las horas señaladas serán llevados a los garajes municipales mediante los servicios de una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

**HORARIO DE APERTURA Y CIERRE DE FARMACIAS DURANTE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO**

El Colegio Oficial de Farmacéuticos, con el fin de coordinar la debida atención sanita-

ria a esta población durante estas Fiestas, con la asistencia a sus actos tanto de los farmacéuticos como de su dependencia, ha aprobado un horario especial para los días comprendidos entre el 28 del actual y el 3 del próximo mes de Julio.

En los laborables, las farmacias permanecerán abiertas por la mañana, atendiéndose el servicio en las horas normales de la tarde por la cuarta parte de las farmacias existentes.

En los días festivos, 29 y 30, el servicio lo prestarán las de guardia, reforzadas en las horas normales por otras farmacias, tanto por la mañana como por la tarde.

En las farmacias que se encuentren cerradas existirá un cartel especial anunciando las que permanecen abiertas durante el horario normal.

El día 4 de Julio, jueves, está programada la celebración de un concurso de Pesca, Dibujo Infantil, Patinaje y Carrera Infantil de triciclos, actos que tendrán lugar a las 12 de la mañana en el paseo del Empecinado.

Podrán participar en estos concursos los niños residentes en esta ciudad, comprendidos entre los 7 y 14 años, previa inscripción en la Sección de Gobierno del Excmo. Ayuntamiento de 10 a 11 de la mañana, si bien se hace reserva de la facultad de limitar estas inscripciones, caso de sobrepasar las mismas un número racional de participantes.

Los trabajos del concurso de dibujo infantil podrán realizarse por procedimiento libre, pudiendo ser a lápiz negro, color, pastel, cera, acuarela, temple, etc. siendo también de libre realización el tamaño de las obras, que tendrá como tema los lugares que se puedan dividir desde el paseo del Empecinado.

Para las pruebas de triciclos y patinaje se establecen dos categorías, una para niños comprendidos entre 7 y 10 años ambos inclusive, y otra para niños en edad comprendida entre 11 y 14 años también inclusivos.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### SERVICIO DE AUTOBUSES

#### ANUNCIO

Con motivo de las Festividades de San Pedro y San Pablo, se prestarán los siguientes servicios especiales nocturnos:

Días 28, 29 y 30

Línea Gamonal: Entre las 12 y las 2, servicio cada 15 minutos.

Línea Illera: Servicios a las 11, 12 y 1.

Línea Yagüe: Servicios a las 11'15, 11'45, 12'15 y 12'45.

Línea Sedas: Servicios a las 11'15, 11'45 y 12'15.

Pisones: Servicios a las 11'45 y 12'45.

San Pedro Cardena: Servicios a las 11'15 y 12'15.

Capiscol-Ventilla: A las 11'30 y 12'30.

Día 1.º

Línea Gamonal: Servicios 11'30, 11'45, 12, 12'15, 12'30, 1'00, 1'30 y 2'00.

Línea de Illera: A las 11 y a las 12.

Línea Yagüe: 11'15, 11'45 y 12'15.

Línea Sedas: A las 11'15 y 11'45.

Pisones: A las 11'45.

San Pedro Cardena: A las 11'15.

Línea Capiscol-Ventilla: 11 y 11'30.

Los días 29 y 30, con motivo del Mercado de Ganados y Feria Expositiva de Maquinaria Agrícola, se establecerá servicio especial entre la plaza de Vega y el recinto del Mercado de San Amaro.

Servicio de verano a Fuentes Blancas. — Como en años anteriores el Servicio de Fuentes Blancas, se establecerá entre las 10 de la mañana y las 9 de la noche, con los viajes que demande la afluencia de público.

Burgos, 27 de Junio de 1974

EL PRESIDENTE

## ESCUELA PROFESIONAL «PADRE ARAMBURU S. J.» EXAMENES DE INGRESO

Los exámenes de ingreso en esta Escuela para el próximo curso 1974-1975, se realizarán el DIA TRES DE JULIO, MIÉRCOLES, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, en Barrio Gimeno número 22.

Todos deben traer lápiz y bolígrafo o pluma. Deberán presentar Cartilla de Escolaridad o Libro de Calificaciones Escolares.

Para ADAPTACION, tienen que cumplir 13 años antes del 31 de Diciembre de 1974.

Para OFICIALIA, deben cumplir 14 años antes del 31 de Diciembre y no cumplir los 16.

El nivel de estudios exigidos, es el que corresponde a su edad en la Enseñanza Primaria, E.G.B. o similar.

### ESPECIALIDADES QUE SE IMPARTEN:

RAMA DEL METAL: Ajustador, matricero, tornero, fresador y mandrinador.

RAMA ELECTRICA: Instalador-montador, bobinador, automatismo y laboratorio eléctrico.

RAMA ELECTRONICA: Electrónica industrial, radio, T.V. y telecomunicación.

RAMA DELINEANTES: Delineante industrial.

RAMA DE LA MADERA: Ebanista.

RAMA DE AUTOMOVILISMO: Mecánico y electricista del automóvil.

Los títulos obtenidos en las distintas especialidades son: OFICIAL Y MAESTRO INDUSTRIAL

## VIDA MUSICAL

### EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE VOCES Y CUERDA

Enriquecido y ayudado por la orquesta de cámara de la Sinfónica de Bilbao, el Orfeón Burgalés, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, ofreció anoche en el teatro cine Avenida un concierto de alta calidad, tanto por las obras que constituían el programa como por la interpretación depurada de las mismas.

La 1.ª parte, integrada por obras de difícil ejecución, puso a prueba la capacidad del director Sr. Vega, de los solistas Srta. Consuelo Martín, María Jesús G. de la Mora, del tenor Jesús Moraza, de Antonio Vega, barítono; del pianista Carlos Martínez, subdirector y de toda la masa coral, segura, disciplinada, que en todo momento supo mantener la atención del numeroso público, ávido de escuchar a la entidad sonora que cuenta ya con tantos triunfos como actuaciones.

El recogimiento, la gracia y la hondura de Vivaldi en su «Magnificat»; la grandiosidad de Bach en su conocida «Cantata» número 140 y la reciedumbre de Grieg en «Nueva Patria» tuvieron una digna interpretación, propia de un grupo profesional, a pesar de que estos tres tores poseen cualidades diferenciadas y dificultades técnicas abundantes. Color y mesura, equilibrio en la conjunción y matiz atemperado fueron las dotes dominantes de esta audición, a cuyo éxito contribuyó la orquesta vizcaína, familiar ya en estas tierras, integrada por diestros profesores, que unen a su maestría calidad de su nido y sentido ponderado del volumen.

La segunda parte, sin perder calidad artística, nos permitió escuchar una variada muestra de canciones de gran riqueza armónica y expresiva, algunas de ellas ambiciosas, con vuelo sin-

fónico diríamos, tales «El Molinero», de Antonio José, y «Echa María una torta», de Gonzalo Arenal, ambos esclarecidos compositores burgaleses, ya fallecidos. Norteamérica, Rusia, Cuba, Castilla y otras regiones hermanas españolas estuvieron musicalmente representadas con acierto y flexibilidad, lo mismo las canciones religiosas que la nostálgica «Negra Sombra», lo mismo el brioso «Tru Xito» que el delicado «Corazoncito Mío» y «Renaces Tú», que el público acogió con entusiasmo y audibles muestras de aprobación. Las alas de este concierto de altos vuelos se ensancharon al final para escuchar religiosamente el Himno a Burgos, que la orquesta acompañó dándole más solemnidad y realce.

Tópico sería hablar del ensamble conseguido, de la matización lograda, de las dotes de mando del director y de la disciplina de las voces. A todo esto nos tienen acostumbrados, pero queremos repetir por si ello puede servir de mínima recompensa a quienes dedican muchas horas de ensayo, sacrificando particulares distracciones para ofrecer a Burgos el fruto de su arte. Y ello nos obliga a decir que el Excmo. Ayuntamiento, haciéndose eco del interés suscitado por esta clase de audiciones, incluyó en su programa de fiestas este acto musical que tan alto pone el nombre cultural de un pueblo. A la feliz idea de quienes rigen el Municipio débese en parte este triunfo que esperamos continúe en años sucesivos. Y puesto que el ambiente no puede ser más propicio, deseable sería que en 1975 se diese un magno concierto en el que se sumaran todas las masas corales con que Burgos cuenta. Qué anun-

ció para unas Fiestas mayores! Ahí queda la idea, posible con un poco de buena voluntad; y a buen seguro que si del voto de S. Pedro dependiera, comenzarían inmediatamente los ensayos.

A la brillantez de este concierto contribuyeron autoridades con su presencia; un público inteligente y enfervorizado, que de algunas obras, aunque «lo consiguiera la repetición de la pidió con insistencia el bisado Habanera «Renaces Tú», y ¿por qué no decirlo?, el tiempo, íncrimoso y desafiado, que también contribuyó a que la sala registrase un lleno inconcebible.

Jornada de triunfo para el Orfeón Burgalés, que pese a las dificultades con que tropieza ha salido triunfante una vez más, triunfo del que puede participar y sentirse orgullosa la Junta directiva, que estrena su nueva etapa con tan feliz acontecimiento. A todos ellos nuestro aplauso, unido a los vibrantes que se oyeron al final del «Himno a Burgos». Y felices Fiestas.

Digamos también que el día anterior y ante el fascinante retablo de la Iglesia de San Nicolás, la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, dirigida por el Rvdo. Padre Castañeda, ofreció otro concierto, que escuchamos con deleite: superior la 1.ª parte a la 2.ª y concluido con la obra «Ya se van los labradores», del maestro Bravo, que hizo honor a su apellido en el tema y la armonización. El público, que llenaba el templo, se dejó llevar de su entusiasmo y a pesar del recogimiento a que obligaba el recinto, no escatimó sus aplausos. Bien, muy bien todos. Y nuestro deseo de que tales conciertos se repitan en tan grandioso marco.

ACORDE

# BURGOS EN FIESTAS

## Mañana comienza nuestra feria taurina

Seis trofeos se concederán a los triunfadores

A la vista del tiempo nuevo, frío y desapacible que padecemos durante todo el día de ayer, casi resulta una ironía escribir de toros. Nos arruga el espíritu esta adversidad climatológica, que puede incidir en forma tan calamitosa en el esplendor de nuestras ferias mayores. Y es una pena que el tiempo dé al traste con los

buenos propósitos de nuestro Ayuntamiento, las ferias, la empresa taurina, los feriantes y, en fin, de cuantas entidades y particulares montan nuestros festejos y arriesgan su dinero para ofrecer solaz y recreo al pueblo. Pero contra esto nada podemos argumentar. El clima nos brinda estos contrastes.

Pese a todos los pesares, mantenemos la esperanza de que, climatológicamente, las cosas mejoren y podamos disfrutar del variado programa de festejos que se nos sirve a partir de hoy, viernes.

En cuanto se refiere a nuestra feria taurina, que se inicia mañana, el ambiente de expectación no ha decaído, pues en los servicios de taquilla prosigue la venta y continúan recibiendo de todas las partes peticiones de reserva de entradas. Los carteles tienen fuerza y atractivo suficientes para traer a nuestra ciudad a una gran masa de aficionados.

Este año, como novedad, se otorgarán seis trofeos a los triunfadores de la feria: toro más bravo, mejor faena, mejor estocada, mejor quite, mejor puyazo, mejor par de banderillas y acto más popular de la feria.

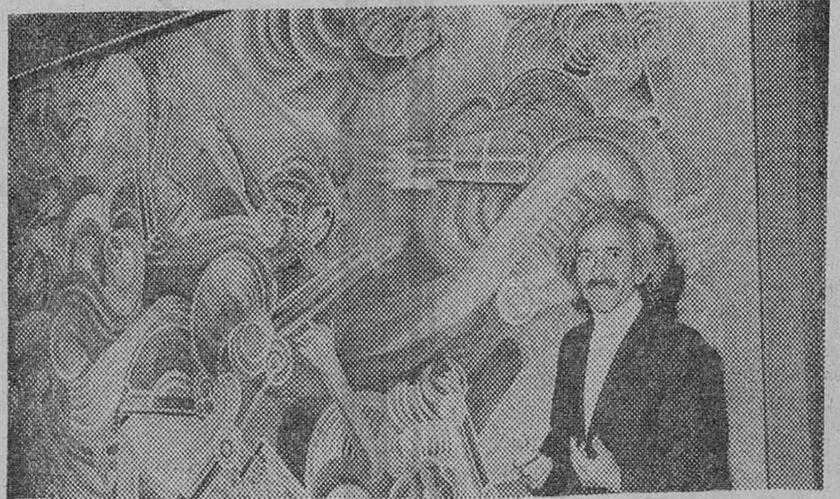
Estos trofeos están donados por varias entidades y el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo y el jurado que los otorgue después de la feria, estará integrado por destacados aficionados y tres conocidos críticos taurinos de los medios de información local.

Un aliciente más para la feria taurina, que puede estimular a los diestros que tomen parte en las tres corridas, a superarse por alcanzar esos trofeos que por vez primera van a otorgarse en nuestra feria y que consistirán en cinco bandejas y un catavinos de plata.

CHAMARILERO

## ENTREGA AL COLEGIO UNIVERSITARIO DEL MURAL REALIZADO POR ESPINOZA DUEÑAS CARA AL PUBLICO

«Cualquier cosa vital que haya nacido de esta experiencia es producto del entusiasmo y del amor», dice el famoso artista



Dentro de los actos culturales del programa oficial de fiestas de San Pedro y San Pablo figura de forma destacada, la importante experiencia pedagógica realizada por el famoso artista internacional, afincado en Burgos, Francisco Espinoza Dueñas. Esta figura del Arte, que respira humanismo por todos sus poros, ha realizado en nuestra ciudad, con la colaboración del Ayuntamiento, Diputación, Caja de Ahorros Municipal y las delegaciones de Educación y Ciencia e Información y Turismo; ha realizado, decimos, una labor pedagógica de extraordinario valor humanístico. Desde el día 3 del presente mes hasta el pasado martes, Espinoza Dueñas ha pintado un mural en colaboración con sus alumnos. El artista lo ha querido así; necesitaba darse, transmitirse y al mismo tiempo recibir. Recibir el calor, la humanidad de quienes le comprendían y también —y aquí a nuestro entender radica su principal mérito— de quienes no le comprendían, pero deseaban entenderle. Es difícil explicarse. Hay que escuchar y conocer al artista y aun conociéndolo habrá que hacer un esfuerzo para calar en cuanto de humano tiene este hombre menudo de pelo blanco y leonino que desborda amor por todos sus poros y cuya filosofía es complicada por sencilla, algunos de cuyos aspectos —queremos ser sinceros— no compartimos. Quizá —es una apreciación subjetiva— a Espinoza Dueñas le falte despegar un poquito más a sus pinceles de lo bueno y lo malo que impregna esta belleza de la corteza terrestre en la que el hombre posa, y solamente posa, sus pies.

Pero no estamos haciendo una crítica de su obra, entre otras cosas porque en Espinoza Dueñas vemos más al hombre que al artista; quede para los críticos el juzgar; a nosotros nos basta y nos sobra saber de la categoría humana de este artista internacional, nacido en la tierra hermana de América y afincado en nuestro terreno de proyección universal.

Antes del acto oficial de entrega del mural al C. U. A., hablamos con el artista y con el amigo.

—Estoy —nos dice— sumamente contento. Emocionado, maravillosamente contento.

—¿Qué dices de tus alumnos, de tus colaboradores en el mural?

—Todos han formado parte de mi trabajo y cualquier cosa vital que haya nacido de este experimento, es producto del entusiasmo, del amor, de la generosidad y ansiedad del saber de las personas.

Yo creo —siguió diciéndonos— que en la vida hay que crear; pero lo que creo más hermoso es cuando estas cosas, por modestas que sean, están acompañadas del hombre, las hacemos con el hombre y para el hombre.

—¿Qué sentiste al terminar?

—Al cerrar ayer el Aula, la tristeza del profesor que dice adiós a sus alumnos y lo digo con mi ánimo más fuerte, más sincero y quisiera saber que esta aportación a la juventud y a los amantes del Arte pueda tener una emulación en otros estamentos del saber.

—¿Conjugas en tu persona al artista y al humanista...?

—Mira —me «corta», antes de terminar la pregunta— creo que la vida del hombre es rica cuando de verdad se fecunda; pero se fecunda sobre todo en la juventud, que es la ilusión más grande en el clima de lo humano.

—¿Cómo definirías el mural?

—Una proyección de mi vida, de mi hu-

milde vida que quiero lo más sabia posible, lo más útil posible. Creo que los hombres debemos plantearnos de esta forma la existencia que se nos ha dado como cuota de vida a la que debemos responder. Sería demasiado ambicioso tratar de traducir mi casi medio siglo de vida en quince metros cuadrados. Esta obra es compleja al contacto primero, como es complejo el mismo hombre en su esencia primigenia.

—¿Qué les has dicho a los jóvenes que han asistido a tu Aula?

—Les he invitado a que utilicen su tiempo, el tiempo de aprendizaje pues solamente de esta manera podremos entrar en lo hondo de las cosas y por ende en la profundidad de las personas, para algún día poder comprender al hombre y a su obra. No hago ningún alarde de presentar una obra maestra; es más bien una obra modesta; pero que me ha hecho reflexionar, me ha hecho aprender en ella misma y tratar de llegar a ese hombre supremo que anhelo ver en todos y cada uno de ustedes mismos. Creo que es ineludible que todos los humanos, por humildes que seamos, entendamos que nos es forzado el proyectarnos y lo hagamos de una manera viva, sincera, generosa y sobre todas las cosas, en cada instante, de la manera más creadora posible. Creo que sólo de esta forma podemos estar justificados como verdaderos seres humanos. Que estas palabras que brotan de lo más profundo de mi ser puedan servir al conocimiento de mi obra y de acicate para todos juntos crear algo maravilloso en esta bella corteza terrestre.

Espinoza Dueñas lleva dentro de sí, en lo más profundo de su ser, un deseo inmenso de proyectarse, de transmitirse, de dar, de enseñar lo que sabe. Es un gran hombre, un extraordinario valor humano, un... maestro. Un hombre con vocación de maestro que ha abandonado la intimidad de su taller de artista para, peripatéticamente, ir enseñando al mismo tiempo que va andando.

### LA RECEPCION DEL MURAL

La entrevista la realizamos en el vestíbulo del Colegio Universitario, rodeados de jóvenes que apartados discretamente escuchaban las respuestas del artista al periodista.

Luego vino el acto oficial. Mucho público, especialmente estudiantes. Se retrasó el acto en espera de las primeras autoridades que, por deberes ineludibles no pudieron asistir.

Amaya Espinoza, una bellísima niña, hija del artista, descubrió el mural. Habló luego el presidente de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, don Fernando Pacheco, quien disculpó la ausencia de las autoridades, hizo un elogioso canto del valor artístico de Espinoza Dueñas y ofreció el mural al Colegio Universitario en nombre del Ayuntamiento, de la Diputación y de la Caja de Ahorros Municipal.

Espinoza Dueñas habló brevemente. Dijo de su experiencia y de su gran satisfacción por la asistencia al Aula de grandes y chicos, de ancianos incluso. De lo que de ellos había aprendido y de lo que había tratado de enseñar. El director del Centro agradeció la entrega del mural, elogió el valor artístico de la obra y el afán pedagógico del autor.

Por último se dio lectura a un mensaje de un joven asistente a las cuases, Arnáiz de Villasur, en cuyas cuartillas dejó reflejados sus sentimientos sobre la obra realizada.

J. Salgado



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



Decida Vd. y no acepte recomendaciones



Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS DE ABONO Y ESPECTACULO CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1974

SABADO, 29 DE JUNIO  
PRIMERA CORRIDA  
SEIS Toros del MARQUES DE DOMEQO, de Ierez, para los espadas:

ANTONIO BIENVENIDA  
CURRO ROMERO  
RAFAEL DE PAULA

LUNES, 1.º DE JULIO  
TERCERA CORRIDA  
6 Toros de MARTINEZ ELIZONDO, de Tudela, para los espadas:

Francisco Rivera PAQUIRRI  
ANTONIO JOSE GALAN  
Pedro Moya "EL NIÑO DE LA CAPEA"

DOMINGO, 30 DE JUNIO  
SEGUNDA CORRIDA  
6 Toros de CUNHAL PATRICIO, de Portugal, para los espadas:

DIEGO PUERTA  
PACO CAMINO  
ROBERTO DOMINGUEZ

MARTES, 2 DE JULIO  
Actuación del fabuloso espectáculo cómico-taurino-musical  
EL BOMBERO TORERO  
CON SUS OCHO ENANITOS TOREROS

LAS CORRIDAS Y ESPECTACULO COMENZARAN A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

VENTA DE LOCALIDADES. — Hoy se despacharán para cada una de las corridas que se desee. Mañana, se expenderán para la corrida primera de feria. Taquillas: Plaza Primo Rivera (antiguo Teatro Principal) de 10 a 2 y por la tarde hasta la hora de la corrida.

# Ahorro - Inversión

**Avance: Suba a nuestro tren y decidamos la fórmula más adecuada a sus necesidades.**

**Cuenta de ahorro a la vista: 2,5%.**  
La fórmula para cobrar intereses por el dinero que le sobra a fin de mes. Y sacarlo cuando quiera en cualquier oficina del Banco. Y con la tarjeta 4B, en 2.000 oficinas más.

**Imposiciones a plazo fijo: hasta 6%.**  
(en depósitos a plazo superior a 2 años)  
La fórmula para sacar un interés seguro y mayor —hasta el 6%— al dinero que no va a necesitar.

**Bonos de Caja Bankinter: 7,5%.**  
La fórmula para obtener una renta segura, un alto interés, 7,5%  
Recuperará su dinero vendiendo los bonos en Bolsa y gozará de ventajas fiscales.

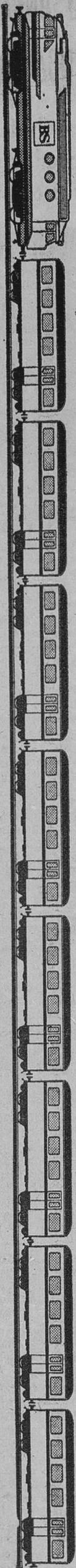
**Certificados de depósito Bankinter:**  
La fórmula para no tener ahorros inmovilizados. Le permite recuperar su dinero por simple endoso.

**Banserfond: Fondo de Inversión Mobiliaria:**  
La fórmula para invertir en Bolsa con la seguridad de que su inversión se reparte entre las empresas más sólidas del país y con importantes ventajas fiscales. Para aquella parte de su inversión en Bolsa con la que no desea especular.

**Sociedades de Cartera:**  
Fibansa, Ceivasa, Mobinter, Norvasa, Bansaliber... La posibilidad de ser accionista en empresas que invierten en Bolsa con la experiencia, medios, información y gestión de hombres Bansander.

**Gesbansa: Sociedad de Administración de Cartera:**  
La fórmula para su Cartera de Valores ya formada o por formar. Un experto en Bolsa a su servicio dedicado a cumplir los objetivos que usted marque. Gesbansa su administrador personal para su Cartera de Valores.

**Bolsa:**  
Compra, venta, administración, depósito, información y asesoramiento sobre Bolsa.



**El Banco que avanza con rapidez le propone avanzar juntos**



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

envíame folleto  
 explíqueme personalmente cómo puedo avanzar con el Banco de Santander

Nombre: \_\_\_\_\_  
Apellidos: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este cupón a:  
BANCO DE SANTANDER  
Paseo del Espión, 12 - Burgos

# El plazo máximo concedido para el comienzo de las obras entre Burgos y Armiñón es de 12 meses

Por lo que respecta a la «Autovía de Ronda 2», será de dos años

Las fianzas a constituir por ambas realizaciones superan los 428 millones

El «B. O. del Estado», correspondiente al pasado miércoles, día 26, publica un decreto del Ministerio de Obras Públicas, de 30 de Mayo, por el que se adjudica la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación del itinerario Burgos - Cantábrico (Málzaga) de la autopista de peaje del Norte.

En su preámbulo y parte dispositiva, dice:

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DECRETO 1736/1974, de 30 de Mayo, por el que se adjudica la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación del itinerario Burgos - Cantábrico (Málzaga), de la autopista de peaje del Norte.

La base octava de las que rigieron en el concurso para la construcción, conservación y explotación del itinerario Burgos - Cantábrico (Málzaga) de la autopista de peaje del Norte, aprobada por orden del Ministerio de Obras Públicas de 29 de Septiembre de 1973 establecía que las proposiciones definitivamente admitidas al concurso, serían estudiadas por una Comisión, integrada por representantes de este Departamento y del de Hacienda que, a tenor de lo dispuesto en la cláusula doce del pliego de cláusulas generales para la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión, aprobado por decreto 215/1973, de 25 de Enero habría de calificar la oferta más ventajosa en un plazo de tres meses, prorrogado por otro igual por Orden del Ministerio de Obras Públicas de 27 de Febrero de 1974.

Esta Comisión, previo estudio de las proposiciones presentadas ha procedido a calificar la oferta más ventajosa.

En su virtud, de conformidad con el informe mayoritariamente emitido por la citada Comisión a la vista de las proposiciones presentadas y de acuerdo con lo establecido en el artículo séptimo de la Ley 8/1972, de 10 de Mayo, y en la cláusula doce del pliego de cláusulas generales para la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión a propuesta del ministro de Obras Públicas y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 17 de Mayo de mil novecientos setenta y cuatro

DISPONGO

Artículo primero. — Se adjudica la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación del itinerario Burgos - Cantábrico (Málzaga) de la autopista de peaje del Norte, a los solicitantes don José Antonio Acebal Monfort don José Ignacio Cabrera Lorente don Antonio Mendoza Sanz y don Rafael del Pino y Moreno en los términos contenidos en la alternativa a la propuesta base de su oferta.

Artículo segundo. — En el plazo de dos meses, contados a partir de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de este Decreto, los adjudicatarios procederán a la constitución en forma legal, de la Sociedad concesionaria de acuerdo con el proyecto de estatutos presentado, y ateniéndose, en todo caso a lo que al respecto, se establece en el título primero del pliego de cláusulas particulares aprobado por Orden del Ministerio de Obras Públicas de 29 de Septiembre de 1973, y en la sección segunda del capítulo tercero del pliego de cláusulas generales para la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión.

Artículo tercero. — En el plazo de cuatro meses, contados a partir de la fecha de publicación de este Decreto en el «Boletín Oficial del Estado», se procederá a la formalización del contrato entre la representación legal de la Sociedad concesionaria y la del Estado mediante escritura pública que habrá de otorgarse ante el Notario que designe el Ilustre Colegio Notarial de Madrid.

Artículo cuarto. — Previamente al otorgamiento del contrato a que se alude en el artículo anterior, la Sociedad concesionaria deberá constituir fianza correspondiente a la fase de construcción del tramo Burgos-Armiñón, por valor de doscientos noventa y dos millones de pesetas y con anterioridad al comienzo de las obras relativas a los tramos que se citan, la Sociedad concesionaria deberá constituir las fianzas de construcción por valores que se mencionan:

- Tramo Armiñón - Urbina: Ciento cuatro millones de pesetas.
- Tramo Urbina - Málzaga: Trescientos noventa y un millones de pesetas
- Ronda II de Burgos: Treinta y dos millones de pesetas.

Artículo quinto. — Se aprueban las modificaciones y adiciones que los ofertantes proponen introducir en los anteproyectos aprobados por la Administración con las condiciones de que el intercambio de Miranda de Ebro con la autopista de peaje del Ebro, se mantenga en los términos expresados

en los indicados anteproyectos y de que se tenga en cuenta lo que en sus informes señalen la Dirección general de Obras Hidráulicas, la Dirección general de Transportes Terrestres y la Delegación del Gobierno en RENFE y las que imponga la Dirección general de Carreteras y Caminos vecinales en la aprobación de los correspondientes proyectos.

Artículo sexto. — El plan de realización de las obras será el siguiente:

Tramo I (Burgos - Armiñón)

Plazo de presentación de proyectos: seis meses.  
Plazo de iniciación de las obras: doce meses.  
Plazo de terminación de las obras, cuarenta y cuatro meses.  
Plazo de apertura al tráfico: cuarenta y cuatro meses.

Tramo II (Armiñón - Urbina)

Plazo de presentación de proyectos: doce meses.  
Plazo de iniciación de las obras: dieciocho meses.  
Plazo de terminación de las obras: Cuarenta y ocho meses.  
Plazo de apertura al tráfico: cuarenta y ocho meses

Tramo III (Urbina - Málzaga)

Plazo de presentación de proyectos: nueve meses.  
Plazo de iniciación de las obras: quince meses.  
Plazo de terminación de las obras: cuarenta y ocho meses.  
Plazo de apertura al tráfico: cuarenta y ocho meses.

Ronda II de Burgos

Plazo de presentación del proyecto: quince meses.  
Plazo de iniciación de las obras: veinticuatro meses.  
Plazo de terminación de las obras: cuarenta y cuatro meses.  
Plazo de apertura al tráfico: cuarenta y cuatro meses

Estos plazos se contarán a partir del día siguiente al de la fecha de publicación de este Decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

Artículo séptimo. — El porcentaje de capital social, a los efectos prevenidos en las cláusulas veintiocho y veintinueve del pliego de las generales, se establece en el quince por ciento, sin perjuicio de que la cifra inicial de capital social suscrito no sea inferior, a tenor de lo ofertado, a cuatro mil cuarenta y siete millones de pesetas.

Artículo octavo. — Los recursos ajenos movilizados procedentes del ahorro exterior supondrán, al menos en todo momento, el cuarenta por ciento del total de recursos movilizados y la colocación en el mercado interior de capitales, de obligaciones, bonos u otros títulos semejantes que representen una deuda del concesionario para con terceras personas, incluidos los préstamos no representados por títulos-valores, se limitará en todo momento al cuarenta y cinco por ciento del total de recursos movilizados.

Artículo noveno. — El límite máximo de capacidad de emisión de obligaciones a que alude la cláusula treinta y dos del pliego de cláusulas generales, se establece en el quintuplo del capital social desembolsado.

Artículo décimo. — El concesionario disfrutará a lo largo de todo el período concesional de los beneficios tributarios figurados en el artículo doce de la Ley 8/1972 de 10 de Mayo, y en su cuantía máxima.

Artículo undécimo. — El concesionario disfrutará de los siguientes beneficios económico-financieros: Facultad de amortizar los elementos del activo perecederos durante el período concesional o sujetos a reversión de acuerdo con el plan de amortización incluido en la proposición presentada al concurso

Aval del Estado para garantizar hasta el setenta y cinco por ciento del total de recursos ajenos procedentes del mercado exterior de capitales, asegurando en todo momento lo indicado en el apartado c) de la cláusula séptima del pliego de cláusulas particulares de la concesión, y siempre que no se rebase la cifra de seis mil trescientos noventa millones de pesetas como cantidad total a avalar.

La duración del referido aval no excederá en ningún caso de veinte años contados a partir de la fecha de publicación de este Decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

Artículo duodécimo. — El concesionario disfrutará a lo largo del período concesional, de los beneficios figurados en los apartados c) y d) del artículo trece de la Ley 8/1972

Artículo decimotercero. — El concesionario abonará anualmente al Tesoro, en concepto de comi-

sión por el otorgamiento de aval del Estado, el dos por mil de las cantidades avaladas; así como una comisión anual equivalente al cuatro por mil del importe de las obligaciones a que se refiere la garantía asumida por el Estado de facilitar divisas o monedas extranjeras a un tipo de cambio fijo, calculado precisamente al tipo de cambio al que el Estado garantiza la operación.

Artículo decimocuarto. — Las tarifas iniciales, en pesetas por kilómetro, aplicables al tráfico para los diversos recorridos posibles entre los distintos enlaces serán los que se indican a continuación:

	Pesetas
1. Motocicletas, con o sin sidecar .....	1,00
2.1. Vehículos de turismo con cilindrada inferior a ochocientos centímetros cúbicos y sin remolque .....	1,25
2.2. Vehículos de turismo con cilindrada no inferior a ochocientos centímetros cúbicos e inferior a mil centímetros cúbicos y sin remolque .....	1,50
3. Vehículos de turismo con cilindrada no inferior a mil centímetros cúbicos o con remolque vehículos industriales con carga no superior a mil kilogramos y microbuses de dos ejes y cuatro ruedas .....	1,70
4.1. Camiones de dos ejes .....	2,50
4.2. Camiones de tres ejes .....	3,25
5.1. Camiones de cuatro ejes y autocares de dos o tres ejes .....	3,50
5.2. Camiones de más de cuatro ejes y autocares de más de tres ejes .....	3,50
6. Camiones con remolque .....	3,50

Artículo decimoquinto. — El período de financiación a que se alude en la cláusula cuarenta y seis del pliego de cláusulas generales se establece en la primera mitad del período concesional.

Artículo decimosexto. — La concesión se otorga por un plazo de veinte años, contados a partir de la fecha de publicación de este Decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

Artículo decimoséptimo. — La responsabilidad patrimonial de la Administración quedará limitada convencionalmente para todos los supuestos en que proceda valoración y, en especial, para los contemplados en el capítulo noveno del pliego de cláusulas generales a las cifras que a continuación se indican, incrementadas en su caso, por los aumentos de las modificaciones de los proyectos aprobados producidas a requerimiento de la propia Administración:

Tramo I (Burgos - Armiñón): 6.329.900.000 pesetas

Tramo II (Armiñón - Urbina): 2.163.700.000 pesetas.

Tramo III (Urbina - Málzaga): 8.244.600.000 pesetas.

Artículo decimooctavo. — El valor máximo a aplicar a todos los efectos para los que proceda la valoración de las expropiaciones, y en especial para los supuestos contemplados en el capítulo noveno del pliego de cláusulas generales, será:

Tramo I (Burgos-Armiñón): 424.100.000 pesetas.

Tramo II (Armiñón - Urbina): 236.000.000 pesetas.

Tramo III (Urbina - Málzaga): 806.300.000 pesetas.

Artículo decimonoveno. — El concesionario queda obligado, de acuerdo con los términos figurados en su proposición, a las actuaciones ofertadas en relación con los efectos derivados de la construcción de la autopista sobre el incremento turístico de la zona, así como las referentes a conservación y mantenimiento del paisaje, la defensa de la naturaleza y valorización de la riqueza monumental de la zona de influencia de la autopista.

Artículo vigésimo. — La Sociedad concesionaria queda vinculada frente al Estado en los términos contenidos en su proposición en toda su integridad. En aquellos puntos no especialmente regulados en este Decreto, serán de aplicación las normas contenidas en la Ley 8/1972 de 10 de Mayo, en el pliego de cláusulas generales aprobado por Decreto 215/1973, de 25 de Enero, pliegos de bases del concurso y de cláusulas particulares, aprobados por Ordenes del Ministerio de Obras Públicas de 29 de Septiembre de 1973 y, con carácter general, los preceptos contenidos en la legislación de contratos del Estado.

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid, a treinta de Mayo de mil novecientos setenta y cuatro.

FRANCISCO FRANCO

El ministro de Obras Públicas, ANTONIO VALDES Y GONZALEZ-ROLDAN

## Commemoración burgalesa de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Se ofició en el Monasterio de las Huelgas, Misa solemne con responso por los Caídos

El Grupo Regional Militar de Sanidad número 6 celebró ayer la festividad de su excelsa Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las ocho, hubo diana de floreada, por la banda de cornetas y tambores del Grupo, con disparo de bombas y cohetes; sirviéndose a continuación un desayuno extraordinario a la tropa a las nueve; celebrándose a las diez una misa en el cuartel.

A las doce fue la misa solemne en el Real Monasterio de las Huelgas, con responso final por los fallecidos del Cuerpo, oficiada por el capellán del Grupo Regional Militar de Sanidad número 6, don Pedro Helguera Gómez, concelebrando el alférez del Hospital Militar, don José María Baticas y el capitán de Artillería, don David Domínguez. Presidió el gobernador militar y asistieron los generales con mando en plaza; presidente de la Diputación; gobernador civil; representación del Ayuntamiento; presidentes de la Audiencia y del Colegio de Médicos; coronel de la Guardia Civil; capitán de la Policía Armada y otras comisiones militares y civiles.

Terminado el acto desfilaron las tropas que rindieron honores.

En el acuartelamiento del Grupo hubo a la una y media, una comida extraordinaria a la tropa.

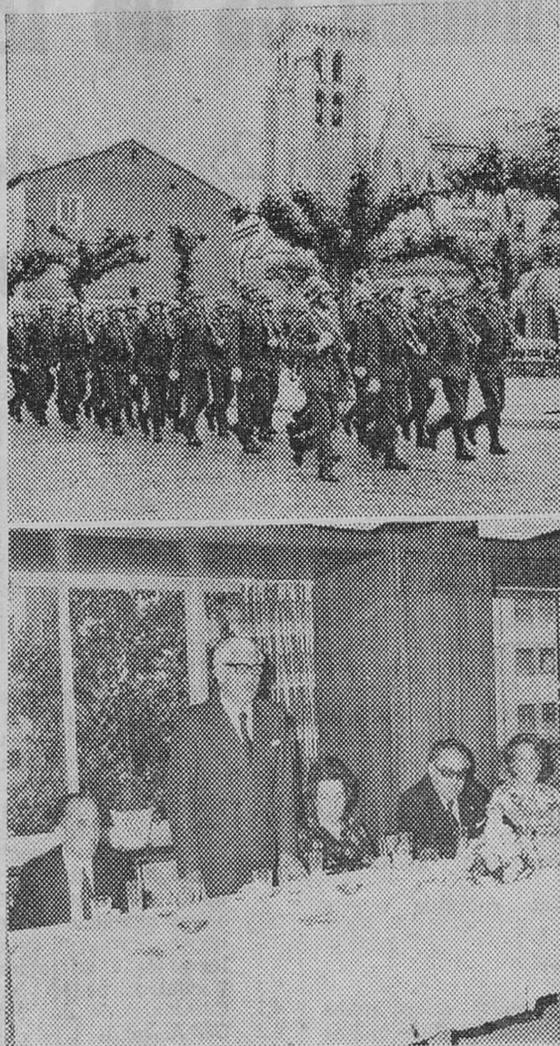
### FIESTA PATRONAL DEL COLEGIO DE MEDICOS

Por su parte, el Colegio Oficial de Médicos, conmemoró asimismo su festividad patronal, uniéndose a la solemne misa celebrada en las Huelgas por el Cuerpo de Sanidad militar.

Después los médicos se reunieron en su acostumbrada reunión general, que se prolongó hasta cerca de las dos de la tarde.

Por último, se celebró en el restaurante «Los gigantillos», la tradicional comida de hermandad, que presidió el gobernador civil, acompañado por el presidente del Colegio, doctor Avellanosa, demás miembros de la Junta directiva y representantes de los demás Colegios sanitarios y el director de la Residencia de la Seguridad Social, doctor de Blas.

A los postres, hizo el ofre-



cimiento el doctor Avellanosa con sencillas y emotivas palabras de gratitud para la primera autoridad de la provincia no sólo por asistir al acto sino por el alto grado de comprensión y afecto que siempre dispensa a los problemas sanitarios y se congratuló de la asistencia de compañeros de la capital y provincia, rindiendo delicado homenaje a las esposas de los sanitarios por su sacrificio y comprensión.

Cerró el acto el señor Gay Ruidíaz, con unas frases de reconocimiento por haber sido invitado al acto, subrayando, por lo demás, la gran misión de los sanitarios y el ejemplar

modo con que saben cumplir sus deberes, derrochando en todo momento el sentido fraterno y humano que caracteriza a su elevada función científica y social.

### EL SINDICATO DEL SEGURO

Finalmente, también conmemoró su fiesta patronal el Sindicato del Seguro, con una misa que tuvo lugar a mediodía, en la iglesia de San Cosme y San Damián y que fue presidida por distintas representaciones oficiales y mandos sindicales.

Fotos FEDE

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

## Veinticinco años cumple el Conservatorio oficial de Música «Antonio de Cabezón»

En Mayo y Junio se examinaron 1.193 alumnos El cuarenta por ciento corresponde a la provincia principalmente de Miranda de Ebro

Nuestro Conservatorio cumple este año el 25 aniversario de su vida docente. Un cuarto de siglo impartiendo enseñanza de música desde sus aulas (siempre prestadas) a miles de alumnos de Burgos, su provincia y de otras aldeñas a la nuestra. En el comentario-memoria del pasado curso esbozábamos breve historia del Conservatorio burgalés. En este de 1974, año jubilar de sus bodas de plata no hemos de insistir en lo que es de conocimiento público, pero nos es obligado señalar algunos hitos importantes de esos 25 años de su andadura.

En 1949, siendo alcalde don Carlos Quintana Palacios, se fundó este Centro cultural que en principio se denominó Escuela Municipal de Música. Tras laborioso expediente promovido al objeto de que el Conservatorio tuviese de origen rango oficial, ello no se logró por causas imponderables de tipo económico. En trance de malograrse tan laudable idea, visitamos al señor alcalde haciéndole la sugerencia de que se crease el Centro con la denominación antes citada de Escuela Municipal de Música.

Así se acordó por el Pleno municipal y en aquel curso 1949-50 comenzaban las clases con un centenar escaso de alumnos que compartían el domicilio del Orfeón Burgalés. El claustro fundacional de profesores nombrados por el Excelentísimo Ayuntamiento estaba integrado por mis compañeros, don Jacinto Sarmiento, don Luis Belzungegui, don Jesús Estefanía, don Pablo de la Cruz y quien redacta estas líneas. Dos años después, tras un laudo de la Corporación a nuestro Centro por la labor realizada, se acordó denominarle Conservatorio, ampliándose la plantilla de profesores con la señorita María Josefa Gurtubay (de canto), don José Asensio (de solfeo) y don Justo del Río (danza). Posteriormente, al fallecimiento de don Jesús Estefanía ocupó la plaza, previa oposición, don Salvador Vega, actual secretario y profesor del Conservatorio.

Dada la afluencia de alumnos que al devenir de los años acudían a nuestro Cen-

tro se hacía necesario dotarle de validez académica. También fueron muy laboriosas las gestiones realizadas para su reconocimiento oficial que al fin llegó tras largos años de tenaz perseverancia y fe en la causa que defendíamos, no sin esfuerzos y también amargos contratiempos. Al fin, ante el resultado positivo y crecimiento del Conservatorio, el Ayuntamiento solicitó de la Dirección General de Bellas Artes ese reconocimiento que bien se merecía Burgos, comprometiéndose el primero a subvenir el mantenimiento del Centro en su mayor cuantía o en colaboración con otra entidad local, según dispone la reglamentación general de los Conservatorios de España.

Por decreto ministerial de 16 de Junio de 1966 se concedía el tan deseado reconocimiento oficial. A partir de este hecho la matrícula de alumnos va en progresión acelerada, así: desde el primer curso oficial 1966-67 con 280 alumnos, en siete cursos hasta el presente 1973-74, ha aumentado la matrícula masivamente, alcanzando en los exámenes de Junio 1.193 alumnos, número que subirá en los exámenes libres de Septiembre. A este respecto hemos de señalar que ello se debe en buena parte a la colaboración y conexión constante del Conservatorio de Burgos con los profesores y alumnado de los colegios nacionales y privados que integran la población escolar de Burgos y su provincia.

Como años anteriores en estos días luminosos de San Pedro y San Pablo ofrecemos en síntesis algunos datos y hechos del presente curso. Calificaciones obtenidas por los alumnos en los recientes exámenes: Sobresalientes, 125; notables, 255; aprobados, 458; suspensos, 232; no presentados, 123, distribuidos en los cursos y asignaturas siguientes: Cinco preparatorios de solfeo (clásico, Ward, flauta dulce y percusión), 230 alumnos; cuatro cursos oficiales de solfeo y conjunto coral, 670; preparatorio y cuatro cursos oficiales de piano, 228; preparato-

rio y cuatro cursos oficiales de violín, 14; preparatorio de guitarra clásica, 51. Total 1.193 alumnos de los que corresponden el 40 por ciento a la provincia, especialmente a Miranda de Ebro.

Cara al público, como mensaje específico de la música, se celebraron las pruebas escolares fin de curso en el salón de actos del Centro donde se desarrollaron programas de extensa y variada gama de actividades artístico-docentes que comprendía música desde el siglo XIII al XVI en conjuntos deliciosos de flautas y voces conjugando con corales y percusión. Recitales de guitarra clásica española, solistas de piano y a cuatro manos, conjuntos de violín y cuarteto clásico de cuerda con obras que van desde nuestro excelso Antonio de Cabezón a Granados y Prokofieff, pasando por Bach, Mozart, Beethoven, etc., para culminar en el conjunto coral e instrumental del Conservatorio donde intervienen 160 voces con la colaboración de flautas dulces, piano a cuatro manos, armonio y orquesta.

A los 25 años de su fundación el claustro de profesores y auxiliares de este Conservatorio lo forman: don Angel-Juan Quesada de Vega, don Salvador Vega Carreras, señorita Ana María Menchaca Bilbao, señorita María Jesús García de la Mora, don José Asensio Marquina, don Carlos Martínez Pérez, señorita María Blanca Santamaría Alcalde, don Javier Zárate Gil y don Fernando Cors Miguel, que, junto al oficial administrativo don Juan García García y demás personal del Centro realizan el magisterio de la enseñanza musical en el Conservatorio oficial de Música «Antonio de Cabezón». Queremos confiar que en el 25 aniversario de su fundación se vayan resolviendo algunos de los problemas que este Centro cultural tiene. Edificio, actualización de sueldos y Seguros Sociales de los profesores y auxiliares. Así sea.

ANGEL-JUAN QUESADA  
(Director)

los ojos de la moda están fijos en

aldeprado

Joven

moda femenina

Almirante Bonifaz, 24

Telf. 20 38 52

"peque moda"

San Juan, 4

# REBELDES IRAKIES EJECUTAN DOCE CIVILES ACUSADOS DE ESPIONAJE

## Acuerdo de los guerrilleros palestinos con Líbano

Ankara (Turquía) (Efe-Reuter). Los rebeldes kurdos del Norte del Irak han ejecutado a doce civiles, acusados de realizar espionaje para el Gobierno de Bagdad, según indicó anoche un radio guerrillero en una emisión captada en la región oriental de Turquía.

«La Voz del Kurdestán» dijo que cuatro kurdos, dos armenios y seis árabes fueron sentenciados por un tribunal militar y fusilados el martes.

La emisora añadió que desde que se inició la actual revuelta kurda el pasado mes de Marzo han sido ejecutados 36 espías del Irak. Anuncia también que 14 kurdos que apoyaban a las fuerzas gubernamentales resultaron muertos en un choque armado habido en las proximidades de la localidad de Arbil.

Los rebeldes, dirigidos por el «Mullah» Mustafá Barzani, de 76 años de edad, desean autogobernarse en la región montañosa del Norte del Irak y han rechazado la oferta reciente del régimen de Bagdad de una autonomía limitada.

### LOS GUERRILLEROS PALESTINOS NO ENTRARÁN EN ISRAEL POR EL LIBANO

Beirut (Efe-UPI). — El Gobierno libanés ha llegado a un acuerdo con los dirigentes palestinos para evitar las infiltraciones de guerrilleros en Israel procedentes del Líbano, informa hoy el diario «Al Fayat».

El acuerdo, al que llegaron ayer el primer ministro libanés Takleddin Sohl, y el jefe de los guerrilleros en el Líbano, conocido con el nombre de guerra de Abul Zaim, estipula:

—Restablecimiento de comisiones conjuntas de enlace entre el Gobierno libanés y los guerrilleros.

—Establecimiento de patrullas

guerrillero-libaneses en la frontera para evitar las infiltraciones con dirección a Israel.

—Promesa de los guerrilleros de que no intentarán penetrar en Israel desde el Líbano.

—Compromiso de los guerrilleros para colaborar en impedir estas infiltraciones.

—Garantía por parte de los guerrilleros de que no residirán en las proximidades de la frontera.

Según el diario, cuya noticia no ha sido confirmada hasta ahora por fuentes gubernamentales, ambas partes acordaron no hacer nada que pueda resultar perjudicial para el Líbano.

Más alegre es dar que recibir. Cumple la alegría de la dádiva mediante quien puede llegar a todo el que te necesita.

# España elegida para presidir una comisión de la ONU que redactará un informe sobre desarme

## Se formaliza la compra de barcos pesqueros congeladores construidos en astilleros españoles

Nueva York (Sede de las NN. UU.) (Efe). — España dirigirá el grupo de trabajo que va a redactar el informe de la relación de los puntos de vista y sugerencias de los distintos países sobre la Conferencia mundial del Desarme.

Antonio Elias, representante permanente adjunto español en las Naciones Unidas, que ya era relator de la Comisión «ad hoc» de la Conferencia mundial del Desarme, fue nombrado presidente del grupo de trabajo destinado a preparar el proyecto de informe que ha de presentarse a la próxima Asamblea general de la ONU, y constituido hoy

En intervención hecha ante la citada Comisión «ad hoc». Elias subrayó que este informe no se debe reducir sólo a la exposición de las sugerencias de los diferentes países, sino que ha de presentar a la Asamblea general de la ONU resultados y conclusiones de lo examinado y en forma «positiva» y que facilite posteriores tareas de la Conferencia.

España es favorable a la convocatoria de esta Conferencia mundial del Desarme, y la apoya para «tan pronto como sea posible». No llega sin embargo a la posición soviética de que se celebre inmediatamente tal Conferencia, por estimar que ésta debe estar adecuadamente preparada y que para eso se necesita tiempo.

### COMPRA DE BARCOS

La Habana (Efe). — El Ministerio cubano de la Pesca afirmó hoy la adquisición de cinco grandes congeladores a dos astilleros españoles radicados en Vigo.

El importe total de la operación asciende a más de cuarenta y cinco millones de dólares.

El precio por unidad — que puede ser fácilmente revisable — supone unos quinientos setenta millones de pesetas.

La primera de las entregas se efectuará en el segundo semestre de 1976 y el resto en el primero de 1977.

Existe la posibilidad de que otra unidad de igual tipo sea contratada a los mismos astilleros españoles, aunque la firma de este último contrato se efectuaría en Madrid.

Las negociaciones, que habían sido iniciadas en Marzo en España, culminaron esta madrugada en La Habana.

### GRADUACION EN U.S.A.

Nueva York (Efe). — Catorce militares españoles, doce de ellos del Ejército de Tierra y dos de la Marina de guerra, se graduaron hoy en Fort Monmouth

(Nueva Jersey) en un curso de Transmisiones que han seguido durante tres meses en Estados Unidos.

El curso forma parte de lo establecido en el acuerdo conjunto hispano-norteamericano sobre asesoría militar y técnica.

### ARANCEL A LA IMPORTACION DE CALZADO

Washington. (Por Alberto Valverde, de «Efe»). — El Gobierno norteamericano anunciará en breve varias acciones formales contra exportadores extranjeros, incluidos los españoles, de calzado, que están siendo subsidiados, por sus respectivos Gobiernos con primas a la exportación, según se pudo saber hoy.

La decisión norteamericana, que se reflejará en la imposición de un arancel especial similar al subsidio, se deba aparentemente a la existencia desde hace meses de varias denuncias administrativas ante el Departamento del Tesoro contra estos exportadores, que se han visto ahora aceleradas ante la amenaza de una solución urgente por vía judicial.

# El kiosco del cruce entre San Pablo y Mola destrozado por un vehículo

Alrededor de las diez de la noche de ayer se produjo un aparatoso choque a consecuencia del cual fue arrancado del suelo y levantado, quedando prácticamente destrozado, el puesto de venta de periódicos existente en la confluencia de las calles de San Pablo y General Mola, cuando su propietaria, doña Patrocinio Fontaneda Martínez se encontraba dentro. Afortunadamente, la señora sólo sufrió heridas de carácter leve, ingresando en la Cruz Roja, donde ha quedado en observación.

El accidente se produjo entre el turismo de matrícula BU-24548, que iba por la calle de San Pablo, al tomar la de General Mola, y la furgoneta matrícula BU-0438-B, que circulaba por ella, en dirección a Santa Clara. La furgoneta salió despedida y fue a chocar contra el kiosco, arrancándole del suelo y destrozándolo.

Al mismo tiempo, el primer vehículo chocó contra el turismo de matrícula BU-6405-A, causándole desperfectos de poca consideración.

La colisión, que pudo revestir más graves consecuencias no las tuvo gracias a que a aquella hora no había peatones en el lugar del suceso.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa con un comienzo encalmado que posteriormente ha adquirido una singular animación de manera especial en el sector de acciones bancarias, donde la demanda se ha mostrado muy activa hasta el punto de que buena parte de los Bancos no han cotizado por falta de contrapartida de papel. Al cierre

se mantiene el predominio de la posición compradora que se centra en los siguientes valores:

Banco de Santander, acciones nuevas y viejas, Atlántico, Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Herrero, Hispano, Ibérico, Quezada, Mercantil, Popular, Rural, Valencia, Vizcaya, Zaragoza, Fomento, Ind. de Bilbao, Ind. de Cataluña, Bankinter, Occidental, Urquijo, Fecsa pequeña, Hidrola, Sevilla, Aguila, Ebro, Finanzauto, Galerías Preciados, Cristalería Española, Encinar, Celvasa, Imb. Metro, Simane, Urb. Metro, General Inversiones, Ceisa, Carlinbao, Fiponsa, Mobinter, Popularinsa, Tabacalera Transatlántica, Sarriá, Sniace, Cros, Energía, Explosivos, Ibsys, Auxiliar, Echevarría, Santa Bárbara, Tubacex y Olarra

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.432; Santander nuevas, 3.310; Central, 1.382; Español de Crédito 385; Ibérico, 1.045; Popular, 1.065; Fomento, 945; Bilbao, 1.330; Vizcaya, 1.130; Mercantil, 1.652; Bankinter, 817.

ELECTRICAS. — Eléct. Reunidas de Zaragoza, 133; Fecsa (de 5.000), 187; Fecsa (de 1.000), 193; H. Española, 208; Iberduero ordinarias, 287; Saltos del Nansa, 150; Sevillana de Electricidad, 206; Unión Eléctrica Madrileña, 183.

VARIAS. — Azucarera Española, 150; Dragados y Construcciones, 1.125; Encinar, 290; Celva, 202; Urbis, 335; Urbanizadora Metro, 880; General de Inversiones, 700; Castisa, 488; Fibansa, 970; Ponferrada, 193; Campsa, 345; Tabacalera, 640; Astilleros Españoles, 123; Transmediterránea, 164; Cros, 255; Explosivos, 388; Hidro Nitro, 270; Española de Petróleos, 493; Fénix, 725; Hornos de Vizcaya, 240; Seat, 275; Citroen Hispania, 160; Metalúrgica Sana Ana, 123,5; Fasa, 196; Material y Construcciones, 128; Española del Zinc, 377; Femsa, 267; Telefónica, 408,5; Sniace, 200; Metro Madrid, 193; Galerías Preciados, 638; Celvasa, 786; Banerfund, 118,46; Bansaliber 219

CUPONES. — Celvasa, 264; Fibansa, 355; Vizcaya, 846; Banesto, 244; Hispano, 635.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 1.130; Bilbao, 1.330.

### Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO Español, 12

# ATENTADO TERRORISTA CONTRA LA CASA SINDICAL DE TOLOSA

## El inmueble quedó destruido por una bomba de relojería

Tolosa (Guipúzcoa) (Cifra). — A consecuencia de la explosión de una bomba colocada por unos terroristas, han quedado totalmente destruidas esta madrugada las instalaciones de la Casa Sindical de Tolosa.

Un comando integrado por dos individuos y una mujer forzó la puerta y penetró en el interior del edificio, donde colocaron un artefacto de relojería. Cuando se disponían a salir, fueron descubiertos por un vecino hoy en Fort Monmouth

frentó a ellos. Los individuos, aún no identificados, agredieron al referido vecino de manera brutal y seguidamente huyeron.

Personada la Guardia Civil en la Casa Sindical, sus efectivos comprobaron que el artefacto era una bomba de relojería, por lo que salieron inmediatamente del edificio para obtener medios con los que proceder a desmontarlo. Cuando pretendían penetrar con los medios técnicos adecuados, se produjo la explosión que provocó el derrumbamiento del edificio. Los daños, al parecer, son considerables, aunque sin evaluar todavía.

### HUELGA DE HAMBRE EN LA PRISION DE BASAURI

Bilbao (Logos). — Trece detenidos en la Prisión provincial de Basauri, implicados en supuestos delitos de la ETA V y VI Asamblea, han iniciado una huelga de hambre, como consecuencia de una serie de medidas disciplinarias adoptadas contra un activista de ETA detenido en la Prisión y recientemente condenado por algunos de los delitos supuestamente cometidos en relación con actividades terrorista, el llamado José María Zabarte Arregui, detenido en esta capital después de un tiroteo en la plaza de Indauchu, hace nueve meses.

Zabarte Arregui está sujeto a medidas disciplinarias como consecuencia de algún altercado verbal sostenido entre él y funcionarios de la Prisión.

Los huelguistas del hambre piden el levantamiento de las medidas disciplinarias contra Zabarte y que se atiendan en el Centro penitenciario sobre censura de la correspondencia y sobre la recepción de algunos libros de lectura.

# «MOTU PROPRIO» DEL PAPA REGULANDO LAS LIMOSNAS

Ciudad del Vaticano (Efe). La devaluación de las monedas no ha dejado de tener consecuencias incluso en el campo religioso. En efecto, a este fenómeno económico tan actual alude el «Motu Proprio», de Pablo VI «Firma in traditione» que ha sido hecho público hoy en el Vaticano.

El documento, que lleva la fecha del 13 de junio pasado, se refiere a las dificultades relativas a los estipendios de las misas y tiene por objeto regular definitivamente la materia de las limosnas con que, según una antigua tradición que se remonta al siglo XII, los fieles aportan su contribución para las necesidades de la Iglesia.

A lo largo de los tiempos, fueron introducidas en la materia tantas normas, privilegios, concesiones, incluso verbales, que el propio Papa Pablo VI advirtió la necesidad, en 1971, de suspender todas las facultades y reservar para sí las deliberaciones relativas a reducciones, condonaciones y conmutaciones de misas, con objeto de establecer una uniformidad de criterios en una materia que, según los aspectos particulares, es de competencia de seis congregaciones: la de las Iglesias orientales, la de los Obispos, la del Clero, la de los Religiosos e Institutos Seculares, la de la Evangelización de los Pueblos, la de la Educación Católica, además de la Penitenciaría Apostólica en lo que se refiere al foro interno.

En el «Motu Proprio» hecho público hoy se afirma que ha llegado ya el momento de revocar la mencionada reserva para que las congregaciones entren de nuevo en

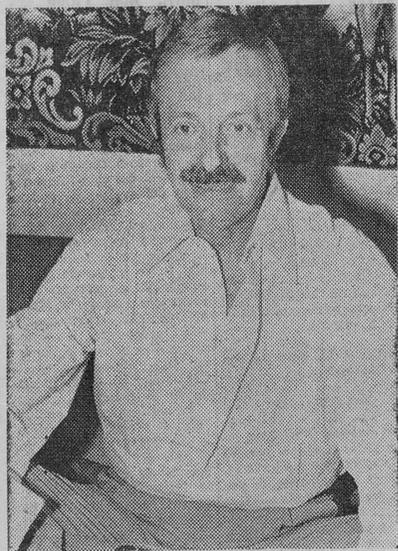
el ejercicio de sus competencias, y se anulan todas las facultades de cualquier modo concedidas o adquiridas anteriormente sobre la materia. Asimismo, se conceden a los obispos diocesanos de manera estable algunas facultades nuevas que se añaden a las otras previstas en el «Motu Proprio» «Pastorale munus» de 1964.

Las nuevas disposiciones, que entrarán en vigor a partir del próximo 1.º de Julio, obedecen a la necesidad de evitar que continúen usándose eventuales facultades que sólo conocen los interesados y al hecho de que, debido a las circunstancias de tiempo, de lugar y de sensibilidad social, han quedado ya anticuadas muchas facultades anteriores que podían tener su justificación en otras circunstancias.

Donde el documento pontificio se refiere a la realidad económica es en la facultad concedida a los obispos residentes de reducir «en proporción con la disminución de las rentas», la obligación de los cabildos de aplicar diariamente la misa conventual por los benefactores, celebrando «al menos una misa al mes». Ello en consideración a que para muchos cabildos dicha obligación se ha hecho demasiado gravosa, ya que sus rentas se han convertido en irrisorias a causa de la devaluación de la moneda.

Aún con esta innovación que las circunstancias particulares de los tiempos han hecho necesaria, el criterio fundamental del «Motu Proprio» de Pablo VI es el de la coherencia de la Iglesia y de la fidelidad a los compromisos asumidos.

# ANGEL PICAZO Y SU PUBLICIDAD EN TVE



Angel Picazo, el veterano actor, alterna su trabajo en la escena con la publicidad en TV.

■ «Me han pagado la cantidad más grande que me han dado en mi vida»

■ «Nunca había cobrado por una película lo que he ganado con el spot»

■ Acaba de finalizar un año de gira artística por varias provincias españolas

Angel Picazo, hace tiempo que no le vemos en TVE como actor, aunque sí en los spots publicitarios. —¿Cuánto hace que no le vemos en TVE? —Lo último que hice fue hace casi dos años, una obra que se llamaba «Alguno de ustedes». Ahora ampo trabajo porque participo en un spot. Angel Picazo, empezó muy joven. Se educó en los salones y en el colegio se aficionó en las funciones de teatro dominicales.

UN AÑO COMO EMPRESARIO

—¿Por qué a pesar de ser

un actor muy conocido se prodiga tan poco? —A mí no me gusta prodigarme. Soy de los que creo que hay que hacer una cosa, pero hacerla bien, o por lo menos intentar hacerla bien. Trabajando en teatro es muy difícil hacer otra cosa, al menos hacerla bien. Angel Picazo tiene un rostro y unas facciones con las cuales le es muy difícil pasar inadvertido. —¿Qué prefería, una buena obra de teatro o una buena película? —Fundamentalmente soy un hombre de teatro, y para mí esto es mi verdadera vocación y mi amor. Aunque televisión me gusta bastante también, porque tiene muchos puntos de afinidad con el teatro. Pero sin lugar a dudas prefería una buena obra de teatro a cualquier otra cosa. —Se dice que usted sólo trabaja cuando quiere... —Algunas veces me han ofrecido cosas, y yo no las he aceptado porque creo que no debía hacerlo. Pero quiero decir que no soy millonario. Hago las cosas bien, me gusta sentir y me deleito trabajando en lo que me gusta. En una palabra, hago lo que me gusta, nada más, aunque algunas veces he tenido que hacer cosas que no me han gustado, como le habrá pasado a mucha gente.

—¿Está bien pagado el teatro? —Está bien; dá lo suficiente para vivir. —¿Pero para los que trabajan como obreros del teatro, o para los empresarios? —Eso depende. Hay quien se cree que los empresarios se «forran» y los actores ganan muy poco, pero eso es una confusión que tiene la gente. Yo tengo compañía hace aproximadamente un año, pero los empresarios unas veces ganan y otras pierden, mientras que los actores no entran ni salen en estos menesteres. En general yo creo que están bien pagados. Yo siempre he sido empleado de teatro y no me puedo quejar.

—¿Está bien pagado el teatro? —Está bien; dá lo suficiente para vivir. —¿Pero para los que trabajan como obreros del teatro, o para los empresarios? —Eso depende. Hay quien se cree que los empresarios se «forran» y los actores ganan muy poco, pero eso es una confusión que tiene la gente. Yo tengo compañía hace aproximadamente un año, pero los empresarios unas veces ganan y otras pierden, mientras que los actores no entran ni salen en estos menesteres. En general yo creo que están bien pagados. Yo siempre he sido empleado de teatro y no me puedo quejar.

—¿Está bien pagado el teatro? —Está bien; dá lo suficiente para vivir. —¿Pero para los que trabajan como obreros del teatro, o para los empresarios? —Eso depende. Hay quien se cree que los empresarios se «forran» y los actores ganan muy poco, pero eso es una confusión que tiene la gente. Yo tengo compañía hace aproximadamente un año, pero los empresarios unas veces ganan y otras pierden, mientras que los actores no entran ni salen en estos menesteres. En general yo creo que están bien pagados. Yo siempre he sido empleado de teatro y no me puedo quejar.

LA PUBLICIDAD, MUY RENTABLE

—Angel Picazo está haciendo publicidad en TVE. ¿Compensa más hacer publicidad, que otro tipo de trabajo? —Bueno yo estoy haciendo publicidad porque creo que es una cosa digna y me satisfizo cuando me lo propusieron. En cuanto al dinero puedo decir que nunca había cobrado una película lo que me han pagado por el spot. No es que haya cobrado una cantidad desorbitante, pero me han pagado la cantidad más grande que yo he cobrado en mi vida. Aquí en España no estamos acostumbrados y choca que un actor serio pueda hacer publicidad.

—¿Y los actores que hacen publicidad no corren el peligro de «quemarse» o de que la gente se cansa de verles dos y tres veces al día? —Yo no creo eso. Es el actor se quemara cuando hace las cosas mal. Mientras haga las cosas dignamente no se quemará. Esa es mi opinión. —¿Cree que el teatro es el mejor medio de definir a un actor? —Yo creo que sí. No quiere decir que sea la razón ni mucho menos, pero sí es mi razón.

—¿Cree que el teatro es el mejor medio de definir a un actor? —Yo creo que sí. No quiere decir que sea la razón ni mucho menos, pero sí es mi razón. —Usted casi siempre ha hecho cosas serias, obras con

más o menos trascendencia. ¿Sería capaz de hacer reír a la gente? —La gente me conoce por lo que he hecho en televisión, que han sido todo obras serias, pero yo puedo decir que tengo en mi haber más obras de teatro cómicas que serias.

SU PARECIDO CON ALFONSO XIII

Como recordarán, Angel Picazo interpretó hace unos años una película titulada «Las últimas horas» en la que encarnaba al Rey Alfonso XIII. Su parecido con el Rey era tan grande que incluso no hizo falta maquillarlo.

—¿Qué siente cuando le dicen que se parece a Alfonso XIII? —Cuando me dicen que me parezco a Alfonso XIII lo acepto, porque parece ser que es un hecho constatado y lo tengo que aceptar. Antes cuando me decían eso, llevaba una foto siempre de mi padre en la cartera y la enseñaba. El hecho de que me parezca al rey no me molesta y es un hecho que lo acepto. Lo que me molesta es que digan otras cosas.

Hombre tranquilo y aficionado a la lectura y a la buena música, se pasa las pocas horas libres dedicado a estas aficiones. Acaba de pasar un año entero recorriendo España con su compañía, que comparte con Ana María Vidal. Por cierto, llevan dos obras en cartel.

ANGEL PEREZ

CON UN PAPEL DRAMATICO

# EL «TIO AQUILES» HA VUELTO A TV. E.

- ★ Participa en seis capítulos de la serie «Silencio, se arena»
- ★ TVE le ha hablado de la iniciación de otra serie infantil para la próxima temporada
- ★ Acaba de terminar una serie de películas para la televisión alemana
- ★ En los fines de semana actúa en diferentes puntos de España con «Los Chiripitiflauticos»

Miguel Armario, más conocido por el «Tío Aquiles», de los «Chiripitiflauticos», el que había estado junto con el capitán Tan y Valentina asomándose a la pequeña pantalla durante siete años seguidos para deleitar con sus aventuras a todos los pequeños, vuelve a ser noticia porque termina de rodar una serie de películas, esta vez con destino a la televisión alemana, y también por otro motivo, y es que ha regresado a Televisión Española.

EN PAPELES DRAMATICOS

—¿Con qué programa? —Primero tengo que decir que no he regresado, porque no me he ido. Lo que pasa es que el programa en que trabajaba, por lo que fuera, se terminó. Ahora me han vuelto a necesitar y ahí me tienen. Acabo de terminar el rodar unos programas de la serie de Adolfo Marsillach «Silencio, se arena» en la que intervengo en seis capítulos y son papeles muy distintos a los que la gente está acostumbrada a verme. Son papeles dramáticos y muy bonitos por decir.

—¿Quiere esto decir que los niños no volverán a verle en sus aventuras? —Ni mucho menos; ahora ac-

to por España junto con mis compañeros del programa «Los Chiripitiflauticos» para que los niños puedan seguir viéndolos, unos todos los fines de semana y así los niños, no se olviden a nosotros.

—«El Tío Aquiles» está casado con la actriz Rosa Sabatini, con la que tiene una compañía durante casi veinte años. También es actor, pues tiene dos nietos: Ego Miguel, de dos años de edad, y de quien dice que es su «fan» porque no se separa sólo programas de su abuelo. ¿Otro tiene diez meses y una Manuel Alejandro.

—¿Tiene algún proyecto además de éste que nos ha hablado de el programa infantil? —Pues sí, uno muy importante, y es poder pasar un mes seguido de vacaciones con mis nietos ya que no lo he podido hacer hasta ahora. (Saphan Press).

MES DE MUJERES

—¿No que son pocos los programas infantiles que hay en TVE? —Pues sí; sinceramente creo que sí son pocos. Hay muchos tipos de niños y a cada uno hay que darle el programa que a ellos le vaya bien. Pero creo que yo no soy nadie para hablar de esto. En TVE hay directores capacitados para tomar decisiones y a ellos compete su solución.

Miguel Armario, a pesar de tener gran cantidad de películas en su haber, casi toda su vida ha estado dedicada al teatro. Su padrino, Pedro Muñoz Seca, le introdujo en este mundo ofreciéndole un papel escrito especialmente para él en una de sus obras, «Cataplás». Este papel tenía una gran situación cómica y tuvo gran éxito. Al terminar la representación Pedro Muñoz Seca le dijo «eres un armario de buena madera». Asegura que estas palabras no se le han olvidado nunca.

—¿Tiene algún proyecto además de éste que nos ha hablado de el programa infantil? —Pues sí, uno muy importante, y es poder pasar un mes seguido de vacaciones con mis nietos ya que no lo he podido hacer hasta ahora. (Saphan Press).

EL PROGRAMA DEL DOMINGO, MEJOR Y MAS BARATO

Leemos en «Tele-Programa»: «Las cifras que se rumorean en torno al costo semanal de «Todo es posible en domingo», tomadas sobre no sabemos qué bases o motivos, eran capaces de escalofriar a cualquiera. Por ello, saliendo al paso de estas versiones, que hablaban de siete u ocho millones, el director general de Radiotelevisión agarró el toro por los cuernos y ante la Prensa especializada ofreció toda clase de datos y cifras, en buena política de «cuentas claras». Y así resulta no ya sólo que el programa dominical sale a un promedio que roza los dos millones y medio de pesetas, sino que con respecto al anterior, «Tarde para todos», supone un ahorro aproximado de trescientas mil pesetas.

Gaste más o menos —aunque en las encuestas populares ha alcanzado un altísimo índice de audiencia— es indudable que el dominical de ahora es bastante mejor que el anterior. Y en los meses transcurridos entre uno y otro, la vida no ha bajado precisamente... por lo que tiene mayor mérito aún el ahorro.

¿Y EL APERTURISMO?

Escribe Jorge Carranza en «Pronto»: «Exceptuando unos pocos destapes «a la española» y la aparición de una pléyade de azafatas ligeritas de ropa, resulta evidente que el aperturismo de TVE no se ha producido todavía. Prueba de ello es la no exhibición del reportaje rodado en el vecino país, Portugal, el próximo pasado 25 de Abril, con motivo de los sucesos que, en pocas horas, transformaron de arriba abajo la faz política y social del pueblo luso. Los privilegios que tuvieron ocasión de verlo aseguran que quedó muy bien, tan bien, tan realista y tan impresionante que, tras el visionado en privado de altos dignatarios de la Administración, se consideró oportuno no emitirlo... ¡Lástima de trabajo, material y tiempo perdido! Pero dicen que la esperanza es lo último que se pierde y así como otras grabaciones de todo tipo grabadas en Prado del Rey durmieron años y años el «sueño de los justos», hasta que alguien vino a «desempolvárselas», hemos de ser optimistas y hacemos la ilusión de que algún día, remansadas las aguas, podamos ver con todo su patetismo las imágenes más dramáticas vividas por los portugueses en los últimos cincuenta años de su historia».

MARIA DOLORES PRADERA QUIERE HACER TVE

De «Tele-Radio»: «Quero volver al teatro y me gustaría hacerlo en televisión, bajo la dirección de José Luis Alonso. Fue un espectáculo magnífico su «Visita de la vieja dama». Me gustaría interpretar algo de tipo contemporáneo que tuviera una conexión con la realidad». Ahí está la noticia. Lo que sí es cierto es que María Dolores Pradera vuelve a Televisión Española, pero no para hacer teatro, sino para intervenir en un «Señoras y señores», en uno de los realizados por José María Quero.

Este deseo de volver al teatro no es nuevo en la Pradera: «No, ya lo había expresado otras veces, lo que ocurre es que me agrada representar algo que me gustara plenamente». Normalmente eso es lo que le sucede a la mayoría de los actores, ¿no? La verdad es que María Dolores se considera casi, casi, Inmersa en el teatro. «Sí, porque para mí, cada canción es como una obra de teatro corta».



Miguel Armario «El Tío Aquiles», rodeado de su esposa, la que fue famosa actriz Rosa Sabatini, de su hija y sus dos nietos.

# ★ SPOTS ★

EL LARGO ADIOS DE «CAMBIE SU SUERTE»

Escribe Asensi en «Tele-Pueblo»: «Todos dicen que «Cambie su suerte» es un programa sentenciado que, en breve, nos dirá adiós, y todo nos hace creer que sus creadores quieren aprovechar lo que les queda de programa para armar la mamorera y despedirse armando el taca. Son formas diferentes de «esperar la muerte». Por un lado tenemos la forma digna y valiente de Mister Bogart en «El cuarto poder», por otro, la forma de «Cambie su suerte», que parece disfrutar autodestruyéndose. En fin, y como un ejemplo, me remito a la actuación de doña Rosa Morena».

EL PROGRAMA DEL DOMINGO, MEJOR Y MAS BARATO

Leemos en «Tele-Programa»: «Las cifras que se rumorean en torno al costo semanal de «Todo es posible en domingo», tomadas sobre no sabemos qué bases o motivos, eran capaces de escalofriar a cualquiera. Por ello, saliendo al paso de estas versiones, que hablaban de siete u ocho millones, el director general de Radiotelevisión agarró el toro por los cuernos y ante la Prensa especializada ofreció toda clase de datos y cifras, en buena política de «cuentas claras». Y así resulta no ya sólo que el programa dominical sale a un promedio que roza los dos millones y medio de pesetas, sino que con respecto al anterior, «Tarde para todos», supone un ahorro aproximado de trescientas mil pesetas.

Gaste más o menos —aunque en las encuestas populares ha alcanzado un altísimo índice de audiencia— es indudable que el dominical de ahora es bastante mejor que el anterior. Y en los meses transcurridos entre uno y otro, la vida no ha bajado precisamente... por lo que tiene mayor mérito aún el ahorro.

¿Y EL APERTURISMO?

Escribe Jorge Carranza en «Pronto»: «Exceptuando unos pocos destapes «a la española» y la aparición de una pléyade de azafatas ligeritas de ropa, resulta evidente que el aperturismo de TVE no se ha producido todavía. Prueba de ello es la no exhibición del reportaje rodado en el vecino país, Portugal, el próximo pasado 25 de Abril, con motivo de los sucesos que, en pocas horas, transformaron de arriba abajo la faz política y social del pueblo luso. Los privilegios que tuvieron ocasión de verlo aseguran que quedó muy bien, tan bien, tan realista y tan impresionante que, tras el visionado en privado de altos dignatarios de la Administración, se consideró oportuno no emitirlo... ¡Lástima de trabajo, material y tiempo perdido! Pero dicen que la esperanza es lo último que se pierde y así como otras grabaciones de todo tipo grabadas en Prado del Rey durmieron años y años el «sueño de los justos», hasta que alguien vino a «desempolvárselas», hemos de ser optimistas y hacemos la ilusión de que algún día, remansadas las aguas, podamos ver con todo su patetismo las imágenes más dramáticas vividas por los portugueses en los últimos cincuenta años de su historia».

Peró, como indica el profesor Vedovato, la tarea más urgente es la de asegurar un servicio de documentación completo sobre los programas educativos disponibles en Europa, para que todos los profesionales europeos interesados, todos los estudiantes o todas las instituciones de enseñanza sepan si existe un programa adecuado a su necesidades.

Aunque lejanas, las funciones que puede desarrollar la Tele Universidad Europea son de tal importancia que ningún país europeo tendría que quedar aislado de estas actividades. Europa tiende a una integración cada vez mayor y la enseñanza será uno de los primeros campos que irán unificándose. «Estamos nosotros preparados para colaborar en esta empresa? ¿Cómo puede contribuir nuestra televidua? ¿Cuándo será una realidad a esos «programas multimedios»? El futuro de la educación hay que comenzar a construirlo desde ahora mismo. Ya, de hecho, se está construyendo en Europa.

Felipe BOIL

ISAIAS

# GOMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

OTRO CAMBIO EN EL FUTBOL: SE INVIERTEN DE CADENA LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

La última novedad que nos llega respecto a los mundiales de fútbol, en relación con las retransmisiones de TVE, tiene especial importancia para las zonas en donde tan sólo se dispone de primera cadena, ya que en ellas se cambia el encuentro que podrán ver el próximo domingo. En principio se iba a dar a las cinco, por el primer canal, el Argentina-Brasil, y en diferido, a las siete por el UHF, el República Democrática Alemana-Holanda. Pero en TVE han tomado la decisión de que sea el revés. En principio, parece una actitud afortunada. De esta forma, será el choque entre alemanes orientales y holandeses el que se emitirá a las cinco por el primer canal; mientras que lo que hagan argentinos y brasileños llegará en diferido, dos horas más tarde por el UHF.

Pero, si se cumplen los pronósticos de los técnicos, la que podría ser una jornada extraordinaria es la del miércoles. En ella TVE tiene previsto ofrecer los dos choques que ya muchos consideran como claves: Alemania Federal-Polonia y Holanda-Brasil, a las cinco y ocho y media respectivamente. Les recordamos también que antes de todos estos partidos, el sábado, a las nueve, hay final de la Copa con el R. Madrid-Barcelona.

DESDE EL LUNES COMIENZA EL PROGRAMA DE TARDE A LAS OCHO MENOS CUARTO

Ya les habíamos dicho que a partir del próximo lunes el «Telediarlo» de las nueve irá a las nueve y media en la primera cadena (y en el UHF a las diez). Las consecuencias previstas serán que la hora de cierre se retrasaría hasta las doce. Así será. La sorpresa es que el momento de apertura de los programas de tarde no será hasta las ocho menos cuarto. Desde hace poco esto tenía lugar a las siete menos cuarto, y tan sólo pocos días atrás pasó a las siete y cuarto. Desde el lunes, nuevo retraso y como les acabamos de decir la apertura es a las ocho menos cuarto. Por lo que al UHF se refiere la nueva hora de comienzo es las ocho y cuarto.

OTRA CORRIDA MAS PARA EL DIA 4: DESDE ARANJUEZ

Además de las corridas previstas para el día 2 desde Albacete y los días 8 y 12 desde Pamplona nos comunicaron ayer que el jueves 4 se conectará con Aranjuez en donde a las seis y media de la tarde tendrá lugar una corrida de toros que lidian los diestros José Fuentes, Antonio José Galán y Ruiz Miguel.

NOVEDADES PARA EL PRIMER CANAL: «BEAT CLUB», «LA PANTERA ROSA» Y TELEFILM DOMINICAL

Tres novedades para dentro de dos semanas. Vayamos por orden de fechas. A partir del 11 de Julio todos los jueves a las nueve de la noche se emitirá el espacio de música «Beat Club». Hasta ahora ha causado gran impacto entre los entendidos de este tipo de música que podrían verlo al disponer de UHF.

Desde el sábado, 13 de Julio, entre la segunda edición de «Telediarlo» y la película de «Primera sesión» se anuncia el retorno de «La pantera rosa». Esperemos que este retorno no sea como los anteriores, en que se trató de simples repeticiones de episodios repetidamente emitidos con anterioridad.

Finalmente, una buena noticia para los que añoran el tiempo en que se proyectaba un telefilm en la sobremesa de los domingos. Desde el 14 de Julio se dará a las tres y cuarto, antes de «Todo es posible en domingo», una serie que llevará por título: «La ley del revólver».

«LAS MENINAS» EN «NOCHE DE TEATRO»

Uno de los grandes autores consagrados que en estos momentos tiene el Teatro español es Antonio Vallejo que consiguió la fama con la representación de su primer estreno, «Historia de una escalera». Podemos citar piezas como «Un soñador para un pueblo», «En la ardiente oscuridad», «El concierto de San Ovidio» y «El tragaluz. De él llega hoy «Las meninas», ofrecida al público por vez primera el 9 de Diciembre de 1960 en el Teatro Español de Madrid, y cuya acción se desarrolló en la capital de España en otoño de 1956.

El título de la pieza es el del famoso cuadro de Velázquez, pintor del que el autor nos da una visión un tanto particular, es decir, no concorde con la realidad tal y como fue, sino utilizando al personaje para decir lo que Bueno pretende. Ha sido ésta una pieza considerada como valiente y elogiada por la crítica, que sin embargo jamás ha llegado completa al público, dada su gran duración que la hacía incompatible con la existencia de dos funciones diarias. Por ello, fue sensiblemente recordada, lo que al parecer también sucede en su versión con destino a la pequeña pantalla.

Según Fernández Asís, el personaje es «símbolo de todo lo que significa amor a la verdad, rebeldía ante la insidia y la maledicencia, adscripción inquebrantable a su conciencia, afirmación de su «yo» ante el mismo Monarca».

Bajo la dirección de José Osuna y realización de Manuel Ripoll, interpretan los principales papeles José María Rodero, Andrés Mejuto, Cándida Losada, Arturo López, Irma de Santi, Miguel Angel, José Caride, Enrique Vivó, Pabito del Hoyo y José María Pout.

## Las «caras ocultas» de TVE

# EL MONTADOR, CONFECCIONADOR DE LA NOTICIA EN TELEVISION

□ «Se aprovecha sólo un quince por ciento de lo filmado»

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Toda noticia, antes de llegar al público, tiene que ser meticulosamente tratada para poder ofrecer en el mínimo espacio de papel y tiempo toda su dimensión. En los diarios escritos se encarga de esta misión de codificación el confeccionador, que resalta y valora la noticia. En Televisión se encargan de esta misión los montadores cuya profesión está a caballo entre la Prensa escrita y el cine. Para conocer detalles de esta interesante función, nos hemos dirigido a Diómedes Bravo que, en compañía de Julián Satorio, es el encargado de esta sección que componen doce hombres.

En primer lugar le preguntamos en qué consiste su trabajo: —Consiste en seleccionar una parte del film grabado por los reporteros, escogiendo las secuencias que nos parecen más significativas. Estas escenas hay que amoldarlas al texto que escribe o graba el reportero encargado de ello. —Para llegar a ejercer esta misión que ustedes desempeñan ¿se necesita algún título previo?

—En la actualidad no le podría decir. En mi caso concreto no lo necesitó, ya que empecé a ejercitarme en los estudios de Televisión Española, hace trece años. Empecé haciendo las cosas más fáciles hasta la actualidad en que he conseguido dominar esta técnica. Por eso puedo decir que la televisión ha sido mi escuela. Ahora las cosas cambian ya que este medio ha evolucionado muchísimo y su importancia cada día es mayor.

—Cree que el oficio de montador está más ligado al cine que al periodismo ya que —Tiene mucho que ver con el montaje cinematográfico, ya que la técnica es la misma. Pero creo que está mucho más cerca del periodismo ya que hay que conocer al dedillo la actualidad y sus personajes para poder valorar la noticia y su figura dentro del contexto de actualidad en que la noticia se produce. La profesión de

montador tenía que ser una especialidad del periodismo. —¿Es más difícil montar para el cine o para televisión? —Sin duda alguna para televisión ya que en el cine te dan un guión y hay que montarlo como viene indicado. Sin embargo, en televisión el guión es la noticia. Entonces tiene que entrar en juego el valor de las imágenes por sí solas. El texto hablado sólo tiene que ser una guía para que el telespectador comprenda y asimile esas imágenes. El lenguaje de la televisión es la imagen. —¿Qué programas son los más difíciles de montar? —Los «Telediarlos» ya que el tiempo que transcurre desde que se producen las noticias hasta que se emiten tiene que ser el más corto posible. Entonces hay que procurar que las noticias de último momento puedan entrar en televisión con imágenes incluidas. Es por lo que, de vez en cuando, hay errores e interrupciones. Pero creo que vale la pena sufrir estas interrupciones y poder conocer las noticias lo antes posible. Sin embargo, en los programas semanales como «Semanal Informativo» es más difícil que se produzcan estos fallos porque el margen de tiempo para trabajar es mucho mayor.

—¿Recurren ustedes al archivo cuando no tienen imágenes para ofrecer? —Ahora es más difícil porque recibimos imágenes en directo a través de Eurovisión. Por tanto de una noticia que se produzca en París a las siete de la tarde, podemos tener las imágenes preparadas para el último Telediarlo. Ese fue el caso de la muerte de Pompidou en que Televisión Española ofreció un amplio reportaje de la vida del presidente francés, con detalles sobre su muerte a través de Eurovisión. Por tanto de una noticia que se produzca en París a las siete de la tarde, podemos tener las imágenes preparadas para el último Telediarlo. Ese fue el caso de la muerte de Pompidou en que Televisión Española ofreció un amplio reportaje de la vida del presidente francés, con detalles sobre su muerte a través de Eurovisión. Por tanto de una noticia que se produzca en París a las siete de la tarde, podemos tener las imágenes preparadas para el último Telediarlo. Ese fue el caso de la muerte de Pompidou en que Televisión Española ofreció un amplio reportaje de la vida del presidente francés, con detalles sobre su muerte a través de Eurovisión.

—¿Cree que el oficio de montador está más ligado al cine que al periodismo ya que —Tiene mucho que ver con el montaje cinematográfico, ya que la técnica es la misma. Pero creo que está mucho más cerca del periodismo ya que hay que conocer al dedillo la actualidad y sus personajes para poder valorar la noticia y su figura dentro del contexto de actualidad en que la noticia se produce. La profesión de

montador tenía que ser una especialidad del periodismo. —¿Es más difícil montar para el cine o para televisión? —Sin duda alguna para televisión ya que en el cine te dan un guión y hay que montarlo como viene indicado. Sin embargo, en televisión el guión es la noticia. Entonces tiene que entrar en juego el valor de las imágenes por sí solas. El texto hablado sólo tiene que ser una guía para que el telespectador comprenda y asimile esas imágenes. El lenguaje de la televisión es la imagen. —¿Qué programas son los más difíciles de montar? —Los «Telediarlos» ya que el tiempo que transcurre desde que se producen las noticias hasta que se emiten tiene que ser el más corto posible. Entonces hay que procurar que las noticias de último momento puedan entrar en televisión con imágenes incluidas. Es por lo que, de vez en cuando, hay errores e interrupciones. Pero creo que vale la pena sufrir estas interrupciones y poder conocer las noticias lo antes posible. Sin embargo, en los programas semanales como «Semanal Informativo» es más difícil que se produzcan estos fallos porque el margen de tiempo para trabajar es mucho mayor.

CHARAVARTI

# LA TELE-UNIVERSIDAD EUROPEA O EDUCACION DEL FUTURO

- ◆ Programas educativos comunes, divididos por los modernos medios de comunicación
- ◆ La Asamblea del Consejo de Europa promueve la creación de estos modernos sistemas educativos

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Recientemente, la Asamblea parlamentaria del Consejo de Europa recomendó la creación de un instituto europeo encargado de promover la educación a distancia, así como de elaborar programas educativos que se conocen actualmente como Tele Universidad Europea. La Tele Universidad Europea es, simplemente, el reconocimiento, por parte del Consejo de Europa, de que los medios electrónicos modernos de telecomunicación son un excelente vehículo para promocionar la educación que, gracias a ellos, puede atravesar fronteras y llegar a los más apartados lugares, con el aliciente, además, de su precio económico. El profesor Giuseppe Vedovato, presidente de la Asamblea del Consejo de Europa, señalaba en un reciente artículo, que el sistema radica en difundir unos programas de enseñanza, llamados «programas multimedia», por toda Europa, tanto a educadores como a instituciones, o simplemente, autodidactas. Estos programas que utilizan los modernos métodos educativos, son un factor de comprensión mutua para los habitantes de distintos países europeos. Una característica de nuestro tiempo —escribe el señor

Vedovato— es el predominio numérico de los jóvenes, que constituyen prácticamente el 50 por 100 de la población europea. Este hecho sin precedentes en nuestra historia y que había por sí mismo de las dificultades halladas en todos los niveles de la enseñanza. Este hecho impone también un deber, el de hallar las formas de difusión pedagógica, susceptibles de satisfacer las necesidades de esta masa demográfica enorme que es la juventud». Los medios de comunicación de masas han pasado a ser, en los últimos tiempos, un auténtico canal de educación paralela. Los telefilms, los programas radiofónicos, las «cassettes», los discos, las películas contribuyen, de forma más o menos consciente, a nuestra cultura y a veces con mucha más fuerza que los libros de texto y las clases en instituciones escolares. No puede ignorarse esta importante vía de penetración cultural y, por ello, la Tele Universidad Europea trabaja en este sentido. La información, como muy bien indica el Presidente de la Asamblea del Consejo de Europa, llega hoy día con la misma intensidad al alumno y al maestro. Sólo les diferencia el grado de madurez y el de formación, pe-

ro no el informativo que manejan. La Tele Universidad Europea se propone facilitar las técnicas modernas, para elevar el nivel educativo de los jóvenes. Este vía satélite, que utiliza los ordenadores, etc., prevé un futuro inmediato en el que la audición y el programa televisado serán y por tanto serán abandonada a las pesas de costumbre, a las cintas y a los telefilms. Hoy desde ahora crean desde ahora programas educativos, que vos, como yo, no pueden ser entendidos a todo nivel. Europa, por lo tanto, debe bajar el nivel educativo cultural. Es desafortunado que en los Estados Unidos, pero no en Europa, se haya creado una comisión cultural.

El primer paso para los objetivos que se buscan en la Tele Universidad Europea es la creación de un Banco

de programas, de libre utilización por todos los países, sería el inmediato, según proponía hace dos años un simposio gubernativo europeo que se reunió en Bonn para estudiar los problemas de la teleenseñanza. Pero, como indica el profesor Vedovato, la tarea más urgente es la de asegurar un servicio de documentación completo sobre los programas educativos disponibles en Europa, para que todos los profesionales europeos interesados, todos los estudiantes o todas las instituciones de enseñanza sepan si existe un programa adecuado a su necesidades. Aunque lejanas, las funciones que puede desarrollar la Tele Universidad Europea son de tal importancia que ningún país europeo tendría que quedar aislado de estas actividades. Europa tiende a una integración cada vez mayor y la enseñanza será uno de los primeros campos que irán unificándose. «Estamos nosotros preparados para colaborar en esta empresa? ¿Cómo puede contribuir nuestra televidua? ¿Cuándo será una realidad a esos «programas multimedios»? El futuro de la educación hay que comenzar a construirlo desde ahora mismo. Ya, de hecho, se está construyendo en Europa.

Felipe BOIL

# NIXON EN MOSCÚ

(Viene de primera página)

más importantes de la actual situación internacional.

Tras la ceremonia de recepción en Vnukovo, el presidente norteamericano y los primeros dirigentes soviéticos marcharon bajo escolta a la residencia de Nixon en el Kremlin.

## LAS PRIMERAS CONVERSACIONES

Moscú (Efe). — Con una hora de retraso sobre el horario previsto a las seis de la tarde, comenzó el primer encuentro directo y oficial entre los primeros dirigentes de los Estados Unidos, presidente Richard Nixon, y de la URSS, secretario general del partido comunista, Leonid Breznev.

Nixon mantuvo de antemano, según informaciones de círculos competentes, una larga conversación con su secretario de Estado, Henry Kissinger sobre las cuestiones a tratar con Breznev. Según el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, la primera entrevista entre Breznev y Nixon se dedica a fijar los temas concretos de las conversaciones durante la actual cumbre y a examinar los proyectos de los acuerdos que pretenden firmarse. Círculos bien informados señalan como temas centrales el examen de la situación internacional y las posibilidades de eliminar focos de conflicto, las posibilidades de frenar la carrera de armamento y de reducir los gastos militares, sobre todo en el campo de los proyectiles-cohete y el armamento nuclear, incluyendo la posibilidad de completar la prohibición de pruebas nucleares con la de las pruebas subterráneas, y los acuerdos de cooperación económica, científica y técnica entre los dos grandes países. No ha sido posible confirmar los rumores que en el lógico nerviosismo de muchos corresponsales se ha producido sobre una supuesta reunión del Comité central soviético para tratar a última hora de las actitudes y posibles concesiones en el campo de la reducción de armamentos.

Nixon se entrevistará durante la semana de su visita, que está programada hasta el próximo miércoles, no sólo con el primer dirigente Breznev, sino también con otros altos jefes soviéticos.

## BANQUETE Y DISCURSOS

Moscú (Efe). — «Discutiremos el desarrollo de nuestras relaciones bilaterales y cierto número de problemas internacionales. Aunque tenemos puntos de vista diferentes en algunos asuntos, perseguiremos y, yo creo que con éxito, acuerdos hacia una consolidación de la paz y cooperación recíproca y ventajosa».

En el brindis, del banquete de gala, ofrecido hoy en el Kremlin, al presidente de los EE. UU. Richard Nixon y a su esposa, Leonidas Breznev hizo votos por las relaciones entre ambos países.

«Yo creo, —dijo Breznev—, que se puede decir que nuestras conversaciones se realizarán con espíritu constructivo. Por nuestra parte expresamos la esperanza de que también en esta ocasión, como antes en Moscú, y Washington, nuestro encuentro será fructífero».

En su respuesta, el presidente Nixon expresó su esperanza de que este nuevo encuentro entre ambos líderes produzca resultados tan positivos como los dos anteriores.

Asistieron al banquete, ofrecido al presidente Nixon y a su esposa por el presidium del Soviet Supremo de la URSS y el Gobierno soviético en el gran palacio del Kremlin, los dirigentes soviéticos acompañados de sus esposas, así como el secretario de Estado, Henry Kissinger, y los que acompañan al presidente Nixon en su viaje a la URSS.

Contra la resistencia de determinadas fuerzas en los Estados Unidos se manifestó el primer dirigente soviético Leonidas Breznev en su brindis.

«Que se me permita —dijo Breznev— manifestar mi firme opinión de que la política de esas gentes, lo sepan o no, nada tiene en común con los intereses de los pueblos».

En el banquete ofrecido en el Kremlin al huésped norteamericano, el primer dirigente soviético Breznev aseguró que en las relaciones entre la URSS y los EE. UU. se ha producido un giro total hacia la normalización y la colaboración, y que nunca anteriormente se habían producido contactos tan estrechos entre la URSS y los Estados Unidos en los campos político, económico, científico y cultural.

El primer dirigente soviético consideró en su brindis que el mantenimiento de una paz duradera entre la Unión Soviética y los Estados Unidos constituye la tarea principal en el desarrollo de las relaciones entre ambos países, y que a esta tarea se dedicarán ante todo los dirigentes de ambos países.

Enfrentándose directamente con las dificultades en los mismos Estados Unidos, Breznev expresó la seguridad de que las fuerzas contrarias a la distensión no conseguirán destruir los esfuerzos conseguidos en los últimos años para mejorar las relaciones soviético-norteamericanas. Se trata hoy —añadió el primer dirigente de la URSS— de ampliar y continuar la ruta de los primeros éxitos conseguidos por nosotros. Breznev subrayó que «con seguridad puedo decir que nuestras conversaciones se mantendrán en un espíritu constructivo y objetivo. Por nuestra parte mantenemos la opinión y la esperanza de que nuestro encuentro será tan fecundo como los anteriores en Moscú y Washington».

En su respuesta, el presidente de los Estados Unidos se refirió a los acuerdos de limitación de armas en el pasado, pero evitando aludir a la posibilidad de nuevos acuerdos. Nixon insistió sin embargo en la

enorme contribución de la colaboración entre la URSS y los EE. UU. para la paz mundial.

Durante su brindis, el presidente Nixon invitó de nuevo a Breznev a visitar los Estados Unidos y expresó la esperanza de que en la próxima ocasión Breznev tendrá la oportunidad de realizar una visita más a fondo en su país. Nixon añadió que el actual encuentro cumbre puede iniciar una transformación más radical aún de las relaciones entre ambos países que son los más poderosos del mundo. El presidente de los Estados Unidos insistió además en que ambos países necesitan la paz y en que sólo durante los dos últimos años se logró pasar de la confrontación, a través de la coexistencia, hasta el punto de la cooperación.

El primer encuentro oficial entre Nixon y Breznev se prolongó durante 70 minutos. Aunque no se han facilitado detalles, los observadores continúan en la opinión de que tres temas principales se han fijado como contenido de la nueva cumbre Breznev-Nixon: la situación internacional con la posible eliminación de nuevos focos de peligro, la reducción o el frenado de la carrera de armamentos y la cooperación bilateral entre ambos países, sobre todo en el campo de la colaboración económica, científica y técnica.

Basándose en las palabras de Breznev en el banquete de esta noche, los observadores occidentales destacan el interés de la URSS en este aspecto de la cooperación bilateral. El primer dirigente soviético, destacó, en efecto, el papel de los hombres de negocios norteamericanos que han comprendido la importancia de aumentar las relaciones entre ambos grandes países en interés de cada uno de ellos. Al propio tiempo, Breznev jamás olvidó el aspecto militar de la nueva cumbre, y subrayó que en interés de toda la Humanidad, su mayor contribución será, sin duda, la reducción y la eliminación completa más tarde de la posibilidad de una guerra entre la URSS y los EE. UU.

## Mario Soares, en Madrid

(Viene de primera página)

Soares, se encuentra en Madrid, desde primeras horas de esta tarde. El avión que le trasladaba desde Bruselas a Lisboa tuvo que tomar tierra en el aeropuerto de Barajas, a causa de encontrarse bajo mínimos el aeropuerto internacional lisboeta.

El ministro portugués se trasladó inmediatamente a la sede de la representación diplomática de su país en Madrid y almorzó con el embajador.

## ENTREVISTA

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, se ha entrevistado este mediodía con su colega portugués, doctor Mario Soares, con ocasión de una escala que el ministro portugués ha tenido que realizar en Madrid a causa de la imposibilidad de tomar tierra el avión que le trasladaba desde Bruselas a Lisboa.

La entrevista, que ha durado aproximadamente una hora, transcurrió según declaró a «Cifra», el ministro portugués, «en un ambiente de gran cordialidad».

El doctor Soares partirá esta noche hacia Lisboa, por vía aérea, en cuanto las condiciones meteorológicas sean favorables en el aeropuerto nacional lisboeta.

## DECLARACIONES DE SOARES

Madrid (Cifra). — «El Gobierno de Portugal está dispuesto a cumplir las recomendaciones de la ONU respecto a los terri-

torios portugueses de ultramar y para ello hemos iniciado conversaciones directas con los representantes de los movimientos nacionalistas», ha manifestado el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Mario Soares, a un redactor de «Cifra», durante una entrevista sostenida esta tarde en la sede de la representación diplomática de este país en Madrid.

«Nuestro país —continuó el doctor Soares— quiere la paz para estos territorios y hemos pasado de buscar la solución por la guerra a buscarla a través del diálogo que se está desarrollando en términos cordiales, aunque los problemas de una rápida descolonización son siempre muy complicados y difíciles. La próxima reunión que mantendré con representantes del «Frelimo» será a mediados del próximo mes de Julio».

En cuanto a las relaciones con España, manifestó que este mediodía se había entrevistado con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, durante una hora y que en este primer contacto se había puesto de manifiesto la necesidad de mantener una amistad fuerte entre los dos países por razones de proximidad geográfica, culturales e históricas.

El ministro portugués, que regresaba a su país procedente de Bruselas, donde se ha firmado recientemente la nueva carta de la NATO se declaró satisfecho de los avances que supone la nueva política de la defensa atlántica.

## DELEGADOS DE LOS GRUPOS TERRORISTAS IRLANDESES SE REUNIRÁN HOY EN LONDRES

### Tratan de lograr un acuerdo de paz

## Quiebra de un Banco alemán

Londres (Efe). — Mientras continúa la campaña de violencia con bombas y asesinatos en Irlanda del Norte, representantes de los grupos terroristas católicos y protestantes se reunirán en esta capital a partir de hoy para celebrar conversaciones de paz.

En una conferencia organizada por la sección inglesa de la Asociación pro derechos civiles irlandesa, participarán representantes de las ramas políticas de los grupos militantes «IRA», «Consejo de Trabajadores Protestantes del Ulster» y «Asociación para la Defensa del Ulster».

Desde hace varios días, corren rumores de que los grupos católicos y protestantes podrían negociar una tregua en Irlanda del Norte e iniciar unas conversaciones para llegar a una solución pacífica sobre el futuro político de las dos comunidades en la provincia que se encuentra actualmente bajo gobierno directo de Londres.

## EL PARTIDO CONSERVADOR ANUNCIA LA NO-COALICIÓN CON LOS LIBERALES

Londres (Efe). — El presidente del partido conservador, William Whitelaw, manifestó esta noche, en una reunión del Comité de «Backbenchers 1922» (Diputados de segunda importancia), que no habrá coalición de los tres principales partidos y que las sugerencias liberales en este sentido son mera propaganda.

«La realidad es que los liberales tuvieron la oportunidad de compartir el poder después de la última elección y rehusaron hacerlo», manifestó Whitelaw.

Añadió el presidente de los Tories que cualquier idea de coalición es irreal en cuanto el partido laborista nunca lo aceptará.

De fuentes políticas londinenses, se observa, sin embargo, que el manifiesto conservador para las próximas elecciones deja algunos puntos en suspenso en relación con los liberales y una posible alianza con ellos, en caso de que en unos nuevos comicios se produjese el mismo resultado que en el mes de Febrero pasado.

## UN BANCO ALEMÁN EN QUIEBRA: SU DEUDA ES DE 800.000 MILLONES DE PESETAS

Bonn (Efe). — La quiebra del Banco «Herstatt», con sede central en Colonia, obedece a la mala gestión de sus directivos y no provocará la caída de otros Bancos privados del país, dijo esta tarde el presidente del Banco Federal de Emisión, Karl Klagen.

Agregó Klagen que la quiebra del «Herstatt», situado en 35 lugar de la escala bancaria alemana, fue una consecuencia de la especulación monetaria a que se dedicaron en los últimos tiempos sus directivos.

Mientras las autoridades financieras y bancarias de la República Federal estudian actualmente la situación, el Ministerio Fiscal decidió hoy iniciar una acción investigadora sobre los directivos del «Herstatt».

Las pérdidas del citado Banco se elevan a unos 400 millones de marcos (unos 8.000 millones de pesetas), mientras que su capital social se eleva a 77 millones de marcos.

del Banco «Herstatt», con sede en Colonia, anunció hoy que pondrá a disposición 30 millones de marcos del la-

mado «Fondo de emergencia» con el que se atenderá al pago de cuentas de hasta 20.000 marcos por titular.

Uno de los Bancos estadounidenses más importantes —el Morgan Guaranty Trust Co., pidió hoy una indemnización de 13 millones de dólares, al tener conocimiento de la quiebra.

## COMISIÓN PARA ASEGURAR LA DESCONTAMINACIÓN DEL MEDITERRANEO

París (Efe). — La contaminación de las aguas del Mediterráneo y de las costas del Sur de Francia preocupan a los parlamentarios. La asamblea decidió la constitución de una comisión especial de investigación que se impone por misión, según declaró el portavoz de la comisión esta tarde en el palacio Borbón, Virgile Barrel, «denunciar la actitud de los petroleros, la contaminación por los hidrocarburos, los vertederos nucleares y las canalizaciones urbanas en el mar».

También se propone la comisión exigir de los poderes públicos la aceleración de la instalación de estaciones depuradoras de aguas en las playas de costa mediterránea.

## Pamplona: acto de conciliación sin acuerdo en «Authi»

Pamplona (Cifra). — Tras casi cuatro horas de deliberaciones, con las consabidas propuestas y contrapropuestas, a las once menos cuarto de esta noche ha concluido el acto de conciliación sindical en relación con el conflicto de «Authi». La reunión, que había quedado pendiente el martes, ha concluido sin acuerdo. En este sentido se ha levantado acta, que se da trasladado a la Delegación de Trabajo.

En este intento fallido de reconciliación sindical estuvieron presentes los representantes de la empresa y vocales del jurado, con asistencia también del presidente del Sindicato provincial del Metal y tres representantes de la empresa y vocales del jurado, con asistencia también del presidente del Sindicato del Metal y otros representantes por la Unión de Trabajadores y otros tres por el grupo de empresarios.

Dos horas y media antes de iniciarse esta reunión, es decir, sobre las cuatro y media de la tarde, se dio a conocer a los trabajadores la oferta de la empresa, sesión informativa que se ha celebrado en el «Salón Loyola» con nutrida asistencia de miembros de la plantilla de «Authi». Presidió la reunión el presidente y vicepresidente de la Unión provincial de trabajadores y técnicos y estuvieron asimismo presentes el jurado de empresa y los asesores sindicales.

Fue rechazada, al proponerse, la oferta empresarial, incluso cuando la presidencia propuso realizar una votación secreta para definir los trabajadores sobre tal oferta se opusieron al su-

## TOROS

### Triunfo de «Paquirri» y «Niño de la Capea» en Badajoz

Badajoz (Cifra). — Tercera corrida de feria. «Mano a mano» entre los diestros «Paquirri» y el «Niño de la Capea». Reses de los herederos de Manuel Arranz, de Salamanca, que dieron buen juego. Corrida televisada en directo. Algo menos de media entrada.

Francisco Rivera «Paquirri», banderilleó a sus tres toros. En el primero, el salir del último par, sufrió una revolución sin consecuencias. Faena variada para pinchazo y media estocada. Dos orejas. En su segundo, faena breve y adornada. Un metisaco, un pinchazo, media estocada y descabello al tercer golpe. Palmas. En el quinto al que recibió con una larga cambiada, realizó una faena torerísima y completa. Un pinchazo y media estocada, dos orejas y rabo y dos vueltas al ruedo. Petición de vuelta para el toro.

Pedro Moya «El Niño de la Capea», en su primero, faena sobre ambas manos. Una entera y descabello al cuarto intento. Una oreja. En su segundo, cumplió. Tres pinchazos y descabello al tercer golpe. Palmas. Volvió a lucirse en el que cerró plaza y realizó una faena artística y adornada. Media estocada y descabello a la primera. Dos orejas. Los diestros fueron despedidos con una gran ovación.

fragio los representantes casi unánimemente.

La situación laboral en «Authi», después de haber declarado la empresa conflicto colectivo, no ha variado, pese a los intentos de arreglo. No obstante, no se tienen noticias de que se haya registrado en la calle incidente alguno.

## PROGRAMA DEL FOMENTO A LA EXPORTACION

### Fue presentado ayer por Fernández Cuesta

Madrid (Cifra). — Lograr una estabilidad de nuestros precios relativamente a la de los de nuestros principales compradores e ir reduciendo gradualmente el nivel de protección arancelaria, es uno de los objetivos básicos del programa de fomento a la exportación, presentado esta mañana por el titular de Comercio, señor Fernández Cuesta, a la Comisión permanente del Consejo nacional de empresarios.

A la reunión informativa que el señor Fernández Cuesta sostuvo con la Comisión permanente del Consejo de empresarios, en la que dio cuenta del programa de fomento a la exportación que a través de varias disposiciones legales entrará en vigor en los próximos días, asistió también el ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, secretario general de la Organización sindical, señor Hernández Sánchez, director general de Exportación, señor Medina Peinado, y el presidente del Consejo, señor Conde Bandres.

En cualquier caso la transgresión del Código es sancionable y puede ser motivo de muerte, de lesión, de accidente tuvo o de los demás. No lo olvides conductor.

# JORNADA PATRIOTICA EN PAMPLONA PRESIDIDA POR EL MINISTRO DEL EJERCITO

La Princesa doña Sofía, madrina de un «DC-9», de «Aviaco»

## Fiesta patronal del Cuerpo de Sanidad militar

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los señores Georg Von Lilienfeld, Charles Víctor Whelan y Muhammad Hadj Awad, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Federal de Alemania, de Irlanda y de la República Popular Democrática del Yemen, respectivamente.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

### JORNADA PATRIOTICA

Pamplona (Cifra). — Una gran jornada patriótica ha vivido hoy Pamplona, con motivo de la concentración de las fuerzas que han tomado parte en las maniobras militares que se han venido desarrollando en el Pirineo navarro. Como cierre de las mismas se ha efectuado esta mañana un brillante desfile por las calles y avenidas de la capital navarra, acto castrense que ha sido presidido por el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos.

El tiempo ha sido excelente y la animación, desde primera hora de la mañana, desbordante.

Con los caballeros cadetes de la Academia General Militar y de otras Academias Militares han formado en el desfile las unidades de la División de Montaña «Navarra 6» y otras especiales de la VI Región Militar, que también tomaron parte en las maniobras.

A las once y media de la mañana se hizo la formación inicial de las fuerzas a lo largo de la Avenida del Generalísimo Franco, calle de San Ignacio y plaza del Castillo.

Atractivo igualmente destacable ha sido el paso de los carros de combate, que por primera vez formaban en este desfile de fuerzas militares en Pamplona.

Millares de personas, que se encontraban a lo largo de toda la carrera, llenándolo todo, han aplaudido con verdadero entusiasmo el paso de las fuerzas. Detrás de la gran formación militar han desfilar los alféreces y sargentos provisionales, así como gran cantidad de público en improvisada manifestación de adhesión al Ejército.

Finalizado el desfile, que ha sido seguido con gran entusiasmo y la más viva exaltación patriótica, el ministro del Ejército y las autoridades han abandonado la tribuna, dirigiéndose al Gobierno Militar, hasta donde el teniente general Coloma Gallegos ha sido largamente aplaudido, por el numeroso público que se hallaba en el trayecto.

### DOÑA SOFIA MADRINA DE UN «DC-9»

Madrid (Cifra). — S.A.R. la Princesa de España ha sido madrina del primer avión del tipo «DC-9» que la compañía «Aviaco» incorpora a su flota regular y de vuelos «Charters», en una ceremonia celebrada esta tarde en la nueva zona industrial de «Iberia», en el aeropuerto de Barajas.

La Princesa doña Sofía, que estaba acompañada de sus hijos los Infantes don Felipe y doña Cristina, arrojó una copa de vino de jerez sobre el fuselaje de la aeronave, después de recorrer la bandera española que aparecía sobre el nombre del avión: «Martín Alonso Pinzón».

La Princesa de España, fue recibida por los ministros del Aire, teniente general Mariano Cuadra Medina y de Industria don Alfredo Santos Blanco y el presidente de «Aviaco», Fernando de Lifián.

### FIESTA PATRONAL DEL CUERPO DE SANIDAD

Madrid (Cifra). — El Cuerpo de Sanidad Militar ha conmemorado la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con una solemne misa celebrada en la Real Basílica de San Francisco el Grande.

Asistieron a la misa, el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Villaescusa, el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Campano y otras personalidades.

### EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra). — El ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, en su tercer día de estancia en tierras zaragozanas, recorrió diversas localidades de la provincia, interesándose por sus problemas y exponiendo la posible actuación de su Departamento para la resolución de los mismos.

### ENTREGA DEL PROYECTO DE LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Madrid (Cifra). — El director general de Relaciones Institucionales de la Presidencia del Gobierno, don Luis Jaudenes, ha hecho entrega en la mañana de hoy en las Cortes españolas del proyecto de ley de incompatibilidad de los procuradores en Cortes que habrá de ser debatido por la Cámara.

### MONUMENTO AL «CANARIAS»

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — La última visita del crucero «Canarias» al puerto de Las Palmas será recordada con su monumento que a mediodía de hoy fue inaugurado por las primeras autoridades grancanarias en la entrada del Castillo de La Luz.

El acto consistió en el descubrimiento de una placa en piedra, en la que figura la silueta del navío.

El comandante del «Canarias» ofreció a su vez a la ciudad

de Las Palmas una reproducción del cabrestante de popa, en bronce realizada por la tripulación del buque.

### VISITA DEL PRINCIPE SAUDI

Madrid (Cifra). — El Príncipe Abdullah Ibn Abdul, jefe de la Guardia Nacional de la Arabia Saudí y hermano del Rey Feisal, ha visitado en la mañana de hoy las instalaciones en Madrid de la empresa nacional de autocamiones «Enasa».

### PERMISO A LA COMPAÑIA AEREA RUSA

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — La compañía aérea rusa «Aeroflot» ha obtenido los correspondientes permisos para operar con vuelos «Charter», transportando tripulaciones de barcos pesqueros soviéticos en la línea Moscú-Tenerife-Moscú, en el aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife.

## EL SUCESO DEL DIA

# Dos mujeres asesinadas en San Fructuoso de Bagés cerca de Manresa

## Uno de los autores puso también fin a su vida, después de matar a su hija

Madrid (De nuestra Redacción). — La pequeña ciudad agrícola de San Fructuoso de Bagés, situada a unos diez kilómetros de Manresa, en la provincia de Barcelona, ha conocido una terrible tragedia, al producirse en ella, en la misma vía urbana y en un plazo de unas cuantas horas, dos asesinatos y un suicidio.

En la calle Padro, 121, de esta localidad, vivía un agricultor en buena situación económica, don Luis Codina, nacido en la localidad de Balaguer (Lérida), de 76 años. Codina era una persona muy apreciada, por su hombría de bien y la seriedad que mostraba en todos los aspectos de su vida y en los negocios. Pero era, al mismo tiempo, un hombre de carácter irascible. Ayer, Codina recibió la visita de su hija, Marina, de 40 años, habitante en otro lugar de la población. Marina, casada con un barcelonés, es también una persona afable y mostraba gran cariño por su padre, que hacía ya algún tiempo había quedado viudo. En la visita de Marina a su padre, no se sabe lo que se habló, probablemente de intereses, pero el caso es que a la media hora de discusión, según varios vecinos, Luis Codina tomó una escopeta de caza, nueva, que poseía y disparó contra su hija. La carga le destrozó a la infeliz mujer el hombro derecho, causándole grandes desgarrones, y el segundo disparo lo recibió en pleno tórax, muriendo de forma instantánea. Luego, Luis Codina estuvo un rato como tratando de sosegar y cuando varios vecinos llegaron y aporreaban la puerta para ver qué sucedía, al oír los disparos, metió el cañón de la escopeta en su boca, poniendo así instantáneamente fin a su vida.

Unos informes recogidos a toda velocidad entre vecinos, indican que Luis Codina había estado sometido a tratamiento en un instituto psiquiátrico de Lérida, hará unos 14 años. Dado de alta y muy mejorado, prefirió instalarse en San Fructuoso, antes que en Balaguer. Sólo conservó su carácter irascible y su propensión a dar gritos por nada, pero eso no alarma a nadie. No cabe duda de que Codina ha sido víctima de un ataque súbito de esquizofrenia que, tras una discusión, quizás banal,

le ha abocado a dar muerte a su hija, a quien quería mucho y a matarse a continuación.

Pocas horas después, en el número 38 de la misma calle de Padro, Jaime Ciudo Capellán, de 40 años, también agricultor acomodado, mató a su esposa, Lourdes Sellares, asimismo de 40 años. En este caso, Jaime Ciudo no empleó un arma de fuego sino una navaja de buen tamaño y fuerte hoja de acero, que a veces empleaba en tareas manuales. Sin que se sepa el porqué, Jaime atacó a su mujer, infiriéndole por lo menos 25 puñaladas en todo el cuerpo, seccionándole la carótida y la yugular, mientras la infeliz mujer corría por toda la casa derramando sangre. Los vecinos acudieron y detuvieron ellos mismos a Jaime, que se dejó llevar por la Guardia Civil hasta el cuartelillo, donde se sumió en una especie de somnolencia y a decir de manera negligente, como si nada fuese con él, que «no se acordaba de nada» y que «le acusaban de algo que no había hecho».

Pero, desgraciadamente, el caso de Jaime Ciudo es muy claro. Este hombre, ya desde los veinte años, había dado muestras de inestabilidad mental y había pasado en un período de quince años, tres estancias de tratamiento en varias clínicas particulares de Barcelona. Según parece, estos tratamientos habían dado muy buen resultado, ya que Jaime era hombre tranquilo, poco hablador, serio y nada amigo de las chirigotas y de las tertulias. Unos dicen que, siempre que había alguna fiesta, un baile en la plaza, un partido de fútbol o una concentración de vecinos, él se retraía y se quedaba en casa leyendo libros intelectuales, como un almanaque viejo, un diario de hace un año o un libro de bachiller de hace veinticinco años. Era un hombre que dormía muy mal ya que se levantaba a medianoche para asomarse a la ventana y con templar durante horas las calles desiertas y el cielo. Es posible que la tragedia sucedida horas antes en la misma calle de Padro haya desencadenado el ataque brutal en el que ha perecido su pobre mujer.

Ramón ARRIETA

# DINERO A LOS AGRICULTORES CON SU SOLA FIRMA



Ahora el Banco Hispano Americano concede créditos al agricultor y al ganadero en condiciones completamente nuevas. Las mejores que ha ofrecido en setenta años de operaciones.

Créditos con la sola firma de usted y firmando una sola vez, hasta 300.000 pesetas. A devolver en uno, dos, tres y hasta en cinco años.

Visítenos o recorte y envíenos la carta impresa en la parte inferior.

Le contestaremos enseguida desde nuestra Sucursal más próxima a su casa.

Servicio de Información a Domicilio  
BANCO HISPANO AMERICANO  
Oficina Principal;  
Pl. General Primo de Rivera, 6 Burgos  
Distinguidos amigos:

Interesándome su ofrecimiento señalo con una cruz la clase de crédito que deseo:

- Crédito para maquinaria agrícola.
- Crédito para mejora de finca.
- Crédito Campaña, para siembra, gastos, etc.
- Crédito para comercializar cosechas.
- Crédito ganadero.
- \_\_\_\_\_ otros

Como estoy enterado de que tienen ustedes un Servicio de Información a Domicilio, les indico a continuación, con otra cruz, cómo prefiero ser informado:

- Prefiero que me informen por carta.
- Que me visiten personalmente.
- Que me llamen por teléfono al número \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Quedo en espera de las prontas noticias de ustedes.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
PUEBLO O CIUDAD \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

**BANCO HISPANO AMERICANO**

## VEHICULOS DE OCASION VENDEMOS

DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
6, 12, 18 Y 24 MESES

Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche, incluso sábados por la tarde.

AUTOMOVILES PEDROSA

Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escriptorio, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**PISOS** en alquiler.— Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247. Tel. 220523.

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono. Informes, Carmen 6. Portería.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo, calefacción central Vitoria, 142, 7.º E.

**ALQUILO** piso temporada verano. San Francisco, A. 7.º, exterior. Teléfono 206188.

**NECESITO** piso amueblado, grande, urgente. 220179.

**ALQUILO** piso de lujo, amueblado, zona tranquila y residencial, cuatro dormitorios, salón y dos cuartos de baño, calefacción y agua central. Teléfono 205993.

**PISO** de lujo, amueblado, alquiler, temporada verano. Gral Vigón, s/n. 9.º, B.

**ALQUILO** habitación, calefacción central. Avenida del Cid. 44. Enseña portero.

**SE ALQUILA** apartamento mes de Julio. Teléfono 225447.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, agua caliente central, Julio y Agosto. Informes, Avenida Cid, 85, 1.º, C.

**NECESITO** piso alquiler, fijo, servicios centrales, ascensor, 100 m.² aproximadamente. Llamar teléfono 208346. Señor Coloma.

**ALQUILARIA** temporada verano, apartamento o piso pequeño, soleado, céntrico. Llamar teléfono de Madrid. 4151881.

**SE ALQUILA** piso amueblado, teléfono, todas comodidades, por temporada o fijo, en zona Deportiva Militar. Informes, Avda. Cid. 36, 1.º, C.

**ALQUILO** piso, Vitoria, 165. Informes, teléfono 205016.

**CONFORTABLE** apartamento amueblado, alquiler. Teléfono 203136.

**LOCALES** comerciales, más de 100 metros cuadrados alquilan se. Nuño Rasura, 6 y Plaza Santa María Informes, de 11 a 12 y de 6 a 7, Plaza Santa María, 3, bajo.

**ALMACENISTAS.** Alquiler local 500 m.² por 5 m. altura. Carretera Logroño - Vigo (Padilla de Abajo), a cinco kilómetros de Melgar. Luz trifásica y báscula. Calle Belorado, 6, 3.º, Burgos. Teléfono 224486.

**ALQUILO** piso amueblado, inmejorable situación, muy soleado, amplio. Teléf. 203105.

**SE ALQUILA** piso amueblado, económico, temporada verano. Informes, teléfono 225410.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Temporada verano o fijo. Particular Calzadas, número 1, 2.º, habitación 5.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado, seis habitaciones, calefacción central, magníficas vistas. Sagrada Familia, 23, 5.º. Teléfono 224144.

**ALQUILO** piso amueblado, muy cómodo, agua caliente y calefacción central. Madrid, 69, 3.º. Informes, portería.

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 58, 3.º, izquierda.

## Automóviles y accesorios

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria 29. Teléfono 208848

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servio-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera, B 69. Teléfono 220638

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, FLEN Todas marcas Avenida General Vigón Teléf 223803.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** «Ducar». Vendemos Seat 1430, 124, 850, 600-D y E varios; R-6, R-8, R-5, Minis 1000, 1275.— Calle Casa la Vega, número 15 (Detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** Pedrosa.— Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D, 600-E, 850 normal especial y coupé 124, 1430, 1500 gasolina y gasolina, 4-L, R-8, R-12, Simcas 900, 1000, GT y 1200, GLE, Mini 850 normal y lujo, Dianne 6 Break, AK 400.— Grandes facilidades, mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**SE VENDE** 1430 de particular a particular, con sonido estéreo en buen uso. Informes mañanas, de 9 a 3 kiosco Avenida Cid, junto Parque Bomberos y tardes, Madrid 70 3.º C.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios, R-8, 4-L Super R-12, Simcas 1200 varios; Simcas 1000 varios; Dodge gas-oil, MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 850 L; Breaks 2CV; Land Rover, Geep Viasa.— Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Avia 2.500 kilos, bien de todo. Teléfono 222539.

**SE VENDE** R-3. Pisos, 16, 7.º, C. Particular.

**VENDO** camión Ebro, seminuevo. Sagrada Familia, 23, 5.º, Izqda.

**VENDO** 850, como nuevo. Teléfono 220381.

## Colocaciones

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. SylvioLin Center. Apartado 2.421. Madrid—2.

**NECESITO** ayudante de mostrador y pinche de cocina. Bar Mayor San Pablo 16. (Registro O. C. 9.057)

**SE NECESITA** barman. Bar La Solera. (R. O. C. 8.429)

**800 DIARIAS** en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad; proveo molde, material muestra. Envíe sobre sellado para responderle. Apartado 50.184 Madrid.

**PERSONAS** que deseen fabricar en su casa collares fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244 Madrid.

**SERRERIA** Vargas, en Haro, precisa un aserrador, un tractorista y peones. Referencia, Oficina de Colocación de Haro. Núm. 194

**SE NECESITA** cocinero. Cafetería restaurante Joma. Teléfono 206194.

**SE NECESITAN** oficiales, pintores y pinche. Santa Dorotea, 5. Teléfonos 202056 y 203266 (R. O. C. 9.721)

**SE NECESITA** chica. Informes, en Mesón Burgos.

**¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!** Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 208163 preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE PRECISAN** camareras comedor, cocinero, señora de limpieza bien remuneradas. Informes, teléfono 205955. (R. O. C. 10.101).

**SE OFRECE** señorita para guardería infantil o análoga. Informes teléfono 200073.

**SE NECESITA** viajante, para Burgos y provincia, para guantería. Pedro Alfaro, 4, 1.º A. (R. O. C. 10.226).

**PERSONAS** ambos sexos, cualquier edad. Pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Infórmese enviando cinco sellos de dos pesetas. Apartado 1.151 Madrid

**LIMPIADORA** se necesita. Restaurante Puerta Real (R. O. Colocación, 10.127).

**SE NECESITA** chica fija. Valladolid, 2, 6.º, B. Teléfono 209930.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Mesón Froilán. Sombriereira, 25. (R. O. C., 10.132).

**SE NECESITA** señora para limpieza, tardes. Hostal Nacional Gasset. 4. (R. O. C. 10.151)

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita ayudante de mostrador, sueldo y mantenido. (R. O. C. 8.790).

**SE NECESITA** personal de servicio. Hotel Fernán González. Caleara, 17.

**CONSTRUCCIONES** Dobarco Maruri, precisa, para obras en Burgos, dos gruistas. Presentarse, horas de oficina en Avenida del Cid, 32, 6.º (R. O. C. 10.161)

**SE PRECISA** chófer para grúa con carnet primera especial y oficiales mecánicos para vehículos industriales. Telf 209725 (R. O. C. 10.180)

**NECESITAMOS** chica sepa cocina, 5.000 pesetas. Martínez del Campo, 1, 3.º

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Casa Garillei. (R. O. C. 10.206)

**SE OFRECEN** los servicios de «arnicería y chaurcutería del Económico militar, sucursal Barriada Militar. Informes, calle Madrid 5.

**SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día. Vitoria 29, 3.º

**SE OFRECE** piso por limpieza de escalera. Teléfono 224560

**URGENTE.** Chica servicio para Barcelona, atender tres personas. Llamar 228279. de Burgos.

**ULTRAMARINOS** Plaza Sur, 32, se necesita chica de 14 ó 15 años. (R. O. C. 9.316).

**FABRICA** de corbatas, en expansión, precisa representante para todo el ámbito nacional. Inútil si no hay experiencia en el ramo. Escribir al número 7575, Balmes, 10. Barcelona.

**SE NECESITA** chica o señora para todo el día. Fonda Moreno. Merced, 6. Telf. 202369.

**SE NECESITA** asistente. Martínez del Campo, 4, 4.º

**SE NECESITA** asistente de nueve mañana a cinco tarde; poca familia; no hay niños. Sanjurjo, 11, 5.º, Izqda.

**SE NECESITA** chofer para carretera. Teléfono 205587. Salas número 7. (R. O. C. 10.233)

**SE OFRECE** masajista. Llamar, tardes, teléfono 226511.

**SE NECESITA** asistente. Reyes Católicos, 8, 2.º, A. Teléfono 223960

**SE NECESITA** asistente Benito Gutiérrez, 3, primero.

**SE NECESITA** tractorista fijo. Cooperativa «San Miguel». Fuentebureba, Burgos. (Registro O. C. 10.217).

**ESTUDIANTE** con sexto Bachiller, se ofrece para oficina o similar, durante Julio, Agosto, Septiembre. Informes Heliodoro Palacios, Merced, 5. Teléf. 200142.

**NECESITO** oficial y ayudante de panadería. General Mola, 23. (Registro O. C. 10.232).

**PASTOR** a zurrón, se necesita, buen sueldo. Monte de la Abadesa. Fredesvindo Díez.

**SE NECESITAN** costureros guantes nylon con máquina corriente. trabajo muy remunerado. Guantes Santa Ana. C/ Cortes, número 4. (R. O. C. 10.224).

**ASISTENTE** necesario, dos o tres horas, plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

**CAMARERA** de piso y cocinero o cocinera, se necesitan. Informes teléfono 222300 (Registro O. C. 9.250)

**SE NECESITA** asistente. Arco del Pilar, 8, 2.º

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**SE NECESITA** chica, sólo mañanas. Teléfono 201687.

**SE NECESITAN** cocinero, ayudante y señora de cocina. Informes Bar Valdeajos. San Pablo, 10 (R. O. C. 10.229).

**NECESITO** conductor para Pegaso, 12 Tm., con experiencia en carretera. Sueldo y comisión. Teléfono 220527. (R. O. C. 10.243)

**SE NECESITA** chica para verano. Martínez del Campo, 4, 3.º

**NECESITAMOS** chicos mostrador y chicas comedor. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C. 10.100).

**SE NECESITA** empleada hogar, con informes, hay compañera. Razón, Vitoria, 7. Portería.

**SE NECESITA** señora de limpieza. Mesón Zatorre. Burgense 124.

**NECESITAMOS** modista para fábrica de géneros de punto. Teléfono 225049. (R. O. C. 9.135).

**SE NECESITA** mujer de limpieza. Mesón Astorga. Avellanos, 8. (Registro O. C. 10.254).

**CAFETERIA** «Dover» precisa persona mayor de 18 años, para barman. No importa sin experiencia. (R. O. C. 10.063).

**NECESITO** chofer para camión, con experiencia. Hormigones García. Las Veguillas. (R. O. C. 9.311).

**NECESITO** palista. Hormigones García. Las Veguillas. (R. O. C. 10.047).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores. Vitoria 19. Teléfono 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDEMOS**, con cincuenta por ciento de descuento, por quitar la sección, figuras de porcelana, artículos fumador, regalos para bodas Epifanio.

**VENDO** toldo para terrazas, completo y dos canarios. Clunia, 15, 4.º, E. Teléfono 220273.

**VENDO** dos sillones de barbería, en perfecto estado, económicos. Diego Lainez, 16.

**SE COMPRA** hormigonera y maquinillo. Interesados, llamar al teléfono 222708.

**VENDO** perrita petinosa de seis meses. Razón, Novias Eva. San Pablo, 18.

**VENDO** cuna dorada, coche niño y vestido de novia, buen precio. Teléfono 226471.

**PERROS** vengo «colls» pointer y cooker. Teléfono 206026.

**VENDO** alambre empacadoras; colmenas movillistas; jaulas para chinchillas. Teléfono 220989.

## Enseñanzas

**TITULO** Graduado Escolar. Iniciado Junio cursillo intensivo verano. Teléfonos 207910 y 205266

**GRADUADO ESCOLAR.** «Academia Centro», única con profesorado reconocido por la Inspección técnica. comienza cursillo verano 4 Julio. Lain Calvo, 4, Concepción 28. Teléfonos 202917 206700. 206915 204126

**ESTUDIANTE** de Magisterio, da clases de E. G. B. Teléf. 223875 ó 208803.

**INGLES** nativo, diplomado, universitario. Garantía absoluta, grupos reducidos, mejor de Burgos. Llamar 3 a 3,30 tardes, 208572

**MATEMATICAS** 4.º, 5.º, 6.º San Julián 3, 7.º, derecha

**MATEMATICAS** Física y Química hasta 4.º de Bachillerato Valladolid, 1, 2.º De 4 a 6.

**C.O.U., FRANCES**, recuperación Latín Matemáticas, sexto quinto, cuarto. Vitoria, 57, 1.º, 225593.

**INGLES**, clase particular. Calvario, 8, 3.º, derecha.

**MAESTRA** da clases particulares. Rey San Fernando, 1, 3.º. Teléfono 203379.

**CLASES** particulares, Latín y Griego, grupos reducidos. Enseñanza individualizada. Valladolid, 2, 8.º, D.

**PROFESOR** de Francés, diplomado, da clases. Teléfonos 227837 y 203537.

**DOY CLASES** Matemáticas y Física de C.O.U. Teléfono 202109

**INGLES.** Profesor da clases particulares. Teléfono 226955.

**PROFESORA** Inglés, diplomada, da clases niños, grupo 10 a 14 años. Llamar, 2,30 a 4, teléfono 200013.

**UNIVERSITARIA** da clases Enseñanza General Básica. Teléf. 207703.

**DOY CLASES** particulares de E. G. B. Teléfono 224336.

**CURSILLOS** verano, Enseñanza General Básica, Graduado escolar, Bachillerato.— Academia Centro. Lain Calvo, 4, Concepción, 28.

**SECRETARIADO.** Oficinas, Bancos, Oposiciones, Taquímeografía, Idiomas, Garantía éxitos. Academia Centro.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**MASEGOSA.** Venta de pisos, calefacción central, gastos mínimos, últimas novedades. Facilidades doce años. Vitoria, 142. Teléfono 224133.

**APARTAMENTO** vendido. Cómodo, barato. Avenida Reyes Católicos. Teléfono 202273.

**VENDO** piso La Ventosa, dos habitaciones, baño, 250.000 Informes. Calle Calvario, 2, 3.º, D. A partir 7 de la tarde.

**CONSTRUCCIONES «BU-EI»** — Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria 187, 1.º H.

**SE VENDE** o traspasa ultramarinos. Burgos. Alhóndiga 7.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina y baño enchapado en color; parquet, calefacción central 108 m.². Calle León, 2, 10.º, C. (Fuenteillas)

**SE VENDE** piso céntrico 130 m.² calefacción central Medina de Pomar. Teléfono 65.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 220223

**¡COMPRO!** Piso lujo, exterior 7 a 9 habitaciones céntrico.— Prigo.

**¡COMPRO!** Finca rústica 1.000 a 300 hectáreas, provincia Burgos-Palencia.— Prigo. Moneda, 13.

**¡COMPRARIAMOS!** Para nuestros representados, viviendas céntricas, pago contado.— Prigo. Moneda, 13.

**¡LONJAS!** Exentas, 60, 100, 200, 400 metros. Magníficas facilidades. Paseo Fuenteillas.— Prigo Mañanas.

**¡MARAVILLOSAS!** Viviendas exentas 3, 4 habitaciones, cocina, terraza, medio baño. Extraordinaria prolongación Paseo de La Isla.— Prigo. Moneda, 13.

**¡HOTELEROS!** Vendo acreditadísimo hotel tres estrellas, 70 camas, restaurante, habitaciones con teléfono, cuarto de baño, bar, 10.500 metros, jardines, garajes. Instalaciones propias. Carretera Madrid-Francia. Gran revalorización.— Prigo. Moneda, 13.

**¡TÍPICO CHALET!** estrenar, huerta, río a 22 kilómetros Burgos. (Aurelio).— Prigo. Moneda, 13.

**TRANSPORTISTAS,** constructores, al pie carretera Logroño y para relleno, admito tierra cultivable. Teléf. 227044.

**VENDO** piso tres habitaciones, 250.000 pesetas. Vitoria, 255. Portería.

**SE VENDE** apartamento, por traslado, muy céntrico. Llamar al teléfono 205210.

**OCASION** Se vende piso, por ausencia. Calle Poza. Informes, segunda manzana, número 2. Gamonal.

**SE VENDE** piso a estrenar, Travesía de las Escuelas, número 4, 6.º (detrás de Escuelas Gamonal). Razón, piso al lado o teléfono 227251.

**SE VENDE** local 150 m.², o se arrienda. Teléfono 205260.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central. Burgense, 22, 3.º, C.

**POR TRASLADO** vendo piso cinco habitaciones, dos servicios, cocina, parquet todo él, sol todo el día, calefacción central, exento contribución. Santa Cruz, 29. Teléfono 207424. Llamar de 9-14.

**VENDO** piso 180 m.². Edificio Feygón. Teléfono 203011.

# Nuevos presidentes diocesanos de la Acción Católica burgalesa

Don Angel Ordóñez y D.<sup>a</sup> Carmen Palacios

Asamblea Diocesana de Hombres y Mujeres de Acción Católica

Se ha celebrado en la Facultad de Teología, la asamblea diocesana de hombres y mujeres de Acción Católica, cuyo objetivo principal fue la elección de presidentes de ambas Comisiones.

Dio comienzo el acto a las siete y media de la tarde, con una misa concelebrada en la capilla de la citada Facultad, actuando como presidente el vicario general de la Diócesis y como concelebrantes los consiliarios de la Acción Católica burgalesa. Acto seguido pronunció una magnífica charla el canónigo magistral de la Santa Iglesia Catedral, Rvdo. D. Alejandro Minguéz, sobre el tema «Apostolado seglar y activismo apostólico».

A renglón seguido se procedió a la renovación estatutaria de los cargos de presidentes de las Comisiones de hombres y mujeres por cesar, en los mismos, don Enrique del Diego Simón y doña Carmen Gómez de Calleja, que tan dignamente han representado a la Acción Católica burgalesa en estos últimos años.

Efectuada la votación para la elección de presidente, recayó el cargo por unanimidad en D. Angel Ordóñez Guíjarro, quien ha venido desempeñando últimamente puestos de responsabilidad dentro de la Institución, tales como presidente del Movimiento de Acción Católica rural y vocal de formación de la Junta Diocesana de A. Católica, cargo que ostenta en la actualidad como asimismo el de vicepresidente en funciones.

A continuación se efectuó la votación para la elección de presidenta de la Comisión de mujeres, cargo que ocupará D.<sup>a</sup> María del Carmen Palacios de Luera por haber obtenido una mayoría absoluta. Es madre de familia numerosa y está vinculada a la Acción Católica desde su juventud, habiendo trabajado a nivel parroquial de un modo ininterumpido. Desde hace varios años ha ostentado puestos de relieve a nivel diocesano, como vocal de acción familiar y vicepresidenta de la Comisión de mujeres. En la actualidad era vicepresidenta de la Junta Diocesana de Acción Católica.

Tras una breve intervención de los presidentes salientes y entrantes, el muy ilustre señor don Vicente Proaño, en nombre del señor arzobispo, expresó a los asistentes el cariño profundo que la Jerarquía siente hacia la A. Católica.

Al tiempo que felicitamos a los nuevos presidentes, les deseamos toda suerte de frutos apostólicos.



D.<sup>a</sup> Carmen Palacios de Luera



D. Angel Ordóñez Guíjarro

# Próxima constitución de la Delegación de UNICEF en Burgos

Ha sido nombrada presidenta de honor la marquesa viuda de Yagüe

En la primera quincena del mes de Septiembre, se constituirá en nuestra ciudad la Delegación Provincial de UNICEF, en acto público para el cual tienen anunciada su asistencia relevantes personalidades y en el que se pretende que cooperen las escuelas y colegios de la capital.

La UNICEF, según es sabido, tiene por objeto contribuir a la solución de los problemas de toda índole que afectan a la infancia, en especial, los de alimentación, enfermedad, culturales y educativos, como medios para desarrollar la Humanidad del mañana, alentando los sentimientos de paz, solidaridad y cooperación entre los hombres, mujeres y niños del Mundo, sin distinción de razas, nacionalidades y religiones.

Ya ha sido designada presidente de honor de la futura Delegación, la señora doña María Eugenia Martínez del Campo, marquesa viuda de Yagüe, junto a la cual formarán en dicha Junta, las primeras autoridades de la ciudad, que a tal efecto, serán invitadas.

Como punto de partida para la actuación de dicha obra en nuestra ciudad, ha quedado abierta la cuenta «UNICEF», en el Banco Exterior de España, cuyo director, don Angel León Isasmendi, es el tesorero.

La Comisión organizadora de la Delegación, invita, por medio de estas columnas, a todos los burgaleses a colaborar en esa benemérita obra, inscribiéndose como socios en dicho establecimiento bancario o llamando al

Por la salud de todos, por la tuya propia y la de los tuyos únete a la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

télefono 22 47 69, donde serán ampliados a los interesados cuantos datos precisen o deseen.

La cuota anual de asociado es de cuatrocientas pesetas. Esperamos que tanto en estos primeros pasos como en el futuro, la Delegación de UNICEF obtenga en nuestra ciudad el generoso y amplio eco que la obra en sí, y por sus fines, merece.

# Se calcula que todavía hay cuatro millones de esclavos en el Mundo

Nueva York (OFIM). — Según datos proporcionados por la Sociedad para los Derechos del Hombre, todavía existen en el Mundo aproximadamente 4 millones de esclavos. Al parecer, el número mayor se encuentra en los sultanatos árabes. Traslados a estados occidentales o centrales de África, estos hombres son vendidos legalmente en mercados de esclavos de dichos sultanatos.

También existen algunas formas de esclavitud en Iberoamérica: en general se trata de operarios del campo, que pasan de un dueño a otro por un contrato de compra-venta.

## SE PRECISAN

APAREJADOR o AYUDANTE de O. P. PALISTA para RETRO-EXCAVADORA PEONES para trabajar en Provincia

RAZON:

CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, N.º 10

Teléfono 20 15 43

(R. O. C. Núm. 10.258)

COMPANÍA SEGUROS AMBITO NACIONAL PARA SU DELEGACION DE BURGOS

NECESITA

## AGENTE

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo.
- Seguros Sociales.
- Comisiones.
- Gastos desplazamientos.
- Amplitud fichero clientes para prospecciones.

EXIGIMOS:

- Experiencia.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.

INTERESADOS: Dirigirse Apartado 229 de BURGOS (R. O. C. 10.248)

## OFICIALES Y PEONES

ALICATADORES A JORNAL Y A DESTAJO Bien retribuidos se precisan para obras en Burgos CONSTRUCCIONES ORTEGA San Pablo, 24-1.º — Teléfono 20 77 08 BURGOS (R. O. C. Núm. 10.181)

## SE NECESITA OFICIAL LABORATORIO MONTADOR OFFSET

Interesados deberán dirigirse a GRAFICAS CENTRO DE ESPAÑA, S. A. o llamar al teléfono 22 30 66. BURGOS.

(R. O. C. Núm. 10.227)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO Y SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

SE VENDE piso muy amplio, céntrico, muy soleado, terraza. Llamar teléfono 227322.

**¡OPORTUNIDAD!** Pisos zona tranquila, llaves mano, amplias facilidades, mucho sol. Véalos final San Pedro y San Felices (Edificio Pardo). Informes en el mismo, 1.º, A.

## Ganados y aperos

COSECHADORA «Claas-Europa», de 2,50 metros de corte, en buen estado, vendo. Donato Ortega, Villamayor de Treviño (Burgos).

VENDEMOS cosechadora John Deere, 630, por separación de grupo. Aranda de Duero (Sinovas) Teléf 501270.

VENDO 31 ovejas con cría, 16 borras. Tratar, Francisco Prieto. Santa María del Campo.

SE VENDEN 90 ovejas con cría y 30 primas. Razón, en Montevrubio, Emiliano Benito.

VENDO 80 ovejas emparejadas y 16 borras y dos carneros, Julio López Martínez, Peral de Arlanza.

VENDO doce tetones Carretera Valladolid, kilómetro 5. Señor Bernardo.

COSECHADORA «Braud», modelo 405-6, con tanque y segunda limpia, de tres metros de corte, vendo. Suministros Sainz, Avenida del Cid, 85. Burgos.

COSECHADORA «Braud», modelo 2580, con tanque y segunda limpia, Inmejorable estado, vendo. Melicio López, Palacios de Benaver, (Burgos).

SE VENDEN treinta novillas de un año, buena raza. Evaristo González, Frandovínez.

VENDO dos carneros raza manchega. Tratar, José Minguéz. Los Balmes.

SELECCIONADORA S. Limpiadoras, Clasificadoras «Jubus», vendo. (Tomamos a cambio usadas). Avenida Manuel Ribera, 4. Palencia.

VENDO vaca recién parida, con cría. Huelgas, número 29.

SE VENDEN noventa ovejas emparejadas. Razón, Máximo Vian, Villahoz.

## Muebles

VENDO cama turca, nueva. Santa Dorotea, 14, 5.º, derecha.

## Pérdidas

EXTRAVIADO perro caniche gris. Atiende por «Key». Se gratificará. Teléfono 200590.

HALLAZGO perro pequeño, color canela, día 26, paseo Espolón. Teléfono 226618.

## Televisores

REPARAMOS al día televisores todas marcas. Tele-Orly Teléfono 200297

«ELBE». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

RADIO Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas. 18. Teléfono 221529

ELBE Servicio oficial. Reparaciones todas marcas. Santa Agueda. 36. Teléf 201541 268304

TUDANCA. Televisión. Reparaciones garantía. Avellanos, 4. Teléfono 205652.

REPARACION inmediata. Rica, Lain Calvo 17, 1.º. Teléf. 202010.

TELEFUNKEN. Servicio oficial Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541, 208304.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf.: 201986 - 204657.

## Traspasos

TRASPASO local pequeño, poca renta, zona de Gamonal. Informes, Galería Inmaculada, casas de Inugara. Mañanas, Felipe Ojeda.

AUTOSERVICIO alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

SE TRASPASA local céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439

TRASPASO, por no poder atender, mercería Mari-Cruz, 50 metros cuadrados, renta económica. Barriada Inmaculada, K. 1. Gamonal. Teléfono 226940.

SE TRASPASA local cerca Catedral. Informes, llamar teléfono 221209 De 4 a 10

## Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

FOTOGRAFADOS Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. teléfono 202852

PISOS. Acuchillados, barnizados, «Limpieza Pulidora» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### Clausura de los Juegos Escolares 1973-74

A las 7,30 de la tarde del pasado día 26, en el Teatro Cine Aranda, se procedió a la solemne clausura de los Juegos Escolares 1973-74, que presidió el gobernador civil de la provincia, alcalde de nuestra población don José-Eugenio Romera Pascual, delegado provincial de Cultura, vicepresidente de la Diputación Provincial, delegado provincial de la Juventud, delegado provincial de Deportes de la Juventud, delegado provincial de Educación Física y Deportes, capitán de la Guardia Civil y otras personalidades, así como directores de los diferentes Centros de enseñanza de la población.

Abrió el acto el delegado local de la Juventud, don Hipólito Casero, resumiendo el desarrollo de los juegos escolares 1973-74 que hoy se clausuran con este acto en el que hay una singular tensión emocional que le envuelve y significa: emocionada e ilusionada espera en todos los escolares que van a recibir sus trofeos y galardones y en los que sin recibirlos, se sienten protagonistas por derecho propio de algo importante, aplausos de sus compañeros y padres que llenan el ambiente de una gran

elegancia y sensibilidad espiritual para la gratitud, la admiración y el respeto hacia las personas que sirven también, con generosa dedicación y autenticidad a posibilitar las inquietudes y proyectos juveniles. Hace una breve historia de los juegos escolares con cita de los Centros que han participado, los deportes programados que han sido 17, las cinco categorías de participantes, según fechas de nacimiento y el número de participantes en cada deporte, que en total suman 1.738. Tras la exposición detallada de lo que dejamos consignado, termina dando las gracias a todos los que han intervenido en el desarrollo de estos juegos, sin cuya colaboración no hubiera sido posible su realización.

Seguidamente se van nombrando a los equipos campeones en sus diferentes especialidades y categorías, subiéndolo al escenario los respectivos capitanes para recoger los trofeos y luego se van nombrando a los campeones que igualmente suben al escenario entre los aplausos de sus compañeros y padres que llenan el ambiente de una gran

nera se procede a la entrega de trofeos a los colegios participantes y también se otorga el premio de disfraces a un grupo de Blanca Nieves.

Terminada la entrega de trofeos en la forma que dejamos consignada, se procede a dar lectura del oficio por el que se le concede al señor alcalde de Aranda, la Medalla de la Juventud, siendo un niño quien en nombre de todos, le hace la ofrenda de la misma en los siguientes términos: "Señor alcalde: En nombre de todos los niños de Aranda, me corresponde el honor de hacerle la ofrenda de esta Medalla de la Juventud, que le ha sido concedida por el Estado.

A nosotros nos están diciendo siempre nuestros profesores y nuestros padres, que debemos ser buenos y generosos, pero realmente entendemos lo que es ser bueno o generoso cuando vemos ese comportamiento de bondad y generosidad en nuestros educadores y padres.

Por eso hoy, todos los escolares de Aranda nos sentimos orgullosos de ofrecerle esta Medalla, costada con nuestra propina de los domingos, porque usted nos da ejemplo, cada día, de bondad, de generosidad, de servicio y de amor a la juventud.

Gracias por su ejemplo señor alcalde".

A continuación, una niña hace entrega al alcalde de un álbum de firmas de los niños, con parecida ofrenda a la que pronunció el niño cuando le hizo entrega de la Medalla.

En medio de una salva de aplausos, el señor gobernador impone la Medalla de la Juventud al señor alcalde.

El delegado provincial de la Juventud, dirige breves palabras, diciendo que aunque no lleva más que tres meses al frente de la Delegación provincial, se ha podido percatar de la constante actividad de la Delegación Local de Aranda, refiriéndose a la actividad del delegado local don Hipólito Casero, la dedicación de éste y el impulso del Ayuntamiento. Repite las palabras de los niños que han hecho las respectivas ofrendas del álbum y la Medalla al señor alcalde, diciendo que a través de ellas se refleja la personalidad del alcalde, haciendo también constar que sabe lo difícil que es conceder esa Medalla. Habla de lo difícil que es también ayudar a la juventud en la medida que ésta lo necesita y por ello expresa su más sincera enhorabuena al señor alcalde por la concesión de que ha sido objeto.

El señor alcalde, desahogándose de todo protocolo, dice: Queridos amigos: Si la colaboración y ayuda a la juventud constituye un mérito dice que él no ha hecho ninguno, que no ha servido a la juventud sino que ha sido ésta la que le ha ayudado. Sigue diciendo, que el mérito ha sido de Hipólito, puesto que él no ha hecho más que acudir a inauguraciones y clausuras. La Medalla dice, es vuestra, pero al no concederse medalla colectiva, la acepta en su representación, pero que conste insistente, que es vuestra. Da las gracias a todos, exhortándoles a que no desmayen en el camino emprendido sino que sigan adelante pa-



El alcalde de Aranda de Duero, D. José-Eugenio Romera Pascual, luciendo en su solapa la Medalla de la Juventud en su intervención en dicho acto. — (Foto «Reyes»)

ra continuar colaborando en bien de todos y de ese futuro que se vislumbra.

Cerró el acto el gobernador civil, diciendo que en estos últimos dos meses, Aranda ha sido la atracción de la provincia por sus actividades, ya que él ha venido a la clausura de unas sesiones de trabajo, a otra de consejeros del Movimiento y a ésta de los juegos escolares que tiene lugar en el día de hoy. Hay que valorar el entrañable reencuentro con la juventud, refiriéndose a la entrega total de ésta en pro de España que sigue caminando. Respecto al acto de clausura de los Juegos Escolares, se refiere a la juventud de Aranda bien representada e integrada, hablando de su activación en la sociedad. Felicita a los niños, a los jóvenes por su entrega, agradeciendo la presencia de todos, aludiendo a la renovación de España desde hace 35 años y del futuro, del que serán principales protagonistas los niños de hoy, de una vida más próspera en la que ha de participar el esfuerzo de los mayores. Muestra su reconocimiento a los directores y profesores de los Centros de enseñanza, a Hipólito Casero, que hace 20 años estuvo a sus órdenes precisamente en esta provincia, significando el valor del acto con la entrega de la Medalla al alcalde, como reconocimiento a los servicios prestados, reconocimiento de la Delegación de la Juventud, declarando clausurados los Juegos Escolares 1973-74.

LOS DIAS 29 Y 30 NO ABRIRÁ EL COMERCIO DE LA ALIMENTACIÓN

Según las informaciones que hemos recogido, los días 29, sábado y 30, domingo, festivos ambos, no abrirá el comercio de la alimentación, teniendo entendido que hoy de publicará un Bando de la Alcaldía en ese sentido.

SIGUE LLOVIENDO

A partir de las ocho horas del día de ayer, jueves, comenzó a llover lentamente, a modo de "chirimiri", no habiendo cesado durante las horas diurnas, si bien la temperatura ha mejorado algo. FARMACIAS DE GUARDIA Señora viuda de don Luis

Berdugo, avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

¿SE PODRÍA MONTAR ALGUN ESPECTACULO EN PRO DE LOS SUBNORMALES?

De todos es conocida la gran aceptación que en la capital de la Ribera ha tenido y tiene la campaña en pro de los subnormales. Primero se celebró una magna asamblea en el Teatro Principal, tras un tiempo prudencial de preparación, se designó una Junta rectora, se nombró una Junta definitiva que, por cierto ha merecido el unánime aplauso del vecindario, se montó un local para, en forma de club, reunir a todos los subnormales que acudiesen al mismo, posteriormente se ha inaugurado el taller para subnormales, donde los mismos son enseñados por monitores a realizar trabajos manuales que en breve tendrán su compensación económica pues son varias las firmas comerciales que van a expender estos trabajos. Se puede decir que en sus primeras fases, ya todo está en marcha, pero la ayuda de la sociedad a esos seres en inferioridad de condiciones para enfrentarse con la vida, exige mucho más.

Anunciamos para el pasado domingo la celebración de un partido de fútbol benéfico que, económicamente fracasó a causa del tiempo de nublados que en forma de cadena se produjeron en esa

tarde del domingo, a beneficio de los sordomudos de la provincia que en su aspecto artístico, toda vez que se celebró, no nos vamos a detener, pues ello, en realidad no interesa.

Si el escaso público que se atrevió con la inestabilidad atmosférica y las adversas condiciones climatológicas, acudió al campo de deportes para presenciar una actividad deportiva cuyo resultado ya se sabía de antemano, a la vista de lo sucedido nos permitimos hacer una sugerencia en relación con los subnormales que afecta a todos los de Aranda y su comarca.

Nos referimos al montaje de algún espectáculo de tipo deportivo, tal como el enfrentamiento en un partido de fútbol de la Arandina, frente a una selección del U. D. Aranda y el A. D. C. Michelin o algún espectáculo taurino que también pudiera ser una mezcla, el fútbol-tauro, novedad en Aranda que, de acompañar el tiempo, consideramos que pudiera constituir un éxito de taquilla.

No sugerimos la confrontación de un equipo de subnormales frente a cualquier otro equipo, pues ello resultaría imposible, pero sí lo que dejamos dicho, cuya recaudación pudiera destinarse en su integridad en concepto de ayuda al Club de Subnormales, para la mejora de las condiciones y material de enseñanza de la futura escuela de subnormales cuyo expediente se encuentra en tramitación.

## VACACIONES DE LUJO PARA 2 PERSONAS



Una semana desde 1.575 pts. por persona

Apartamentos de 1.ª categoría en la urbanización Eurovosa de la Manga del Mar Menor.

44 kms. de playa, piscinas, balandros, pesca submarina, club náutico, tenis, golf, tiro de pichón, tiro al plato.

Extensos jardines, guardería infantil, salón social, juegos electrónicos, discoteca, supermercado, restaurantes, cafetería, drugstore.

Consulte a su agencia de viajes.

VACACIONES EUROVOSA

Las Vacaciones



Serrano, 23. Tel. 401 77 00 Madrid-1.

## COLEGIO DE JESUS MARIA

HEROES DE LA DIVISION AZUL. N.º 1

Abierto el plazo de presentación solicitudes para NUEVAS ALUMNAS.

PLAZAS:

- Jardín de Infancia y Párvulas.
- Enseñanza General Básica.
- 1.º - 2.º - 3.º - 4.º - 5.º - 6.º y 7.º y 5.º Bachiller (Ciencias y Letras).



GRUPO MONTEDISON

MONTEFIBRE HISPANIA S.A.

SITUADA EN MIRANDA DE EBRO Y FABRICANTE EN ESPAÑA DE LA FIBRA LEACRIL

SOLICITA

## PERITO MECANICO

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Dotes de mando y organización.
- Incorporación inmediata.

Interesados dirigirse al Servicio de Personal, enviando "curriculum vitae" indicando pretensiones económicas. — Carretera de Logroño, s/n. — O. n.º 626.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### Mañana, presentación de las Peñas sanjuaneras en Burgos

Desde el punto de vista festero, mañana Burgos vivirá un gran acontecimiento con la presentación en la capital de las 25 peñas sanjuaneras. Un acontecimiento que de seguro no ha vivido ninguna otra ciudad española. Más de mil blusas, más de ciento cincuenta músicos, se darán cita mañana en Burgos, en un fantástico alarde de alegría y colorido. Casi parece un milagro pero no lo es. Son, simplemente las consecuencias de una labor tenaz por parte de la Comisión de Festejos de Burgos y de solidaridad de la Cofradía de San Juan del Monte. Problemas, muchos problemas, han tenido que solucionarse para llevar a feliz término la idea. Al margen de lo que pueda ocurrir estos dos días, aparte de que las peñas mirandesas gusten o no gusten al público de la capital, queda el interés de unos y otros en lograr el fin previsto, la indudable buena disposición de todos y el desmedido interés de las autoridades burgalesas por ensanchar sus fiestas mayores, haciendo participar en ellas a toda la provincia.

Los mirandeses, en esta cita importante, tenemos que estar, qué duda cabe, a la altura de las circunstancias. Primero, por corresponder como es debido a la invitación y, después, por egoísmo propio, porque la ocasión es que ni pintiparada para dar nuevos horizontes a las fiestas sanjuaneras. Sabemos, ya lo hemos dicho, que todo no puede resultar perfecto; pero estamos seguros de que cada peña, cada blusa, pondrá de su parte todo cuanto pueda por demostrar ante el público burgales el porqué de su fama.

Mañana, a las diez, con la masiva llegada a la capital comenzará el alarde sanjuanero en Burgos. Algo que todos esperan y las peñas sanjuaneras no pueden defraudar a esta expectación. Y que el domingo a la noche, cuando se inicie el regreso a Miranda, dejen tras de sí muchas alabanzas y pocas censuras.

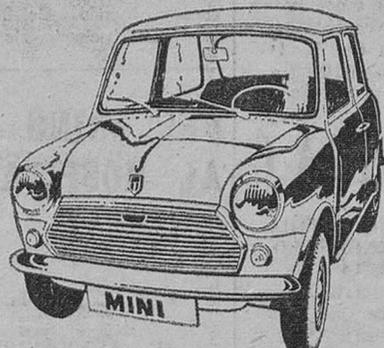
Hoy presentamos tres de las veinticinco peñas que acudirán a Burgos: «La Parranda», «Los Rondas» y «Los caprichosos». Tres peñas que, como las demás, darán todo lo mejor que tienen, su alegría, su entusiasmo y su amistad.

MONEO GOMEZ

## AGENDA DE UTILIDAD

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago, número 312015.  
Ambulatorio «18 de Julio», número 310987.  
Cruz Roja, número 310087.  
Parque de bomberos, número 310000.  
Comisaría de Policía, número 310095.  
Guardia Civil, núm. 310089.  
Policía Municipal, número 310489.  
Paradas de taxis, números 311333 y 310304.  
Delegación de DIARIO DE BURGOS, núm. 311761.



Imagínese lo en 6 colores.

Blanco Tabaco  
Rojo Amarillo limón  
Mandarina Verde



Véalos con calma en su Concesionario Leyland Authi.

**GARAGE TURISMO**

VITORIA, 29 - TELEFONO 20 88 48

## ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS

—A usted no hay quien le entienda don Pepito. Ayer con camiseta de felpa y hoy, con todo lo que llueve, sin paraguas.

—Es que tengo la negra, don Juanito, la negra...

—¿Qué negra? No me irá a decir que tiene una africana en casa.

—En mi casa no hay más que española y la americana que ve, usted. De negras, nada...

—Pero si acaba de decir que...

—Acabo de decir que tengo la negra porque no sé dónde me he dejado el paraguas.

—¡Pues la ha hecho usted buenal! Mira qué panorama, en vísperas de San Pedro y en la calle Real llena de charcos.

—A propósito de San Pedro, ¿ha leído usted a «Martinillos»?

—Sí señor, un tío «salao».

—A mí me parece que le tienen que pagar las peñas, porque ¡vamos! todos los días tiene que decir algo de los blusas...

—¡Mira con qué sale éste! A usted sí que le tenían que pagar, para que no abriese la boca, so pelma, que eso es lo que es usted, un pelmazo...

—¡Eh, amigo, que se descarrila! Cada uno tiene su opinión ¿no?

—Pues no y no. «Martinillos» habla de lo que tiene que hablar y ahora es ocasión de hablar de los blusas mirandeses, ¿no es así?

—En eso estamos de acuerdo, pero es que «Martinillos» lo ha tomado tan a pecho que ¡no sé! harto será que no vaya en busca de un homenaje...

—Es usted más bruto que mi pobre abuelo que se murió de un berrinche. Lo que pasa es que «Martinillos» ¡y a ver si se entera! es un burgalés de los pies a la cabeza. Nada más que eso. Y en cuanto a homenajes, pues mire, no es mala idea. Otros con menos merecimientos le han tenido.

—No, si acabará usted por convencerme, eso seguro.

—Y si no se convence peor para usted y su opinión.

—Bueno. Y digo yo ¿qué efecto causarán los blusas mirandeses en Burgos?

—Fenomenal, ya lo verá. Lo que hace falta es que no llueva. Y que conste que no lo digo porque se me haya perdido el paraguas.

—Nosotros iremos en el tren especial ¿no le parece?

—Los que no irán ni en tren ni de ninguna manera, serán los del Orfeón Mirandés...

—Pero eso era para el día 6 de Julio ¿no?

—Pues eso digo, que el Orfeón no actuará en Burgos el día 6.

—¿Y a qué es debido?

—Sencillamente a que la mitad de los orfeonistas están por ahí de vacaciones. En cambio ya ve usted, el Ochote de El Escándalo reaparecerá en la capital.

—¿Pero no se había disuelto?

—¿Qué va! Lo que ocurría es que no tenían director y ahora les dirigirá Luis Liébana y así todo arreglado. Y además el citado Sr. Liébana llevará también a su grupo de acordeones.

—¡Demonio! Sabe usted muchas cosas...

—De algo tiene que servir estar todo el día en la calle. O sea, que el día 6 actuarán los ochotes del El Escándalo, Los Veteranos, Los Rondas, Los Chachis y La Jarana, el coro de la Cofradía, los RR. PP. Leopoldo y Flamariqué y el grupo de acordeonistas de La Juventud mirandesa.

—Lo que hace falta es que no llueva...

—¿Otra vez, morena? Deje de una vez en paz a la lluvia, hombre.

—Es que, la verdad, nada más pensar que pueda llover me llevan los demonios.

—Pues ya están tardando, porque ¡amigo mío! ya está bien la carga.

—Carga la que nos dimos anoche bebiendo tintorro...

—Hay días que se enreda la cosa y para qué le voy a contar. Y todo por lo de la campana de Altamira. Y total para conseguir comprar dieciocho kilos.

—Algo es algo.

AMOS SALVADOR

## CAMARERAS DE PISO Y PINCHES DE COCINA

SE NECESITAN EN HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ (R. O. C. 9.514)

## LABORATORIO FARMACEUTICO SOLICITA REPRESENTANTE

A COMISION ESCRIBIR A ESTA ADMINISTRACION REFERENCIA N.º 468-V

(ROC. 10.237)

## VACACIONES DE LUJO PARA 3 PERSONAS



Una semana desde 1.865 pts. por persona

Apartamentos de 1.ª categoría en la urbanización Eurovosa de la Manga del Mar Menor.

44 kms. de playa, piscinas, balandros, pesca submarina, club náutico, tenis, golf, tiro de pichón, tiro al plato.

Extensos jardines, guardería infantil, salón social, juegos electrónicos, discoteca, supermercado, restaurantes, cafetería, drugstore.

Consulte a su agencia de viajes.

VACACIONES EUROVOSA Las Vacaciones



Serrano, 23. Tel. 401 77.00 Madrid-1

# DEPORTES

## AL FIN NO HUBO CANDIDATURA PARA LA PRESIDENCIA DEL BURGOS, C. F.

Ahora el dilema es éste: continuidad de Preciado o designación de una gestora por la Federación Española

A las doce de la noche de ayer, se cerró un capítulo muy importante y trascendental para el Burgos C. F.

Numerosas llamadas telefónicas a la Delegación comarcal de Fútbol. Había expectación e interés. Al fin, el reloj dio las doce. Terminó el plazo de prórroga y no hubo candidatura a la presidencia del equipo albiverde. Esta es la realidad.

Y, ahora, se preguntarán ustedes: ¿qué pasará? Pues bien, pueden ocurrir dos cosas, que don José Luis Preciado tenga que renunciar al descanso o, por el contrario, que los destinos de nuestro primer equipo sean regidos por una Comisión gestora nombrada por la Real Federación Española. No hay otra solución.

Al fin, no hubo valientes. Mucho ruido y pocas nueces. Incerdumbre, indecisión, algo que puede perjudicar notablemente al Burgos.

La realidad es que tenemos un presente incierto que no colma los deseos de los aficionados. Esta es una verdad como un templo.

En estos momentos hay un ambiente distinto y unas circunstancias muy diferentes. Ha finalizado una etapa que puede ser trascendental. Sería conveniente ir analizando los hechos ocurridos últimamente y dejémonos de triunfalismos. Todos queremos lo mejor para nuestro primer equipo y deseamos que tenga un avance sólido hacia el futuro. Sinceramente, el futuro del Burgos es para meditar mucho y bien.

Acabó el plazo y muchas ilusiones se desvanecieron como caladas y marchitas por la lluvia insistente que cayó durante el día de ayer.

Realmente se presenta una etapa muy difícil para el Burgos, no nos enga-

ñemos. Expongamos los hechos como son y dejemos los tabús. Nadie nos va a sacar las castañas del fuego.

El domingo se termina el mandato de don José Luis Preciado. Un hombre que durante 16 años regió con tesón los destinos del Burgos. Estamos seguros que el Burgos C. F. no quedará en manos de una gestora. El actual presidente es un caballero y en más de una ocasión nos dijo que si era necesario seguir, lo haría.

A primera hora de la madrugada, llegó a nuestra ciudad procedente de la capital de España, donde ha estado realizando varias gestiones. Para hoy esperamos una declaración suya al respecto.

En fin, así están las cosas. No hubo ningún decidido y el perjudicado, el que ha sufrido todas las consecuencias, ha sido nuestro primer equipo. Esperemos que por el bien de todos, lo que haya que hacer, se haga pronto y bien.

## Di Stéfano habla de Cruyff: «Es valiente y rápido adelante, pero...»

Presentación del torneo internacional «Athletic Club»

Madrid (De nuestra Redacción). — Alfredo di Stéfano, como todos los hombres de la plana mayor del fútbol, se encuentra en Alemania, gozando con el fútbol, para sacar conclusiones prácticas para el futuro. Manglio Cancogni, uno de los enviados especiales del «Corriere della Sera» le localizó en Gelsenkirchen, en vísperas del partido Holanda-Italia.

Una pregunta obligada era la opinión que a la «Saeta rubia» le merecía el ídolo del Mundial alemán, Cruyff, hombre de moda en el fútbol y primera figura de los equipos españoles. Alfredo respondió: «Sí, sí, es muy valiente y rápido... adelan-

te pero baja poco a defender...» Una frase elogiosa, pero que dejaba entender algo así: «Eso sólo yo sabía hacerlo».

Tampoco podía omitir el periodista italiano una pregunta obligada en vísperas del encuentro Holanda-Argentina:

«¿Cómo ve el partido?» — «Holanda se va a encontrar con un gran rival... Argentina les destruirá el ritmo y veremos...»

Parece que Alfredo está perdiendo olfato futbolístico. Holanda goleó a los argentinos en los partidos amistosos del pre-mundial sin que los platenses lograsen romper el ritmo de los «tulipanes». Era un dato a considerar con precaución y prudencia tal como ayer demostraron de nuevo los holandeses con sus cuatro goles, su fútbol arrollador, su velocidad, colocación y puntería... Algo que pone en ridículo a rivales como ayer fue Argentina.

de recuperación. Los demás jugadores han estado en el Santiago Bernabéu, pero solamente han tenido una sesión de baño y masaje.

Al mediodía, los dieciséis jugadores seleccionados por Molowny, han quedado concentrados en Navacerrada.

En un principio parece ser que la alineación madridista será la formada por Miguel Angel, José Luis, Benito, Pirri, Rubiñán; Del Bosque, Belázquez, Grosso; Aguilar, Santillana y Macanás.

De todas formas, todo está pendiente del entrenamiento que efectuarán mañana en Navacerrada, ya que Touriño y Del Bosque están con «alta provisional» y si superan las pruebas podrán estar presentes en el choque contra los catalanes. En el caso de que Del Bosque no pudiese jugar, Pirri, en vez de actuar de libero, lo haría en el centro del campo y saldría Touriño en el puesto de libre.

TORNEO INTERNACIONAL «ATHLETIC CLUB»

FICHAJE DEL TORTOSA

Roquetas (Tarragona) (Alfil). El C.D. Tortosa ha realizado su primer fichaje de cara a la próxima temporada. Se trata del jugador valenciano Rogelio Robles, de 26 años, que procede del Alcira equipo recién descendido a categoría regional.

Robles juega de lateral derecho y puede ser un importante refuerzo para la plantilla del Tortosa, mermada al concederse la baja a muchos de sus integrantes.

Varios jugadores del amateur serán incorporados al primer equipo, aunque por el momento se desconocen los nombres.

## HOY SE CASA NAVARRO

Hoy, a la una de la tarde, en la localidad guipuzcoana de Rentería, contraerá matrimonio el jugador del Burgos, Navarro. Nuestra más cordial felicitación con motivo de tan señalada ocasión. Desde estas líneas deseamos a la feliz pareja una feliz luna de miel.

## Bautista y Barriuso vencedores del «rallye»

Participaron veintidós pilotos burgaleses

Francisco Bautista de León y Aurelio Barriuso, pilotando un «Mini-1.000» han sido los vencedores del rallye disputado ayer por varias calles de nuestra ciudad. Fue una prueba interesante y llena de ingenio y habilidad.

Había que buscar: un pollo vivo, una señorita llamada Carmen que tuviese de 20 a 30 años de edad... La casi totalidad de los participantes hallaron lo que pedían los organizadores. A la meta llegaron todos disfrazados y hasta hubo un piloto vestido de «hombre-rana».

En la «ginkhana» vencieron los mismos pilotos: una prueba de habilidad y destreza en el volante para salvar los obstáculos.

## Guía médica

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS  
Aparato locomotor (Huesos, músculos, articulaciones)  
Onda corta Radar  
Ultrasonidos  
Del Hospital Médico Colegial  
Calle Calera 10 5.ª A  
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas Tel 223459

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor 2 - Tel 201066

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria 16 2.ª A  
Teléfono 203155

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7  
Espolón 24 2.ª Tel 201912

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquitos, Corazón  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfs 200212 225909

### DR. G. FARIA

Pediatra Puericultor  
Consulta de 4 a 6 y horas  
convenidas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera 5.ª F Tel 228471

### J. FRANCO MUÑOZ

NEURO PSIQUIATRA  
Horas concertadas  
Teléfono 209327  
Carmen 9.ª

### M. Sánchez Dueñas

Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Consulta, Calle Madrid  
22, 4.ª B.  
Teléfono 209871

### Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid 14 4.ª A  
Teléfono 225545

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14 3.ª Tel 204137

### José M.ª Martin Iglesias

### Pedro Martin Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFISIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos 10  
Edificio Estudio 2.ª E  
Horas de consulta, de 10 a 8  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1.30  
Plaza de la Cruzada 1, 3.ª B  
Tfnos 229819 y 221594

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### Sebastián Garcia Ortiz

Del Hospital Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 8, 2.ª Dcha  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
Concertadas  
Teléfono 208529

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - PEDIATRIA  
Y PUERICULTURA  
Hospital Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Avda del Cid, 3, 4.ª L y M  
Teléfono 201594

### José Luis Rica Rica

GINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.ª  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.ª Tel 229923

### Alonso Bañuelos

OFI ALMOLOGO  
Espolón 2 - Tel 200349

### MIGUEL CAMPO

GINECOLOGIA  
Del Hospital Médico Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.ª D.  
Teléfono 205207

### V. MATEOS OTERO

QUIRURGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 3, 2.ª  
Teléfono 206433

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenidas Reyes Católicos 8  
(Edificio Para), 1.ª C.  
Teléfono 224922

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31 Teléfono 203591

### A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 8.ª derecha

## Otro jugador mejicano de fútbol asesinado

Pertenecía también al Guadalajara

Guadalajara, Jalisco-Méjico (Alfil). — Jaime López, defensa central del club de fútbol Guadalajara, fue asesinado a tiros esta madrugada, cuando salía del club nocturno «La Comanche», en esta capital.

Su cuerpo presenta doce impactos de bala y el vehículo en que viajaba, más de treinta.

La versión de los hechos, difundida por la Policía, dice que el futbolista abandonó el club perseguido por varios jóvenes armados que lo asesinaron por la espalda.

Hace poco más de un mes, el también jugador del Guadalajara Club de Fútbol, Octavio Mucino, murió en condiciones similares, al ser acorralado a la salida de un club.

Jaime López vistió en varias ocasiones la camiseta de la selección nacional mejicana de fútbol.

## Boxeo

### HOY, PELEA DE MOLLEDO POR EL TITULO NACIONAL DE LOS «MOSCAS»

La velada comenzará a las once de la noche

Faltan escasas horas. Todo va está a punto. Esta noche, a las once, se celebrará en el frontón de la Ciudad Deportiva Militar, una gran velada de boxeo. El ambiente por todo lo alto y gran expectación. El burgalés Pedro Molledo, tendrá ocasión de disputar al madrileño Mariano García el título nacional de los pesos «moscas». Ayer, se efectuó el pesaje y ambos púgiles dieron el peso que ordenan los cánones del reglamento boxístico. Pero antes del importante combate, se disputarán las siguientes peleas: Tito Martín-Quintal, en el peso «pluma»; en el «welter», Morales - Ordóñez. Ambos combates son de aficionados a la distancia de tres asaltos de tres minutos de duración. En pelea profesional a la distancia de ocho asaltos de tres minutos de duración. Cantabrana tendrá como adversario al primera serie madrileño, Otero. En un principio el rival del bravo Cantabrana sería el campeón vasco, Oliver, pero ha sido sustituido por Otero ya que el púgil vizcaíno ha sufrido una importante lesión en la mano derecha.



En el último combate de la noche se enfrenta-

rán los púgiles profesionales: Mariano García y Pedro Molledo. En juego el título nacional de los moscas. García, tiene experiencia y se encuentra en un buen momento. El burgalés Molledo, juventud, y técnica. ¿Quién ganará? La respuesta esta noche a partir de las doce.

Hay opiniones para todos los gustos pero habrá que esperar a que los dos púgiles suban al «ring» y demuestren de lo que son capaces de hacer. Una derrota del madrileño sería un caos para sus aspiraciones. Un triunfo para el burgalés, supondría comenzar a escalar puestos en este difícil, duro y sacrificado deporte de las doce cuerdas.

### EL ATLETICO BURGALES VENCIO POR UN GOL A CERO AL REAL MADRID

La lluvia principal handicap del partido

## MAÑANA PRIMERA VUELTA DE CROSS AL CASTILLO

La salida estará instalada en el Cerro San Miguel, mañana, a las 11,30 para las categorías juvenil, junior y senior.

Habrán valiosos trofeos. Las inscripciones las pueden hacer en la Delegación provincial de la Juventud, calle Santander, 2-1.º o en el propio Castillo media hora antes del comienzo de la misma

## FUTBOL JUVENIL

Próximos partidos

### PALLAFRIA N.º 2

A las diez, C. D. San José - J. Burgalés.

A las doce, C. D. Muebles Evelio - M. y Deportes.

### PALLAFRIA N.º 3

A las diez, Club Escriba - Atlético J.O.C.C.  
A las doce, C. A. Burgalés - Arlanza F. F.

Ayer, en el terreno de juego de la Ciudad Deportiva Militar, se celebró un partido de fútbol de carácter amistoso entre los equipos Atlético Burgalés y Real Madrid. Poco público debido a la lluvia insistente que cayó durante el transcurso del encuentro. Solamente hubo un gol, marcado a la media hora de juego por el Atlético Sevilla. Un tanto de bella ejecución que supuso un meritorio triunfo ante un rival calificado, como lo es el Real Madrid. Ambos equipos practicaron un bonito juego lleno de entusiasmo y con una entrega total que entusiasmó al escasísimo público asistente. La lluvia tuvo la culpa. El Atlético Burgalés con el gol obtenido supo plantear una táctica muy positiva y justamente se adjudicó el triunfo. Al final recibió el trofeo donado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

A las órdenes del colegio local, Santacruz, que tuvo una gran actuación, alineó a los equipos de la forma siguiente:

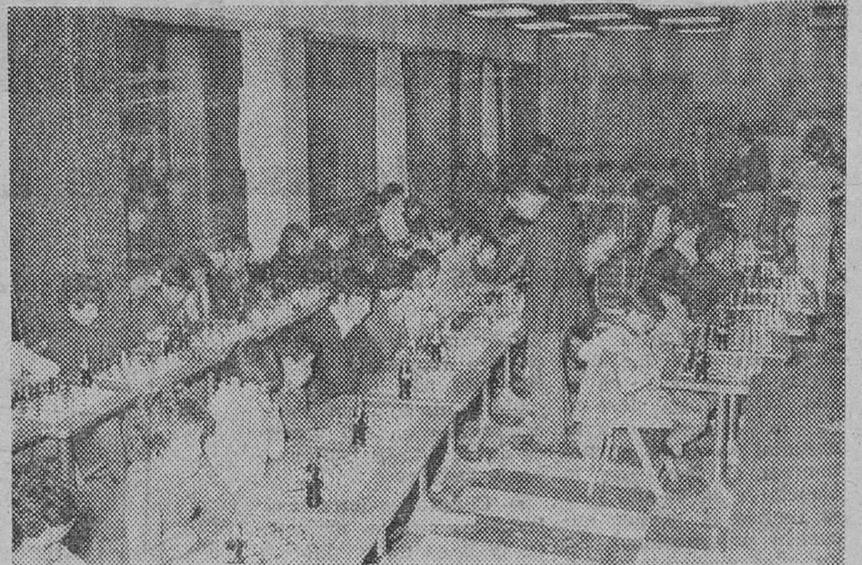
Atlético Burgalés. — Santi; Javi, Tomás, Fortu; Moral, Izquierdo; Sevilla; Monje, Del Val, Manrique y Ramón. A lo largo del partido jugaron: Tasio, Blanco y Pío. Real Madrid. — Sabaté; Vietma, Sanfer, Arroyo; Mo-

rato, Chicano, Marguell, López, Pérez, Sánchez y Becci. También jugaron: Portugal, García, Pozo, González y Aillón.

Nuestros teléfonos:  
Redacción, 201280  
Admón, 207148-49

## GRAN FESTIVAL AJEDRECISTICO EN NUESTRA CIUDAD

Participaron cien alumnos del Grupo Escolar Generalísimo Franco



Como estaba anunciado en el programa de Ferias, ayer tuvo lugar en la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos en su sucursal del paseo del Espolón, y en el Hondillo, la gran demostración ajedrecística de nuestras fiestas, puesto que tomaron parte cien muchachos de la Escuela Nacional "Francisco Franco", que demostraron sus cualidades en el ajedrez, puesto que pusieron en varios aprietos a los jugadores que daban las simultáneas.

Debido a la inclemencia del tiempo, no pudo hacerse la demostración en el andén de D. Marceliano Santa María como estaba anunciado y la organización a cargo del Club Burgos de Ajedrez, lo celebró en las

oficinas de la Caja, que como siempre, está demostrando su gran interés por el ajedrez burgalés.

Dieron las simultáneas los jugadores: Valentín Azofra contra cincuenta tableros, a a los que ganó; su hermano Javier, contra veinticinco, ganando veinticuatro y empatando una y el otro jugador, Federico de Lucas, que ganó veintitrés, empató una y perdió otra.

Se ha podido demostrar que en Burgos, cuando se organizan actos en que toman parte niños, está asegurado el éxito, pues lograr que cien muchachos y algunos más que por falta de material no pudieron participar en el Club Burgos de Ajedrez y se se tiren desde las siete de la tarde hasta las diez de la noche jugando, no es afi-

ción de un día. Afortunadamente, hay cantera en el Club Burgos de Ajedrez, se siente satisfecho de haber colaborado para poder demostrar que la hay en nuestra ciudad.

Con el fin de que no haya libre un día, desde ayer, hasta el próximo domingo, en que se jugará la gran final del I Torneo de Ajedrez de Castilla la Vieja, el Club Burgos de Ajedrez, en que los aficionados no puedan disfrutar de su juego favorito, ha organizado para hoy viernes, de cuatro y media a seis y media de la tarde, en la Caja de Ahorros del Circulo del Hondillo, unas lecciones de ajedrez para los niños y personas que deseen aprender el juego. Se darán las clases por medio de cuatro tableros murales con el fin de que todo el público que desee pueda presenciarlo. Ya saben los padres que deseen que sus hijos aprendan a jugar al ajedrez, que hoy pueden ir, de cuatro y media a seis y media de la tarde, a lograr su ilusión. Es el comienzo de la futura, pero muy próxima Escuela de Ajedrez del C. B. A., que hoy quiere dar sus primeras lecciones a todo el público que lo desee.

La organización de este gran festival desea expresar por medio de la presente, su agradecimiento en primer lugar, a la Caja de Ahorros del Circulo, que no pone ningún obstáculo, al revés, ayuda y de una manera extraordinaria, a todo lo que se le pida por el ajedrez, al Comité Infantil de Ajedrez, por su ayuda, a los alumnos de la Escuela Nacional "Francisco Franco" por su participación, a la Cafetería Plaza, que prestó todas las mesas necesarias para poder realizar la exhibición y a la Casa de Coca-Cola de nuestra ciudad, que obsequió delicadamente a todos los participantes en la exhibición.

Mañana sábado, a las diez de la mañana, se celebrará el sorteo de los equipos que tomarán parte en el I Trofeo de Ajedrez de Castilla la Vieja, que, como se sabe, son los de Palencia, Soria y Burgos. Y a continuación, empezarán a disputarse las partidas, que se celebrarán en la Caja de Ahorros del Circulo Católico del paseo del Espolón, donde no se podrá entrar para no molestar a los jugadores, pero por medio de tableros murales, desde la calle, si no llueve, o desde el otro lugar de la misma Caja en el Hondillo, se podrán seguir las partidas.

(Foto FEDE)

NUEVO  
**Persil**  
el poder blanco

Ellas son las ganadoras del concurso Una vajilla cada día.

4.º SORTEO, 14 DE JUNIO DE 1974

María Luz Azofra ... ..  
María Adoración Lara ... ..  
Heliadora Alonso ... ..  
Estefanía Larate ... ..  
Rosario Gil Pinto ... ..  
Marina Navarro ... ..  
Maruja Fernández ... ..

San Bruno, 1-9.º BURGOS.  
San Bruno, 3, 8.º-C. BURGOS.  
Avila, 5-5.º-A. BURGOS.  
Barriada Yagüe, 32. MIRANDA DE EBRO.  
Crucero, 16. MIRANDA DE EBRO.  
Rivalamora, 7. BURGOS.  
Castrojeriz, 3-2.º BURGOS.

Vea el próximo viernes en éste mismo periódico, si la suerte le ha correspondido a Vd. Recuerde que cuántos más cupones envíe, más posibilidades tendrá de ganar.

Henkel

PRIMERA FIRMA DE CAJAS REGISTRADORAS CALCULADORAS Y FOTO-COPIADORAS

NECESITA REPRESENTANTE PARA ZONA DE BURGOS

CAPITAL Y PROVINCIA

Compatible con otras actividades.

Elevadas comisiones. Interesados, escribir al apartado de Correos número 60. SANTANDER.

## MOTO-CROSS

# EL DOMINGO, ANTE LAS CAMARAS DE TVE. IMPORTANTES PRUEBAS INTERNACIONALES

El presupuesto asciende a un total de 750.000 pesetas

Declaraciones de don Isidro Galarreta secretario del «Real Moto Club Buralés»

Los antecedentes del moto-cross hay que buscarlos en Escocia, en el año 1914. Hasta después de la segunda guerra mundial no cruza el moto-cross el Canal de la Mancha y en el año 1947 se realiza el primer encuentro internacional. En los años cincuenta Gran Bretaña gana la supremacía de este viril y arriesgado deporte. Pero delemos la historia y digamos que en 1974 el deporte del moto-cross apasiona con su destreza y con su técnica exquisita. La habilidad, el equilibrio, la coordinación, la disposición y adecuación del peso sobre la máquina son condiciones muy elementales y resultan impresionantes. Un deporte que atrae cada vez mayor número de jóvenes que encuentran en su práctica todo el riesgo, la emoción y dureza que su propia juventud les exige.

Para organizar pruebas de moto cross hay que tener arte, maestría, inteligencia y experiencia. Hay que tener una buena «máquina» que sea ligera, muy manejable con buena caja de cambios y mucha potencia a bajo régimen. Aver, acudimos a la secretaria del Real Moto Club Buralés. Había mucho trabajo ¿motivo? se estaba preparando hasta el más mínimo detalle de las pruebas. En pleno trabajo un hombre llamado don Isidro Galarreta. Es un eficiente secretario. Una persona fácil al diálogo. Por unos momentos dejó el trabajo y nos contestó a unas preguntas. En su mente adivinamos muchos recuerdos y sucesos. Había prisa y así comenzamos el diálogo:

celebrado, tenemos en nuestro calendario deportivo del año actual incluidas otras cinco para celebrarlas en los meses de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre

—¿Cuántos pilotos extranjeros estarán mañana en la línea de salida?

—En total siete y todos con una categoría bien ganada.

—¿Muchas solicitudes? —Ha habido numerosas pero no hemos podido atender a todas.

—¿Presupuesto de las pruebas? —Sobrepasa las 750.000 pesetas.

—¿Cuál es su piloto favorito? —Para mí son todos. El favorito puede ser el que tenga más «corazón» y sepa luchar como buen deportista.

—¿Cómo es el circuito de San Isidro?

—Es extraordinario para la práctica de este viril deporte. A lo pronunciado de sus curvas, se une los desniveles de sus rampas ideales para el salto y el lanzamiento de las máquinas. No voy ahora a ponderar lo que sabe todo el mundo. Un circuito que está considerado como uno de los más duros y mejores de España.

—¿No es demasiado peligroso?

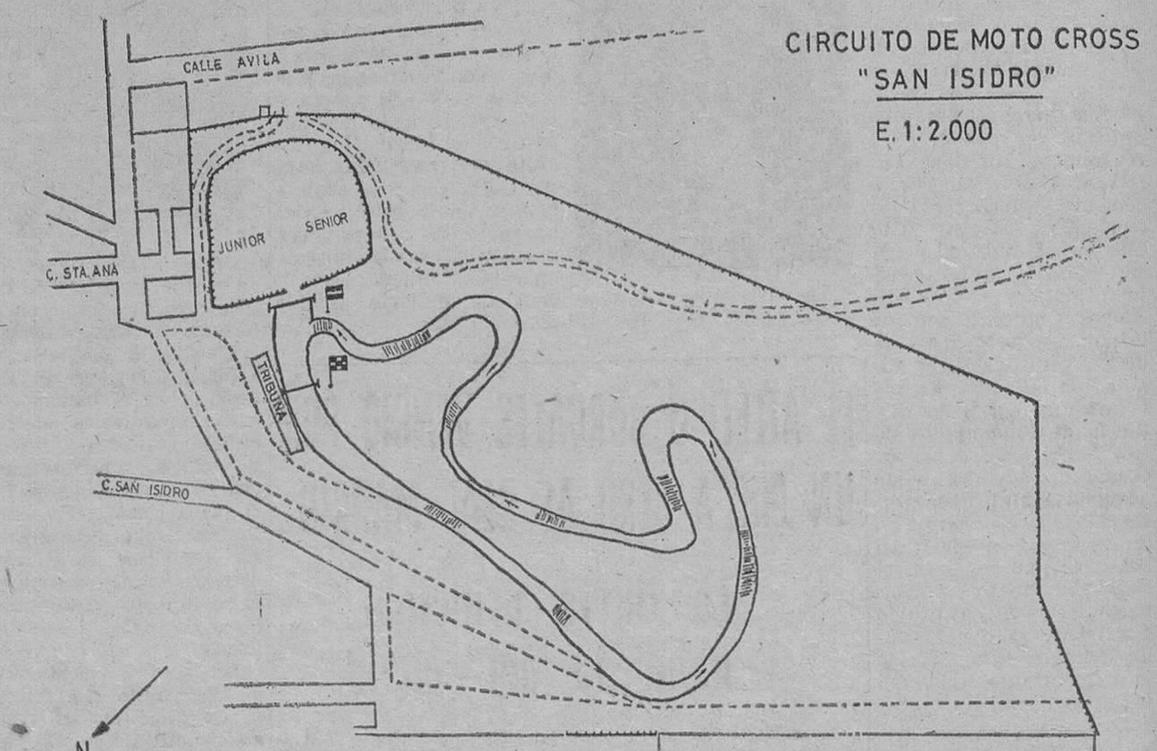
—Donde hay riesgo siempre existe el peligro.

—¿Cuántas pruebas?

—En la categoría junior dos mangas de veinte minutos más dos vueltas. En la categoría senior internacionales, dos mangas de treinta minutos más dos vueltas.

—¿Qué le diría a los aficionados?

—A un buen aficionado, no se le puede decir nada. El como nadie co-



noce los secretos del motorismo y es el que, con su presencia estimula a la organización del Real Moto Club Buralés. No obstante y basándome siempre en ese conocimiento al que he aludido, les diría que nos apoye y asesore al amigo con sus enseñanzas para que éste comprenda este deporte.

—¿Hay mucha afición? —Los aficionados si no ven carreras no se puede fomentar este deporte.

Nosotros las damos y en Burgos existe una gran afición. Por tanto considero que todo tipo de competición motorista, promueve a nuevos aficionados haciendo que la práctica en sus diversas modalidades, vaya en auge.

—¿Cuál será el des-

arrollo de las máquinas? —De una cilindrada de 250 cc. para ambas categorías.

—¿Interesa a la juventud?

—Ya lo creo porque es un deporte joven y para jóvenes. Le interesa por su inquietud en ese afán suyo de continuo movimiento, por su constante evolución y por su riesgo. La juventud es arriesgada y le gusta la competición y el riesgo al que con su indomable espíritu deportivo vence en muchas ocasiones.

—¿Qué debe de reunir un buen piloto?

—A mi juicio, sus facultades deben centrarse en su fuerza, inteligencia y dominio de sus nervios. Con estas tres cualidades y un constante afán de superación, puede un piloto, a poco que le acompañe la suerte, ser una buena figura en esta difícil modalidad del moto-cross.

—¿En dónde radican los éxitos del Real Moto Club Buralés?

—Radican en esos 135 socios. Todos ellos son un extraordinario grupo de amigos que unidos en torno a su Sociedad, saben dar a ésta todo lo que son defendiendo a «cava y espada» su prestigio que ellos mismos van cimentando con su esfuerzo. Ahí es donde radican los éxitos de esta Sociedad.

—¿Cuál ha sido el mayor éxito del Real Moto Club?

—En el año en que se batió el record del Mundo de permanencia en rodaje sobre una moto Lambretta que fue montada por 27 personas. Por entonces estaba de presidente don José Luis Preciado.

—¿Cuál sería el mayor triunfo para usted?

—Que el público colaborase y sería consciente. Que reconociera el esfuerzo que se realiza, el cual va en favor de todos los aficionados burgaleses.

Llevábamos varios minutos de charla y preferimos dar por finalizado el diálogo con un hombre sincero, trabajador y que conoce a la perfección los secretos de este deporte. Una sociedad de prestigio y solera bien ganada a través de los años. Fue

fundada en 1928 y su actual secretario es don Isidro Galarreta. Catorce presidentes rigieron sus destinos con orgullo y gran honor. Mañana, a partir de las siete de la tarde serán los entrenamientos oficiales. Las pruebas, se disputarán el domingo a las once y media. Que haya suerte, que el fenómeno climatológico acompañe y que los aficionados se pasen por taquilla.

LOPEZ OCHOA



—¿Qué supone para el Real Moto Club organizar nuevas pruebas?

—Es como vivir una nueva ilusión y sentir las inquietudes que cada prueba nos depara. Supone sacrificio y trabajo pero también nos depara la satisfacción del deber cumplido.

—¿Próximas carreras? —Además de las de mañana y de las que hemos

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### SERVICIO DE AUTOBUSES

#### ANUNCIO

El Servicio de Autobuses anuncia que tras la experiencia realizada y de conformidad con los usuarios, a partir de hoy día 28, la parada inicial de la línea de Sedas se hará en la marquesina instalada en la calle de la Merced (esquina al puente de Santa María).

Esto comportará un cambio de itinerario de forma que los autobuses de esta línea que salgan de Sedas u Hospital del Rey llegados a la calle del Carmen seguirán por ésta, Barrio Gimeno, calle Madrid y plaza de Vega, con una parada discrecional.

Asimismo, a petición de los usuarios, el servicio se amplía en un viaje más, directo a la barriada Sedas, con salida de la parada inicial a las 6.45.

Igualmente atendiendo la sugerencia de los viajeros, se alargan hasta la barriada Sesa los viajes de las 7.45, 8.45, 9.45, 13.45, 14.45, 15.45, 19.45 y 20.45.

Burgos, 27 de Junio de 1974  
EL PRESIDENTE

**Nuevo Mini 1000 LS:**  
**Imagínate**  
**a Mini**   
**con 55 c.v.**

55 cv. y miniconsumo.  
En tu Concesionario Leyland Authi.  
Ahora su Mini con la mejor garantía de España: un año o 20.000 km., incluyendo repuestos y mano de obra.



Concesionario Oficial

**GARAJE TURISMO**  
Vitoria, 29  
Teléfs. 20 88 48/49  
**BURGOS**

## AYER COMENZO EL «TOUR»

Merckx, gran vencedor en la etapa inicial

### Manzanegue se clasificó en segundo lugar

Brest (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil).

La primera confrontación no ha originado la menor sorpresa. Incluso, el segundo tiempo de Jesús Manzanegue, un gran especialista contra el reloj, individual, no ha constituido novedad alguna para mí. Ya el año pasado en La Haya, hizo un tiem-

po admirable, quedando en tercer lugar, detrás de Zoetemelk y Poulidor.

La vertiginosa demostración de Eddy Merckx, a una media de 47,828 kilómetros por hora, en un circuito accidentado, con toboganes, difícil y sacudido por el viento, en suma, me ha causado admiración. Admiración, porque conocía que Eddy salía con dificultades físicas, con cierto temor.

Como saben, tras la vuelta a Suiza, que ganó, abandonó la competición para operarse de un quiste en la parte superior del muslo, que, además de ser doloroso, le impedía rendir en plenitud y con toda su fuerza poderosa. Concluida la prueba helvética, se sometió a una extirpación quirúrgica, cuya cicatrización no le permitió tomar parte en los campeonatos nacionales belgas. Fue muy criticado por esto; pero yo, que conozco bien esos sufrimientos, estimo que los reproches han sido injustos.

Hoy, mermado de facultades, sin duda porque la herida no estaba cicatrizada, Eddy ha hecho un prodigioso alarde, marchando en la casi totalidad del itinerario sin posarse sobre el sillín, aspecto éste que si le ha dado más fuerza, le ha restado seguridad.

Se diría que hay un cierto maleficio para que Merckx y Ocaña puedan enfrentarse. Nuevamente, y por circunstancias ya sabidas, la ausencia del español en este Tour —lo mismo que la de Merckx en el pasado— priva a la carrera de esas batallas que todos esperábamos y deseamos. Sin embargo, el Tour no ha hecho más que comenzar, y de momento, todo juicio a priori es arriesgado y prematuro.

La victoria de Merckx, en resumen, no ha sorprendido a nadie. Eddy es un gran profesional, muy minucioso en su oficio; pero el panorama que se le presenta —tanto a él como a su equipo— para mantener el maillot amarillo hasta París va a ser muy duro. El dice que su equipo está ahora en mejor forma física que en el Giro y en la

#### CLASIFICACION OFICIAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), 8-54-41/100; 2. Jesús Manzanegue (España), 9-00-26; 3. Joseph Bruyere (Bélgica), 9-02-11; 4. Joaquín Agostinho (Portugal), 9-07-13; 5. Dirk Baert (Bélgica), 9-11-38; 6. Gerben Karsten (Holanda), 9-14-18; 7. Jean Pierre Danguillaune (Francia), 9-14-74;

8. Michel Pollentier (Bélgica), 9-17-14; 9. Bernard Thevenet (Francia), 9-17-33; 10. Terman van Springel (Bélgica), 9-18-63; 11. Den Hertog (Holanda), 9-19-11; 12. Knetemann (Holanda), 9-20-08; 13. Lasa (España), 9-20-63; 14. Pintersns (Bélgica), 9-21-79; 15. Pesarrodonna (España), 9-21-92; 16. Priem (Holanda), 9-22-62; 17. Bertoglio (Italia), 9-22-95; 18. Rebillard (Francia), 9-23-27; 19. Bellini (Italia), 9-24-20; 20. Mortensen (Dinamarca), 9-24-24.

Clasificación de los restantes corredores españoles:

25. Aja, 9-27-19; 32. Galdos, 9-29-04; 41. López Carril, 9-32-38; 54. Pontón, 9-36-48; 55. Oliva, 9-37-35; 61. Melero, 9-38-68; 74. Zurano, 9-42-65; 76. Martos, 9-42-87; 79. Perurena, 9-44-30; 80. Esperanza, 9-44-32; 85. Menéndez, 9-45-48; 90. Dámaso Torres, 9-46-08; 97. Vallori, 9-48-65; 109. Abilleira, 9-53-70; 117. Zubero, 10-02-20; 120. González, 10-02-78; 124. Plaza, 10-06-40.

## LUIS PUIG: «OCAÑA YA PUEDE FICHAR POR UN EQUIPO ESPAÑOL»

Ha roto con el B. I. C.

Valencia (Alfil). — «Para mí es una gran satisfacción, porque así podría fichar nuevamente por un equipo español», declaró a «Alfil», esta tarde, el presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, Luis Puig Esteve, al comentar la ruptura de Luis Ocaña con el equipo francés «BIC».

«Anoche me llamó por teléfono desde su casa, en Francia —añadió el presidente— y me dijo que había roto con el «BIC». Lleva dos temporadas, pero especialmente esta última, en la que no se entiende con el director del equipo el cual les abandonó desconsideradamente durante la Vuelta a España, marchándose a Francia para dirigir otra prueba. Además, Luis tenía algunas discrepancias con miembros del equipo y considera que no se tenía con él las consideraciones que hay que tener con cualquier ciclista».

«Lo que queremos —si guió diciendo el señor Puig— es que fiche pronto por un equipo español, y no por dos de los equipos franceses que ya van tras él. Ocaña es un hombre que se formó en España, en el «Fagor», y lo que interesa es que vuelva a un equipo español. Para ello, tenemos muchas esperanzas pues hoy, igual que antaño los futbolistas tenían como máxima ilusión jugar en el Real Madrid, lo que desean los ciclistas es correr con un equipo español; la prueba es que el propio Merckx no se ha recatado en decir que aspira a fichar por un equipo de nuestra patria».

Finalmente, sobre si «BIC» era quien unilateralmente había roto el compromiso, el presidente de la Española dijo: «Esa es la fachada de la cuestión; pero la verdad es que Luis no estaba a gusto en ese equipo».

### ALQUILO APARTAMENTO

amueblado, de lujo, en la Avenida de los Reyes Católicos de Burgos. Informes: Tfnos.: 2316451 ó 2310412 de MADRID. (De 7 a 9,30 tarde)

### BOLOS

#### La Copa Nuclenor, S.A. para Antón Martínez

Como así estaba anunciado, en la bolera de San Martín de Don (Valle de Tobalina), se procedió a la prolongación de la Copa Nuclenor, S. A.

Los dieciséisavos se habían disputado el domingo anterior. Cuarenta y cinco participantes fueron los que iniciaron este campeonato de carácter amistoso, quedando sólo ocho para el sábado. Pues bien, al final saldría airoso vencedor Antón Martínez, con 192 bolos, seguido de Valentín Fernández, con los mismos bolos, motivo para un nuevo desempate cosa que el primero la ganaría en la prórroga.

El campeón de Trespaderne, recibiría la bonita Copa Nuclenor S. A., mientras que V. Fernández recibiría otra de la Caja de Ahorros Municipal.

Para Víctor Martínez de San Martín de Don y para Gregorio Ruiz, de Barcina del Barco, tercero y cuarto, respectivamente, hubo dos originales obsequios.

### ALQUILO HOSTAL

Tres estrellas. Pleno funcionamiento. Apartado 140. BURGOS.

## SE NECESITAN

PINTORES PARA TRABAJOS A DESTAJO EN ESTRUCTURA METALICA Y APRENDIZ 14 AÑOS PARA TALLER Calle Ramón y Cajal núm. 4. Teléfonos 202207 y 229456 (R. O. C. 10.257)

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

NECESITA

## SECRETARIA DE DIRECCION

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima dos años.
- Taquiografía y mecanografía.
- Imprescindible hablar y escribir inglés.

Sueldo muy interesante a convenir de acuerdo con la valía de la candidata.

Interesadas, escribir enviando "currículum vitae" al APARTADO 187. BURGOS (R. O. C. n.º 10.222)



## SORTEO VERANO 1974



## MUNDIALES DE FUTBOL 1974

TIENE QUE HABER MAS SORPRESAS... TODAVIA

### Polonia (sin perder un punto) otro gran favorito junto a Holanda

Defraudaron Yugoslavia y Alemania Oriental, y Brasil es la única selección imbatida

Francfort (Crónica por telex de nuestro enviado especial, Francisco Echevarría). — Los cuatro partidos de la primera jornada de la «2 final-runde», segunda parte de la fase final del Mundial 74, tienen su particular lección, que procuraremos condensar en unos cuantos puntos fundamentales:

1. — Holanda, «Cruyff y sus muchachos», apunta como la gran favorita de este Campeonato del Mund. de Fútbol. Su rotundo triunfo por cuatro a cero, frente a Argentina, que muy bien pudo ser más amplio pues ocasiones sobradas tuvieron para ello, les presenta como los más serios aspirantes al menos a jugar la final del y de Julio en Munich. Lo del título ya es otra historia.

2). — Polonia, que no ha perdido un sólo punto en los cuatro partidos que lleva en este Mundial 74, (3-2, a Argentina, 7-0 a Haití, 2-1 a Italia y 1-0 a Suecia).

Es también el máximo goleador (trece contra diez de Holanda y Yugoslavia) y es el otro gran favorito. Además juega en distinto grupo que los holandeses lo que quiere decir que sólo pueden encontrarse en una de las dos finales. Mejor en la grande que es un pronóstico particular que nos hicimos para nosotros sólo hace mucho tiempo.

3). — Brasil, apurado vencedor de Alemania del Este, es con Holanda y Polonia, la tercera selección que no ha conocido la derrota. Pero con un detalle importante más a su favor: es la única que no ha encajado un sólo gol. Imbatidos los brasileños, con la moral en alza, siguen manteniéndose como favoritos, aunque con aire más modesto. El último encuentro del Grupo A, el miércoles, tres de Julio, en Dortmund, Brasil Holanda puede ser memorable.

4. — Las dos Alemanias han cambiado de signo. Tras del enfrentamiento en Hamburgo, con el triunfo de los del Este, por uno a cero, con el gol de Sparwaser, que sirve hasta para hacer chistes (en alemán «sparwaser» quiere decir «agua

de reserva») los orientales estaban en alza y los occidentales en baja. La crisis del equipo de Schoen puede haber resuelto con los cambios realizados (la ausencia de Netzer hasta del banquillo es significativa) y la victoria sobre Yugoslavia. La euforia de los olímpicos de Gorski habrá bajado bastantes puntos con su derrota ante Brasil. Todo está en cambio...

5. — Yugoslavia es la que más ha defraudado puede que porque se les había sobrevalorado, porque están pagando los esfuerzos realizados (ahora tienen cuatro días de descanso hasta el domingo que jugarán aquí en Francfort, contra Polonia, vaya partido) o, sencillamente, porque como escribimos Alemania Occidental es para ellos «La bestia negra». Su temor, que fue auténtico miedo, su repliegue, su encogimiento, significó entregar campo y resultado al más temido rival. Pero aun puede recomponerse.

6). — Suecia, equipo eminentemente defensivo, acaso con el mejor portero del Mundial 74, el espectacular Ronnie Ellstrom, ha de dar todavía algún susto. Ya fue sorpresa que solamente encajaron un gol ante los terribles polacos, pero aún pudo ser mayor, pues tuvieron a favor un «penalty» que Tomazewski, el «otro» portero de este Campeonato paró en una gran estirada hacia la derecha. Cuidado con los suecos que, por ejemplo, empataron a cero con Holanda y algún daño más tienen que hacer.

7). — Argentina, para cerrar este vistazo a las ocho selecciones, hizo papel de comparsa ante Holanda. Pero faltaba Babinpton, su hombre del centro del campo, cumpliendo la sanción de un partido por haber «encajado» tres tarjetas amarillas, y además no acertaron en la táctica a seguir. Su partido del domingo, en Hannover, con Brasil, en la primera ocasión en que se enfrentan en un Mundial, ha de darnos la medida de su actual capacidad.

CADA JORNADA SON CUATRO FINALES De miércoles a domingo te-

nemos descanso. Esto no quiere decir nada para el enviado especial que tiene que escribir, y mucho, cada día. Pero sí ha de venir bien a las ocho selecciones que continúan en juego necesitadas a mayoría de recuperaciones en los jugadores y recomposiciones en los equipos. Por el momento, y concretando, Holanda y Polonia son las grandes favoritas, Brasil, recobra fuerza, las dos Ale-

manías siguen contando, a pesar de la derrota de los orientales, y si Yugoslavia tiene que volver a encontrarse, cualquiera, incluidas Argentina y Suecia, pueden ofrecernos resultados que cambio todos los esquemas.

Cada jornada, y son dos las que faltan, antes de las dos finales, trae cuatro partidos en el mismo día, que son cuatro

finales. Las del domingo, son las siguientes:

En Gelsenkirchen, Holanda-Alemania del Este.

En Hannover, Brasil-Argentina.

En Francfort, Yugoslavia-Polonia.

Todos a las cinco de la tarde y a las ocho y media, cambiando de hora, como siempre, en Dusseldorf, Alemania Occidental-Suecia.

Las cosas puede que se vean más claras a partir del domingo. O más complicadas, vayan ustedes a saber. Pero nos queda todavía mucho tiempo para volver sobre el tema. Quien sabe si se mantendrán los favoritos o los nuevos resultados nos traerán nuevo material de comentario.

Otra cosa no se hará en este Mundial 74, pero lo que es hablar de fútbol...

## AGRICULTOR el nuevo tubo de P.V.C. que le da más

glassi **dur** aumenta sus beneficios garantiza su instalación

El tubo ideal para instalaciones de RIEGO - De P. V. C. duro, anticorrosivo, Sin problemas de obstrucciones, De duración ilimitada, Tiempo record de instalación, Glassidur, el tubo que convence.

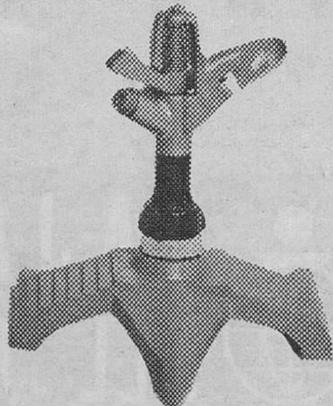
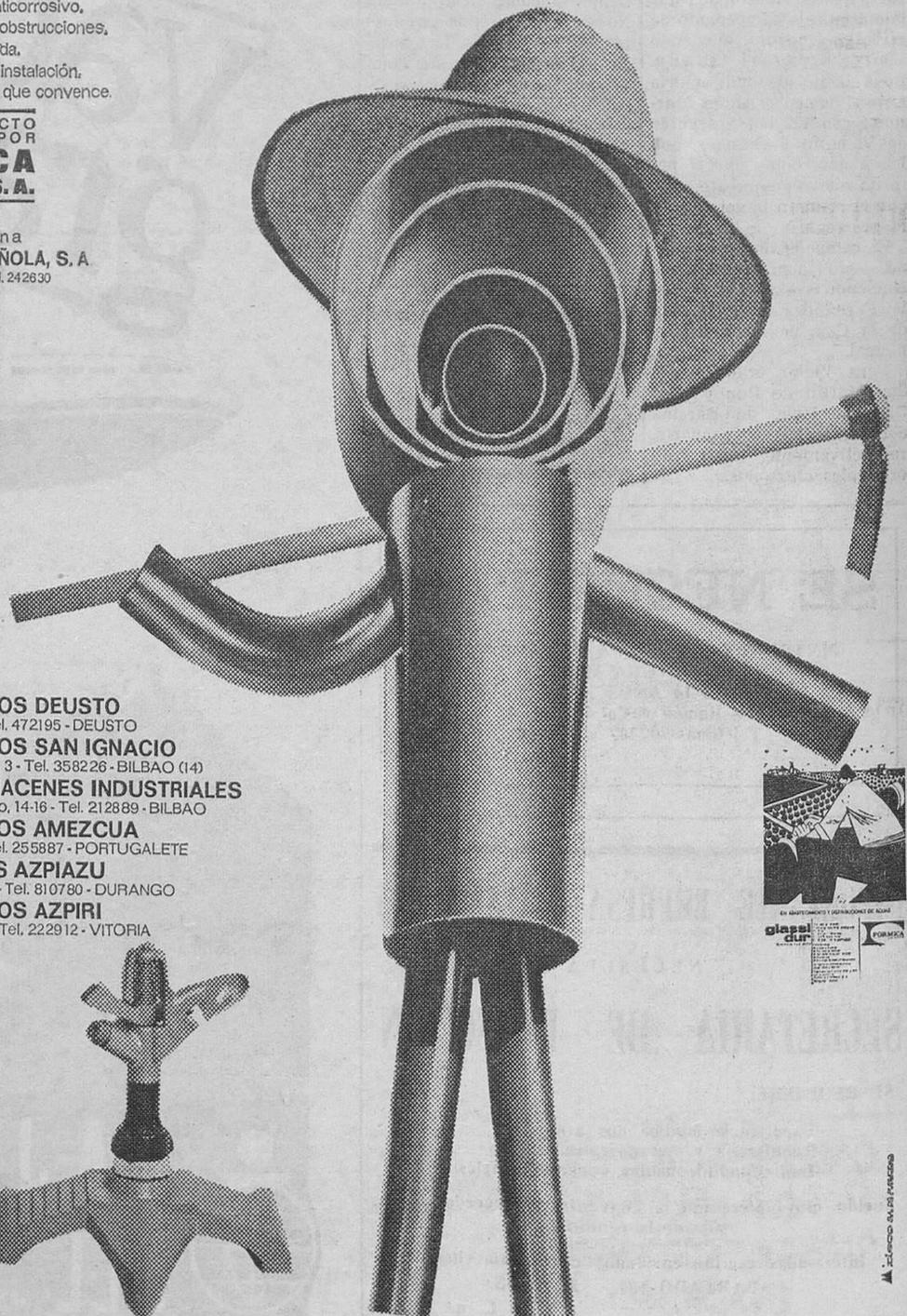
OTRO PRODUCTO FABRICADO POR **FORMICA ESPAÑOLA, S. A.**

Galdácano (Vizcaya) Solicite información a **FORMICA ESPAÑOLA, S. A.** Plaza San José, 3 - Tel. 242630 BILBAO-9



MARCA DE CALIDAD PLÁSTICOS ESPAÑOLES Distribuidores:

- SANEAMIENTOS DEUSTO Julio Urquijo, 8 - Tel. 472195 - DEUSTO
- SANEAMIENTOS SAN IGNACIO José Luis Zuazola, 3 - Tel. 358226 - BILBAO (14)
- MARSAL ALMACENES INDUSTRIALES Marqués del Puerto, 14-16 - Tel. 212889 - BILBAO
- SANEAMIENTOS AMEZCUA Calvo Sotelo, 3 - Tel. 255887 - PORTUGALETE
- SUMINISTROS AZPIAZU Zumalacárregui, 5 - Tel. 810780 - DURANGO
- SANEAMIENTOS AZPIRI Alto de Armentia - Tel. 222912 - VITORIA



PARA LA CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA

SE NECESITAN

OFICIALES DE 2.<sup>a</sup>

PARA EL SERVICIO DE INSTRUMENTACION Y CONTROL

SE REQUIERE:

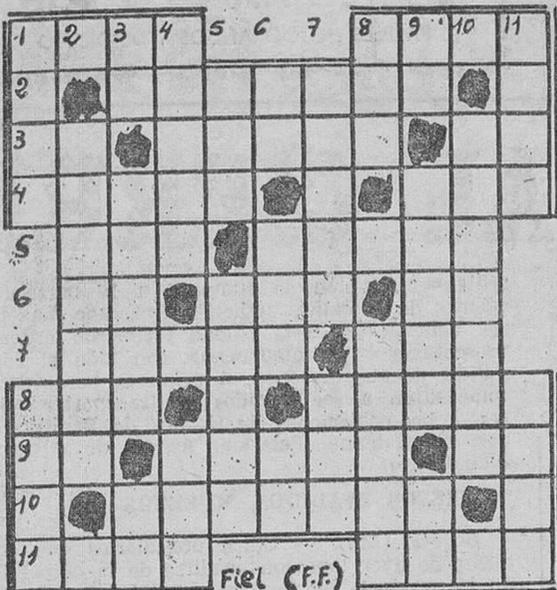
- Formación a nivel de Escuela Profesional.
- Servicio militar cumplido.

Escribir a la dirección siguiente:

NUCLENOR

Santa María de Garoña (Burgos)

(R. O. C. 627)



**HORIZONTALES.** — 1: Cercado o vallado. Novillo menor de dos años. — 2: Caucho endurecido con azufre. — 3: Virtud teológica. Drama musical. Pronombre personal. — 4: Nombre de mujer. Alga marina. — 5: Demente. Figura de falsa deidad. — 6: Infusión estomacal. Escritor humorista norteamericano. Número romano. — 7: Agradable. Amarra. — 8: Pasión de enojo. Parte saliente del telaído. — 9: Voz para ahuyentar animales. Mezcla para curtir pieles. Preposición latina. — 10: Repararse o distribuyese. — 11: Corto espacio de tiempo. Planta umbelífera de semillas aromáticas.

**VERTICALES.** — 1: Canapé ancho y cómodo. Levantar. — 2: Publicar por medio de la imprenta. — 3: Consonante. Tumor producido por obstrucción de los vasos linfáticos. Conjunción latina. — 4: Antigua moneda griega de plata. Cerco de madera o metal. — 5: Necio. Polo positivo de la pila eléctrica. — 6: Símbolo químico. Loco. Rey de Batanea. — 7: Decreto de un sultán turco. Manto beduino. — 8: Letra griega. Pez marino parecido al arenque. — 9: Dios egipcio. Localidad navarra. Preposición. — 10: Trajera a la memoria algún recuerdo. — 11: Arbusto de flores olorosas y moradas. Composiciones líricas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Ovas. Luna. — 2: Demorar. — 3: Id. Tasa. Da. — 4: Notar. Voz. — 5: Mus. Simil. — 6: In. Lia. Ro. — 7: Negar. Ca. — 8: Col. Senén. — 9: Os. Tapes. ¡So! — 10: Doradas. — 11: Azor. Ruso.

**VERTICALES.** — 1: Orin. Coma. — 2: Dominos. — 3: Ad. Túnel. Do. — 4: Setas. Tor. — 5: Mar. Lagar. — 6: Os. Sir. Pa. — 7: Rabia. Sed. — 8: Lar. César. — 9: Ur. Viran. Su. — 10: Dolores. — 11: Asaz. Nono.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**  
1: Pétalo. — 2: Pétalo. — 3: Pétalo. — 4: Cejas. — 5: Falda. — 6: Zapato. — 7: Jarrón.

## CHOFER-REPARTIDOR SE NECESITA

EN LEJIAS EL CID  
Carnet de 2.ª preferible con experiencia y servicio militar cumplido  
Informes: Los Colonia, 5.  
(R. O. C. Núm. 10.183)

## Y VA DE CUENTO...

### TRANQUILIDAD

El director de una importante sociedad ha dispuesto la instalación en su despacho de un magnífico acuario en el que evoluciona graciosa y silenciosamente un pez rojo.

Cuando alguien le pregunta al alto empleado la razón o el motivo de tal iniciativa, responde:

—Encuentro altamente tranquilizador el que alguien abra la boca sin que sea para formular alguna petición.

### PSICOANALISTA

—¿Cómo definiría usted a un psicoanalista —le han preguntado a un hombre de humor.

—Muy simplemente —ha contestado—: El psicoanalista es un hombre al que hay que pagarle muy caro para que nos formule las mismas preguntas que la mujer nos plantea todos los días.

### ENCUESTAS

Durante una encuesta, una de tantas como ahora se prodigan le preguntan a un transeúnte de cierta edad:

—¿Qué hacía usted antes de estar casado?

El interrogado contesta con sinceridad y convicción:

—Todo lo que yo quería.

### RECORDMAN

Un maratón original acaba de registrarse en Covington, Kentucky: el de la lectura completa de la Biblia en el mínimo tiempo.

El triunfador ha sido el reverendo B.R. Minton, que ha realizado la excepcional marca en 22 horas y 23 minutos.

Fatigado evidentemente por tal esfuerzo, habría podido atacar en seguida el record del sueño, ya que ha dormido de una sola tirada durante 33 horas y 18 minutos.

### ENVEJECIMIENTO

—¿Qué es para usted envejecer? —le preguntaron a Marcel Pagnol poco antes de su muerte.

—Envejecer —respondió el escritor con su humor habitual— es cuando uno habla de tú a todo el mundo y todo el mundo le habla a uno de usted.

### MANIAS

Las manías de los artistas suele ser, por lo general, bien conocidas y algunas veces, como se suele decir, las llevan hasta la pared de enfrente. Tal como este pianista que no encuentra nunca que su taburete esté situado a buena altura, frente al piano y se enfada sin contemplaciones a la vista del público.

Un día estimó que su asiento pianístico estaba muy bajo. Pidió un enorme diccionario, lo colocó encima del taburete y

Sólo el corto de inteligencia hace de la calle el lugar de desenfreno ineducado. Tú no eres así.

**ALBAÑILES  
PEONES  
ALICATADORES**

**PRECISAMOS**

Obras en Burgos y provincia para trabajo estable. Bien retribuidos  
**INTERESADOS llaman al teléfono 222708.**

(R. O. C. 10.083)

volvió a levantarse inmediatamente. Al fin, arrancó cuidadosamente una hoja del diccionario para volver a su asiento, y una vez realizada la operación, comenzó a tocar muy satisfecho de sí mismo.

### MELANCOLIA

Uno de los últimos grandes galanes del cinema americano, Gary Grant, ha señalado con melancolía ante la desaparición de sus amigos:

—Hollywood es como un autobús. Cada vez que miramos en derredor nuestro, nos apercibimos que alguien se ha apeado.



## ENERGIA SOLAR CADA VEZ MAS BARATA

El precio del kilovatio obtenido con pilas fotovoltaicas podría reducirse de 100,000 dólares a casi 350

Nueva York (Crónica FIF-FIEL Servicios Especiales EFE, por Fred ASTON, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — La transformación de la energía solar en energía utilizable puede hacerse por dos caminos muy distintos: la conversión directa en electricidad con ayuda de pilas fotovoltaicas y la conversión en energía mecánica utilizando el ciclo termodinámico de bajas diferencias de temperatura. (Setenta grados como máximo).

### Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## VACACIONES DE LUJO PARA 6 PERSONAS



Una semana desde 1.400 pts. por persona

Apartamentos de 1.ª categoría en la urbanización Eurovosa de la Manga del Mar Menor.

44 kms. de playa, piscinas, balandros, pesca submarina, club náutico, tenis, golf, tiro de pichón, tiro al plato.

Extensos jardines, guardería infantil, salón social, juegos electrónicos, discoteca, supermercado, restaurantes, cafetería, drugstore.

Consulte a su agencia de viajes.

**VACACIONES EUROVOSA**

Las Vacaciones



Serrano, 23.  
Tel. 40177 00  
Madrid-1.

### INDUSTRIA ESPACIAL

La conversión por pila fotovoltaica se ha desarrollado y utilizado hasta ahora casi exclusivamente para las necesidades de la industria espacial, porque el precio del coste de la energía es altísimo. Se sitúa entre 80.000 y 100.000 dólares el kilovatio en lo que respecta a las pilas solares instaladas en los satélites y sondas espaciales.

Se observa, sin embargo un progresivo movimiento de descenso de esos precios en lo que se refiere a las instalaciones destinadas a usos terrestres y no se excluye en la actualidad que antes de que acabe el decenio 1970-80 se produzcan pilas solares capaces de suministrar electricidad a un precio cercano al obtenido en las instalaciones tradicionales.

### CELULAS SOLARES

En efecto, un grupo de investigadores norteamericanos, que trabaja en el marco de un programa realizado bajo el patrocinio de la Fundación Nacional Científica y la Administración de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) acaba de descubrir un procedimiento de fabricación de células solares que sería susceptible de reducir en un 95 por cien el precio de estas instalaciones.

Gracias a este nuevo sistema el precio del kilovatio instalado podría bajar a 350 dólares, o sea un nivel que permitiría su empleo competitivo en edificios residenciales, industriales y comerciales.



¿De dónde sacó el vestido?

Solución al anterior:

Por favor no cantes más

## ¡Pobre Aida...!



«Aida», elefante hembra del Gran Circo de Budapest, con 47 años de edad y más de 20.000 representaciones bajo la carpa, se ha retirado, enferma, al zóo de Veszprém, en el Oeste de Hungría, donde está siendo tratada de un tumor en su pata delantera derecha. En esta foto vemos cómo el doctor Geza Králik, director del hospital veterinario de Budapest, inspecciona la pata enferma de «Aida», que soporta con resignación su dolor. — (Foto FIEL)

## NOTICIAS AL CIERRE

### • OFENSIVA CONTRA LOS GUERRILLEROS

Acapulco (Guerrero, Méjico) (Efe). — Los agentes de la Policía judicial federal destacados en la campaña antidrogas, salieron en la mañana de hoy, bien armados, rumbo a la sierra para unirse al Ejército que persigue a Lucio Cabañas y sus gue-

rrilleros. También se sumaron a la persecución, agentes de la Policía judicial del Estado. Las fuerzas policiales de esta ciudad recibieron orden de presentarse en la madrugada, con todo el equipo militar de que disponen. A primeras horas de hoy comenzaron a ser llevados en transportes militares, a las poblaciones de Coyuca de Benítez, Tecpan de Galeana, Petatlan, Atovac de Alvarez y Zihuatanejo.

### • PRESOS EVADIDOS, MUERTOS

Bogotá (Efe). — Cinco presidiarios que en la noche de ayer lograron evadirse de la cárcel local de la provincia de Vergara, localidad cundinamarquesa situada a unos ochenta kilómetros de Bogotá, fueron muertos hoy por la Guardia municipal. El grupo de evadidos provistos de armas largas y cortas, fue localizado hoy en la vereda Pisaima, a unos 15 kilómetros de Vergara. En el lugar se libró un intenso tiroteo con la Policía municipal que logró dar muerte a los prófugos. La Policía informó que dos civiles acompañaban en su fuga a los delincuentes muertos, los cuales fueron arrestados.

### • ITALIA SIN PERIODICOS

Roma (Efe). — A causa de una huelga articulada de periodistas y tipógrafos, hoy no ha sido publicado ningún periódico de la zona central de Italia, y tampoco lo serán los de mañana. La abstención laboral proclamada conjuntamente por las organizaciones sindicales a las que pertenecen periodistas y tipógrafos se encuadra en el ámbito de una serie de agitaciones sindicales encaminadas a exigir del Gobierno «medidas concretas» en favor de la Prensa escrita y en defensa de la libertad de información, y afecta no sólo a los periódicos del centro de la península —regiones toscana, Emilia Romagna, Marcas, Lacio, Umbria, Abruzzos y Molise— sino también a los servicios informativos de Radio y Televisión así como a las agencias de Prensa. Periodistas y tipógrafos han denunciado la «carenza de iniciativas del Gobierno», sosteniendo que ésta ha favorecido «una serie de ataques contra la propiedad de las cabeceras», y subrayando que no ha sido adoptada «ninguna intervención renovadora que pudiese frenar la carrera hacia la concentración de cabeceras e impedir los intentos de sofocar un auténtico pluralismo de voces informativas».

### • FIN DE LA VISITA DE TITO A ALEMANIA

Bonn (Efe). — La visita del presidente de Yugoslavia, mariscal Josip Broz Tito, a Bonn se describe en el comunicado oficial, con que finalizan las conversaciones germano-yugoslavas, como «la confirmación de la mutua confianza y cooperación entre los dos países». Ambas partes expresan en el texto conjunto emitido aquí en la tarde de hoy, momentos después del regreso de Tito a Belgrado, por vía aérea, desde Hamburgo, que los coloquios han sido plenamente satisfactorios e intensos. Se hace resaltar asimismo el alto grado de la recíproca confianza y respeto y la atmósfera cordial y franca de los diálogos. Por último, el comunicado oficial germano-yugoslavo pone de manifiesto que los dos Gobiernos comprueban con satisfacción el éxito de la colaboración económica existente y en desarrollo entre la «Bundesrepublik» y Yugoslavia. «Hay ya concretas posibilidades, —se subraya también— de ampliar ventajosamente esta cooperación bilateral».

### • PREVIO AL «IMPEACHMENT»

Washington (Efe). — El abogado del presidente Nixon, James St. Clair, comenzó hoy la defensa de su cliente ante el comité judicial de la Cámara de Representantes, que está investigando su posible «impeachment». En una sesión cerrada, St. Clair concentró sus argumentos en la presentación de pruebas que evidencian la inocencia del presidente de la acusación, de que prometió dinero para comprar el silencio de los encartados en el «Watergate». St. Clair dijo que confiaba en que Nixon no sufriría el «impeachment» (proceso constitucional que puede terminar con su destitución del cargo).

### • EL HERMANO DE NIXON SE QUEJA DEL CASO «WATERGATE»

Los Angeles (Efe-Reuters). Donald Nixon, hermano del presidente norteamericano ha declarado hoy en Los Angeles que el caso «Watergate» había destrozado su salud, su medio de vida y la vida de su familia. En una entrevista al periódico «Los Angeles Times», ha manifestado que cree que el presidente debería quemar todas las cintas magnetofónicas de la Casa Blanca.

La carretera es camino de progreso. No la conviertas con tu imprudencia en lo que no debe ser. Respeta las normas de circulación.

## MUEBLES AUXILIARES

MUCHOS ESTILOS

Modelos para todos los gustos y presupuestos

## IBAÑEZ

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

## CRONICA POLITICA

Por José ONETO

### ◆ Inesperada escala de Mario Soares en Madrid

### ◆ «Es necesaria una mayor cooperación hispano-portuguesa»

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Mario Soares, ministro de Asuntos Exteriores portugués se ha mostrado partidario de una intensificación de relaciones con España. «Las relaciones —ha precisado— deben extenderse al campo cultural, económico y técnico y deberfan ser globales».

En una breve conversación con este cronista, el responsable de la diplomacia de Lisboa que se acababa de entrevistar con el ministro de Asuntos Exteriores español Pedro Cortina y Maura en su despacho del palacio de Santa Cruz ha respondido que «el Pacto Ibérico es un instrumento del pasado con conexiones de tipo ideológico».

Dando a entender que las relaciones entre Madrid y Lisboa deben desenvolverse al margen del Pacto Ibérico el señor Soares puso especial énfasis en señalar que «la cooperación entre los dos países debe ser más amplia».

El señor Soares, que regresaba esta mañana de Bruselas donde había asistido a la conferencia de la OTAN tuvo que hacer una escala técnica en Madrid ya que el aeropuerto de Lisboa se encontraba bajo mínimos. Esta es por lo menos la versión oficial por parte española y portuguesa.

#### ENTREVISTA CON CORTINA

Durante su escala en la capital española el ministro portugués solicitó una audiencia al señor Cortina, quien a pesar de que hoy tenía que asistir al Consejo de ministros en la Presidencia del Gobierno, departió durante cerca de una hora con él. El señor Soares calificó la entrevista de «interesante y cordial». «Fue especialmente importante conocer los puntos de vista del señor Cortina en torno a Europa».

En relación con la situación portuguesa dentro de la Comunidad Económica Europea el señor Soares se manifestó optimista y dijo que tras las entrevistas que acababa de mantener con diferentes dirigentes europeos tenía la impresión de que las negociaciones pueden iniciarse inmediatamente. «La ayuda europea —continuó— es esencial para Portugal. Y los europeos se han convencido de que esta ayuda contribuye a la consolidación de las instituciones democráticas en mi país».

#### LAS COLONIAS

Con respecto a las negociaciones para la independencia de las colonias, el negociador portugués insistió en que «las conversaciones no están bloqueadas como se dice». «Existe un interés —precisó— de llegar a la paz y marchar en el proceso de descolonización. Nos estamos esforzando por llegar a acuerdos políticos con los movimientos de liberación. Y en este camino empleamos toda la paciencia y comprensión que hagan falta para llegar a la independencia».

#### LA POLITICA EXTERIOR

El ministro portugués después de destacar que durante estos dos meses la diplomacia de su país había experimentado

un viraje de 360 grados, expuso las coordenadas de la política exterior de su país. Señaló la especial vinculación de Lisboa con Hispanoamérica y especialmente con el Brasil, país al que se siente unido por lazos culturales de tradición y de economía. Habló del interés por los países árabes y africanos y de intensificar las relaciones con los países socialistas (Unión Soviética, Bulgaria, Polonia, Hungría...) para terminar diciendo que toda esta revolución que está experimentando la política exterior de su país no significa que cambiasen las alianzas tradicionales de Portugal con la OTAN, Francia, Italia y demás países europeos.

La entrevista del señor Soares con el ministro español de Asuntos Exteriores es la primera que mantienen a alto nivel la diplomacia de Madrid y Lisboa desde el golpe del 25 de Abril. El señor Soares hace unas semanas se entrevistaba en Londres con el embajador de España en la capital británica Manuel Fraga Iribarne.

Por último, en medios dignos de crédito se informa que el nuevo embajador de España en Lisboa, señor Poch y Gutiérrez de Cariedes, llegará a Portugal el próximo día 1.º de Julio para hacerse cargo de la Embajada española vacante desde antes del golpe del 25 de Abril.

Papeleteria **TAGRA** muebles **KEMEN**  
C/ Vitoria, 13 - Teléfonos 20 91 48 - 49 Exclusiva de **KEMEN**  
20 28 52 BURGOS línea del futuro

